

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
 BUENO  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MÁXIMA: 29, 6 grados C. a las 16 horas 15 minutos.  
 MÍNIMA: 7,4 grados C. a las 6 horas 43 minutos.  
 El Sol saldrá a las 6 horas 29 minutos, y se pondrá a las 19 horas 15 minutos.— La Luna saldrá a la 1 hora 27 minutos, y se pondrá a las 12 horas 54 minutos.  
 FASE: Luna nueva el día 14.

# LA NACION

AÑO XXXIX — LUNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.851

EDICION DE 20 PAGINAS

DEPORTES	..... Páginas 1 a 6	POLLA	..... Páginas 16
TURF	..... 7 y 8	PROVINCIAS	..... 17
CRONICA	..... 6, 10 y 11	TEATROS	..... 17 y 19
REDACCION	..... 12	CLASIFICADOS	..... 18
SOCIAL	..... 13	MAGAZINE	..... 20
CABLES	..... 14 y 15		

## SANTIAGO mereció ganar a PALESTINO: 1-1



Nitsche toma con comodidad una pelota que viene por bajo. Rojas lo cubre. Everton ganó 4-1 a Unión.



Gran estirada de Exposito en el momento que le quita la pelota a Coll. Empataron a 1, pero Santiago pudo y mereció vencer a Palestino.

Giuseppe Merlo, crack italiano, que debutó en el Campeonato de Chile ganando a Delfin.

# Colista

No a otra cosa se puede atribuir la escapada de Palestino, puntero y presunto campeón, frente al "colista".— Santiago evidenció mayor responsabilidad y espíritu de lucha, a lo que hay que agregar una marcación acertada y su habilidad para explotar la lentitud y mala ubicación de la defensa rival. Muchos goles quedaron por hacerse; pero, en cualquiera forma, quien estuvo más cerca del triunfo fue el cuadro de la "V".

**ANCHA:** Estadio Nacional.  
**PUBLICO:** 10.417 personas.  
**SOCIOS:** 1.123 de Palestino, y 203 de Santiago.  
**RECAUDACION:** \$ 1.160.820.  
**RESULTADO:** Santiago (1) — Palestino (1).  
**ARBITRO:** Claudio Vicuña.  
**SANTIAGO** (blancos con "V" negra): Alberto Expósito (N.º 1); Fernando Wirth (capitán y N.º 3) y Arnaldo Vázquez (U.º 3); Pedro Fariás (N.º 2), Jaime Meneses (N.º 4) y Manuel Sánchez (N.º 6); Juan Abello (N.º 7), Enrique Hormazabal (N.º 8), Oscar Armando García (N.º 9), Julio Menadier (N.º 10) y Roberto Suazo (N.º 11).  
**Colador:** Hormazabal.  
**PALESTINO** (tricolores): José Donoso (N.º 1); Rodolfo Almeyda (capitán y N.º 5), y Juan Toro (N.º 3); Sergio Goyti (N.º 2), Julio M. Baldovino (N.º 4) y Mario Ortiz (N.º 6); Osvaldo Pérez (N.º 7), Roberto Coll (N.º 8), Juan Manuel López (N.º 9), Raúl Cárcamo (N.º 10) y Guillermo Díaz (N.º 11).  
**Colador:** Pérez.

**PRIMER TIEMPO.**— 15.02 horas movió García. Santiago tomó la iniciativa y persistió hasta, más o menos, los 15 minutos. Posteriormente, el juego se equiparó. En cada avance de Palestino había un peligro. Expósito ya se veía que entraba la pelota. Una vez, Expósito tuvo que mandar el balón por tiro de Pérez. En otra, Juan Manuel López entró al área y despidió un balazo que dejó temblando al traveseño. Coll, a su vez, disparó desde un ángulo muy cerrado. La pelota echó a Expósito y pegó en el horizontal. Entraba Díaz, a tomar el rebote, pero Arnaldo Vázquez contrajo la situación. Santiago tuvo también oportunidad de gol, por ejemplo, cuando Menadier puntó una pelota muy bien dirigida; pero José Donoso, en magistral estirada, desvió al comer con una mano.

La única conquista de esta etapa se produjo a los 33 minutos, en favor de Santiago, y como consecuencia de un lanzamiento penal. Fue así, Hormazabal movió a García y éste se internó hasta quedar solo frente a Donoso. Ante la evidencia del gol, Baldovino creyó oportuno foulearlo y, en efecto, lo "enganchó". Penal. HORMAZABAL lo sirvió, de derecha, colocado, y el balón pegó en el poste izquierdo del arco de Donoso y se fue a las redes. ¡Gooooo! No hubo más.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Fue bastante más interesante que el primero. Lo inició Juan Manuel López, a las 16.02 horas. García, en dos oportunidades, hizo pasar la pelota junto al poste por bajo. Los 15 minutos fueron del Santiago, por la frecuencia de sus corridas, aún cuando cada avance de los "tricolores", en realidad, revestía un peligro mayor. La ofensiva de Palestino, ante la marcación cerrada del rival, optó por hacer cambiar de puesto a sus hombres continuamente. Así, por ejemplo, a la altura de los 17 minutos con Cárcamo, Coll, López, Fariás y Díaz, después volviera a sus plazas habituales. Un foul de Coll, a los 21', lo fue a servir Hormazabal y, mientras éste tomaba distancia, sorprendentemente, surgió de atrás García y habilitó a Abello. Entró rápido el puntero y venció a Donoso, pero el balón... salió apenas desviado. A los 24' Suazo logró quedar solo frente a Donoso, pero éste se tiró y le quitó el esférico. Santiago se ha hecho acreedor a aumentar su ventaja inicial.

Sin embargo... Palestino empató a los 27'. López puso en acción a FERREZ y el puntero, por una sola vez en todo el partido, escapó a la acertada vigilancia de Vázquez y tiró por bajo. Expósito alcanzó a tocar el balón que de todas maneras llegó a las redes, luego de picar levemente en la base del vertical. ¡Goooooo! Una lástima, fue lo que pensó el público, porque era Santiago, precisamente, quien merecía otro gol. Y por el resto fuera poco, Hormazabal, a los 33' estando solo frente a Donoso, hizo rebotar la pelota en sus manos. Santiago se fue atrás por 2', pero a los 37 y 39 minutos, Menadier y Suazo perdieron dos nuevas oportunidades de gol, primero por intervención de Donoso y, en seguida porque el puntero elevó lamentablemente. Y se fueron con el 1 a 1.

Sendilamente, una mala tarde para el puntero absoluto del campeonato y, a la vez, la mejor presentación de todo un año para el cuadro que hoy comparte, con la U. C., el último lugar de la tabla. Ahora, dentro de esta apreciación panorámica, en la cancha hubo un team que dominó, que jugó mejor, que hizo más, que tuvo más oportunidades de gol y que, como rubrica a tantas virtudes, debió ser el vencedor: Santiago.

PERO el fútbol es más complicado de lo que, aparentemente, se cree y ahí tenemos, como demostración de ello, este empate a 1 entre los dos equipos que marcan los extremos del cómputo. Bajo, reiterando la validez de que el ganador moral del partido — si el concepto es aplicable y se ajusta a la intención del vocablo — fue, por muy rara coincidencia, el equipo "colista" y al cual, ya en la camarita, se le daba, irremediablemente, por ganador. Esto, suponiendo que pudiera suceder otra cosa, ni en virtud de una superación gigantesca del Santiago, ni de una baja que no tenía por qué ser, en Palestino.

Hemos hablado de rara coincidencia y, para explicar mejor la figura, diremos que ocurrió lo que describimos al comienzo, tarde más para el puntero y de oro para quien está cerrando la tabla de posiciones. A veces, los extremos no sólo se tocan, sino que entra en el juego de sus virtudes y defectos una compensación de posibilidades que los deja y los presenta, en apariencia, de igual a igual. Si ayer hubiéramos estado al Estadio Nacional a esperar el resultado, sin conocer ni el saber lo que eran y significaban Palestino y Santiago, seguramente que volvería a su pueblo diciendo que el campeón de 1955 debe ser Santiago. Disparate, es posible, pero el match que nos ocupa ofreció tal visión.

Esto nos indica y confirma que quien estuvo más cerca del triunfo fue el cuadro de la "V". Se notó, a la simple vista, que Santiago llegó y se retiró de la cancha sin ninguna clase de complejos, ni por inferioridad individual ni menos por la diferencia de puntos existentes. Los muchachos de José Luis Boffi recordaron, una vez más, de que "son once por lado y la pelota es igual para todos". Una "propiedad" que cobra su valor real en ocasiones como ésta, en que el equipo más bajo del campeonato empató con el mejor, mereciendo ganar el más bajo.

Esta mala tarde que sufrió Palestino, consistió en un desgarro pasional que no es posible atribuirlo, tan exclusivamente, al calor. Había lentitud permanente en su misión marcatoria y ausencia de sentido táctico y de imaginación para entrar en el campo adversario. Todo quedó entregado allí — en sus momentos más lúcidos — a las "virtudes" "medidas" de Osvaldo Pérez, o de Juan Manuel López, por el apoyo incondicional de un Roberto Coll o de un Mario Ortiz, de suma sumamente adelantado. Claro que pudo salir más de un gol, aparte del que anotó el puntero derecho; pero vimos muchas intenciones que murieron con desconocida regularidad en los pies de Vázquez y de Wirth. No observamos variación alguna en los planteamientos ofensivos y, en tal aspecto, tal vez así se sienta más de lo que se cree la inasistencia de José Fernández, quien dejó su hueco y obligó también a dejarse, sin intención por cierto, a su compañero de ala, Guillermo Díaz, wing internacional que decayó de manera visible, casi desapareciendo del field.

Santiago, en cambio, estuvo bien en todo. Si, no tuvo defectos, y el único error grande que le vimos, 2 o 3 veces, ya no tenía nada que ver con sus jugadores, sino con lo otro: lo fortuito. Eso, los hombres de Boffi perdieron goles por mala suerte, antes que por indisciplinas o deficiencias de quienes debieron convertirlos. Fue Santiago, que llevó la iniciativa, que hizo el tren de juego, que se sobrepuso mejor a los momentos difíciles, que también los tuvo, y en buena dosis, ya que el popular team de la "V", que ayer revivió una de sus horas de gloria, nada tenía que arrastrar ni que perder. Le daba lo mismo que le hicieran 4 o 6 goles, pues, al final, se los hacía el puntero y presunto campeón. Pero jugó y se comportó con vergenza profesional, con la moral siempre por las nubes, sin la categoría de respeto por el rival poderoso y con esa constancia hizo lo que vimos. Justicia que el adversario no se haya comportado de la manera como acostumbramos, porque en tal caso nos habría tocado presenciar uno de esos partidos que no se olvidan.

De todos modos, no se vea a creer que el match fue pobre, desolado y sin salida. No. Todo lo contrario. Invitaba a un aplauso colectivo el esfuerzo honesto de Santiago para superar al "líder", sobrepasándose a la cancha, a la lógica, a todo. Interesaba también, observar el desconcierto producido en las filas del puntero, en vista de que no les salía nada. Sentían y dos minutos de juego, que por indisciplinas e interdisciplinas, la angustia implantada por Santiago con su 1 a 0. Porque fue Palestino quien le empató al Santiago y no Santiago al Palestino. Que el gol de Hormazabal haya sido de penal, no tiene importancia, porque perdió en sus pies no menos de dos, de mucho más categoría, y dejó de hacerlos a manera de regalo, de presente, de olímpico obsequio a quien menos lo necesitaba. Claro que las intenciones del celebrado delantero internacional no fueron, precisamente, las de un obsequio, sino que no pudo... ¿Por qué Santiago no jugó antes como ayer? ¿Por qué esperó llegar hasta Palestino para gritar a los cuatro vientos que no es él quien debe ir al descenso?

En cuanto a Palestino, con excepción del 9-3 sobre Ferro, en sus últimas presentaciones ha salvado puntos en forma si se quiere peligrosa. No se puede jugar a entrar perdiendo y luego levantar calidad y goles a la hora unciónica, cuando ya nada cree que va a pasar algo más y cuando los nervios están hechos trizas. Ayer los "tricolores" debieron perder. Si, mereció ganar Santiago.

**NACIONAL, 1.º CON 26 PUNTOS**  
**MONTEVIDEO.** (UP) — Nacional, que hoy venció a River Plate por tres goles a cero, siguió primero en la clasificación de equipos que participan en el torneo de fútbol profesional, aventajando por tres puntos a Peñarol.  
Este último ganó ayer por cuatro a uno a Liverpool. En otros partidos de hoy, Danu-



**MUY BIEN.** — Ha salido Expósito muy bien y con una mano quita la pelota a Coll, quien se acerca peligrosamente, Santiago debió ganar. El puntero se vio muy desgastado, contrastando con la animosidad de los bohemios, quienes se hicieron acreedores a algo más del 1-1. Hubo, de su parte, mucho entusiasmo, responsabilidad y espíritu de lucha.



**EVITA UN GOL.** — Expósito se tira a los pies de Pérez y evita que el puntero venza su valla. Wirth se acerca corriendo, para colaborar con el arquero. El empate a 1 favoreció a Palestino, quien no repitió las performances de gran valor que ha realizado en las últimas fechas. Santiago no se achicó y por donde se mire su desempeño, habrá que convenir que mereció más que el empate.



**DONOSO.** — Destacada figura de su equipo y de la cancha.  
**ALMEYDA.** — El mismo back centro de siempre; batallador y seguro.  
**TOBO.** — Lento, muy pesado, quierosimonioso.  
**GOITY.** — Parecía que no quería jugar.  
**BALDOVINO.** — Si no hace el penal, el gol se produce igual.  
**ORTIZ.** — Punto alto en la defensa.



**EXPÓSITO.** — Muy bien. Lidió goles hechos. Y una cosa: tuvo suerte.  
**WIRTH.** — Figura de indiscutible valor, en su zona y en la media cancha.  
**VÁSQUEZ.** — Se sabe de memoria a Pérez. Por eso pudo anularlo. Se le arrancó una sola vez: el del único gol.  
**FARIAS.** — Sin fallas. Metió bien y apoyó mejor.  
**MENESÉS.** — El que menos gustó. Desordenado e imprudente.  
**SÁNCHEZ.** — Gran animador. Pa-

## CUADRO DE HONOR

El mejor jugador de cada uno de los equipos que intervino en los partidos de la 11a. fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol y que mereció su inclusión en el "Cuadro de Honor" de LA NACION, lo damos a conocer en seguida:

- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| O'Higgins : Fernández, | Palestino : Donoso.     |
| Colo Colo : Ramirez,   | Santiago : Wirth.       |
| Green Cross : Acuña,   | Rangers : Rigo.         |
| U. Católica : Sánchez, | U. de Chile : Ferrarri. |
| Everton : Reynoso,     | Wanderers : Bozalla.    |
| Unión : J. Martínez,   | Ferro : Focchi.         |

Sólo resta por jugarse el partido Magallanes - Audax, anunciado para mañana en Santa Laura.

**FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS**

**OTRO GOOOOOL...!**

**DE fermin!**

**Fermin, el As de los precios bajos... golea siempre a la Competencia**

**POLLA DEL FUTBOL GRATIS**

**TRAJES PARA CABALLEROS, EN GRAN VARIEDAD DE CASIMIRES, A \$ 4.500 —**

**CONCURSO DEPORTIVO LA NACION**

auspiciado por

**Fermin ASTRERIA**

PUNTO 685

**PREMIO MAYOR \$ 5.000. —**

**PALESTINO (....) — COLO COLO (....)**

En los siguientes partidos indique solamente el ganador o el empate:

Sigo. Wanderers-U. Chile	GANADOR
Rangers-Green Cross	
Everton-A. Italiano	
O'Higgins-U. Católica	
Sigo. Morning-Magallanes	
Ferro-U. Española	
Nombre	
Dirección	

**¡IMPORTANTE!** — En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, incluyendo, además, una estampilla de impuesto o correo, de valor de \$ 2.— Cupones se recibirán hasta las 13 horas del sábado 12.

**FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS**

## La tabla al día

**DIVISION DE HONOR**

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug.
Palestino	24	15	8	1	67	36	38	1.º
Audax	23	8	12	3	52	47	28	2.º
U. Española	24	10	7	7	39	34	27	3.º
Everton	24	9	9	6	38	32	27	3.º
Colo Colo	24	9	8	7	46	37	26	5.º
U. de Chile	23	9	7	7	49	38	25	6.º
O'Higgins	24	9	7	8	45	51	25	6.º
G. Cross	24	8	9	7	39	38	25	6.º
Magallanes	23	8	7	8	37	40	23	9.º
Wanderers	24	6	9	9	37	41	21	10.º
Rangers	24	4	12	8	33	40	20	11.º
Ferro	24	4	9	11	43	56	17	12.º
U. Católica	23	6	3	14	35	49	15	13.º
Sigo. Morning	24	4	7	13	21	42	15	13.º

## Copa Pacífico

LIMA, 6.— (UP)— La Asociación Central de Fútbol ha acordado ofrecer siete mil dólares, aparte del pago de gastos de viaje y estada, a la Asociación Central de Chile para realizar en Lima la tercera disputa, en dos partidos, de la Quota Copa del Pacífico Uniquete.

Según acuerdo la A. C. F., estas mismas condiciones económicas regirán cuando el seleccionado del Perú juegue en Santiago de Chile la cuarta vez por la disputa de este trofeo.

De llegarse a un acuerdo, la competencia futbolista entre el Perú y Chile se realizará en la primera quincena de enero de 1956.

**Palm Beach**

**AMBOS**

Ud. lo ve, lo prueba y se lo lleva

Gran surtido en ambos, preciosos colores, desde \$ 6.995.—

Gran variedad en vestones de tweed y duvetina, desde \$ 5.500.—

Hermosos surtidos en toda clase de Palm-Beach, colores de gran moda, desde \$ 10.500.—

**CREDITOS**

**SASTRERIA Enrique Guendelman SAN DIEGO 227**

## Vigésimoquinta fecha

El programa de la 25a. y penúltima fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol, a cumplirse el sábado y domingo próximos, consulta los siguientes encuentros:

Universidad de Chile (2)-Wanderers (2), en Santiago  
Green Cross (1)-Rangers (1), en Santiago  
Everton (2)-Audax Italiano (2), en Viña del Mar  
O'Higgins (1)-U. Católica (0), en Ranagua.  
Palestino (3)-Colo Colo (2).  
Magallanes (1)-Santiago Morning (0).  
Unión Española (1)-Ferrobatminton (1).  
Los números consignados entre paréntesis corresponden a los resultados registrados en la primera rueda del torneo.

# Ayer

## FUTBOL

ESTADIO NACIONAL.— Everton (4) con Unión Española (1); Palestino (1) con Santiago Morning (1).

ESTADIO DE PLAYA ANCHA.— Santiago Wanderers (1) con Ferrobarridos (1).

ESTADIO DE TALCA.— Rangers (4) con Universidad de Chile (1).

DIVISION ASCENSO.— En Calera, Universidad Técnica (2) con Unión Calera (2). En Los Andes, Transandino pasó gol reclamatorio a San Luis. Pero el campeón es San Luis.

CAMPEONATO ITALIANO.— Fiorentina (2) con Torino (0); Internazionale (2) con Lazio (3); Juventus (2) con Novara (1); Lanse Ross (0) con Bologna (3); Roma (1) con Padova (1); S.P.A.L. (1) con Sampdoria (1); Triestina (1) con Pro Patria (0).

CAMPEONATO ESPAÑOL.— Atlético Madrid (2) con Atlético Leonesa (1); Bilbao (3); Cultural Leonesa (1) con Las Palmas (2); Alavés (3) con Valladolid (0); Deportivo con Valencia (3); Coruña (0) con Real Madrid Hércules (0); Murcia (2) con Celta de Vigo (2); Barcelona (3) con Sevilla (1); y Real Sociedad (5) con Español (0).

EN HOLANDA.— Holanda (3) con Noruega (0).

AUTOMOVILISMO CARACAS.— Gran Premio Venezuela: 1.º Juan M. Fangio.

## ATLETISMO

ESTADIO NACIONAL.— Torneo Asociación Atlética de Santiago. Club Alemán "Rot Weiss Oberhausen": 35.079 puntos; Santiago, 30.574.

## POLO

CANCHA SAN CRISTOBAL.— Ganaron Osorno, Las Garzas, Idahué, Pirque, Fior del Lago y San Luis de Quillota.



TIRA ALVAREZ. — El puntero derecho de los rojos, 4-1, expide un remate casi subido en los hombros de Beperet. Le resulta muy alto y deja mirando a las nubes a Nitsche. El cuadro de Viña del Mar sigue subiendo, en tanto que Unión Española se ha quedado en 27 puntos.

# PERU Y EL S. A. DE FUTBOL

LIMA, 6.— (UP)— La Federación peruana de Fútbol ha dirigido una contrapropuesta, para asegurar la concurrencia del Perú al Campeonato Sudamericano extraordinario a realizarse en Montevideo, en enero de 1956, a la Federación del Uruguay, organizadora del torneo. La propuesta uruguaya incluía 20 mil dólares por cinco partidos, más gastos de pasajes y 15 pesos uruguayos diarios de estadía por cada jugador.

# Everton, fácil

Frente a una retaguardia desorganizada y con muchas fallas individuales, el quinteto viñamarino estructuró un score convincente de 4 a 1, muy merecido.— Reinos y Verdejo resultaron amenaza constante para el pórtico rojo, por su velocidad y decisión.— Unión Española perdió mostrando poco espíritu de lucha.

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 10.417 personas. RECAUDACION: \$ 1.160.820. SOCIOS: 1.109 de Unión Española y 115 de Everton. ARBITRO: José Luis Silva. RESULTADO: Everton (4), Unión Española (1).

EVERTON: Espinoza, Perroncino y Torres; Antonucci, Poretti y Cid; Alvarez, Fonzalida, Reinos, Verdejo y Triviño. Goleadores: Reinos (2) y Verdejo (2).

UNION ESPAÑOLA: Nitsche; Hernán Martínez y Beperet; Beltrán, Rojas y Cubillos; Velásquez, Gamarra, Mur, Lorca y Juan Martínez. Goleador: Juan Martínez.

PRIMER TIEMPO.— A los 3', un tiro de distancia de Cid dio en el horizontal. Tomó el rebote Alvarez, de cabeza, y remató alto. A los 7, un tiro de Fonzalida rebotó en las piernas de Rojas y pegó en la parte exterior del vertical. A los 8', Triviño sirvió ese tiro de esquina, tomó de cabeza Fonzalida y REINOSO batió a Nitsche. A los 16', en acción individual, VERDEJO aumentó. A los 20, luego de un entrecero frente al arco de Donoso, JUAN MARTINEZ tiró a un rincón del arco, decretando el descuento. A los 35', Reinos batió a tres defensores rojos, pero su tiro resultó ligeramente desviado. A los 38',

Martínez habilitó a Mur y éste a Velásquez que, sólo frente al arquero, pateó alto. A los 39', en acción individual, REINOSO pasó a tres rivales y los tres lo hicieron víctima de foul. Pese a ello, el delantero viñamarino convirtió el tanto. A los 41', un disparo de Poretti, de 30 metros, dio en el horizontal. A los 45', Espinoza salió mal y Poretti salvó providencialmente. Finalizo la primera fracción con ventaja de 3 a 1 para Everton. SEGUNDO TIEMPO.— A los 11', Juan Martínez se sacó muy bien a Antonucci y entregó a Mur que, en gran posición, tiró desviado. A los 24', otra vez Martínez burló al zaguero y entregó a Mur. Este se sacó a Gamarra que, en la boca misma del arco, elevó. A los 27, fue Lorca el que desvió desde muy buena posición. A los 32', Juan Martínez se escapó por el lado derecho, pasó a Velásquez que elevó. A los 39', Triviño dejó atrás fácilmente a Beltrán, llegó hasta la línea y centró hacia atrás. Entró VERDEJO, con violento impacto, señaló el último tanto de la tarde. El encuentro terminó con el siguiente score: Everton 4, U. Española, 1.

EVERTON estructuró un espléndido triunfo ayer en el Estadio Nacional, gracias a su buena expedición del primer tiempo. En esta fracción sus delanteros encontraron fácilmente el camino del gol, dejando atrás a los lentos y mal ubicados defensores rojos y con frecuencia probaron puntería. Se advierte, más que todo, desorden, en las líneas posteriores de la Unión, y visibles fallas individuales de varios de sus componentes, especialmente de Carlos Rojas. Comodamente se expidió el elenco de Viña del Mar en esta fracción, impresionando por el juego desvirtuado de su ataque y la solvencia de su línea media, en la que Cid y Poretti se lucían en el ataque, aun cuando cometían errores defensivos que no fueron bien aprovechados por la inefectiva ofensiva santalaurina. Se explicaba así la cuenta que favoreció a los visitantes por tres a uno.

En la segunda parte del juego, Unión Española estuvo con mayor frecuencia en la ofensiva y Everton se dejó estar. El match se hizo lento y se advirtió desgano de ambos contrincantes. Pero los atacantes rojos no supieron hacer llegar hasta las cifras su momentáneo dominio de cancha y fue así como, tanto Mur como Gamarra, Velásquez y Lorca, desperdiciaron ocasiones muy propicias que, por lo general, eran brindadas por los hábiles desplazamientos de Juan Martínez. En el cuarto de hora final, de nuevo tomó el control del juego el elenco de Viña del Mar y logró, sin gran trabajo, aumentar más la cuenta que lo favorecía. En esos instantes, Unión Española se vio desanimada y su gente no supo luchar con entereza, dejando una impresión desalentadora.

Conviene señalar que en casi todos los partidos jugados en este fin de semana, se advirtió algo común: el desánimo con que actuaron muchos de los futbolistas que los protagonizaron. Es indudable que el intenso calor de las últimas tardes ha influido poderosamente en ese desánimo, ya anotado y es así como hemos tenido que presenciar segundos tiempos muy flojos, muy desentendidos, desordenados y sin mayor interés.

Everton venció ayer merecidamente y su expedición del primer tiempo y de los últimos 15 minutos, resultó agradable y convincente. En cuanto al vencedor, su fauna no gustó y la impresión general fue desalentadora. Les faltó a los rojos espíritu de lucha, orden en la defensa y puntería en los remates finales.

## Campeón de Europa es pesado Gerhard Hecht

DORMMUND, Alemania Occidental, 6.— (UP)— Gerhard Hecht conquistó el campeonato de peso pesado de Alemania Occidental al vencer por puntos en 12 asaltos a Heinz Neubaus. Hecht, que tiene 32 años, es también campeón alemán y europeo de mediodorado. Para la pelea de esta noche, pesó 80,9 kilogramos y su adversario, 99,2. Neubaus perdió el título europeo de peso pesado el 26 de junio, al ser derrotado por el italiano Francesco Cavicholi.

NITSCHKE.— Parecía fatado de chispa, pero los goles que le hicieron eran de difícil contención. HERNAN MARTINEZ.— Pese a su empeño, no fue capaz de suplir, con eficiencia, a Fernández. BEPERET.— Muy flojo y lento. Lo superó Alvarez. BELTRAN.— Tampoco estuvo de acuerdo con su rendimiento normal. Triviño, por ese lado, creó numerosas situaciones de riesgo. CUBILLOS.— Siente el mejor de la defensa, no lució gran cosa. ROJAS.— Falló lamentablemente durante todo el partido. VELASQUEZ.— No ha recuperado la eficacia que mostró en anteriores temporadas. Perdió goles hechos. GAMARRA.— Siempre eficiente en la media cancha, pero perdió un gol en la boca del arco. MUR.— También perdió goles y su fauna fue muy improductiva. LORCA.— Hizo cosas bastante buenas, pero se lesionó y también perdió un gol fácil de convertir. JUAN MARTINEZ.— Pese a estar ubicado en un puesto que no le acomodó, estuvo bien y fue el más hábil y el más laborioso del ataque.



ASEGURA NITSCHKE. — El buen arquero de la Unión, salta para tomar una pelota. Lo amaga Triviño. Joven puntero izquierdo de Everton, quien ganó fácil ayer a los rojos, por 4-1. Con este triunfo, los viñamarinos se elevaron al tercer lugar, que comparten con los rojos.



ESPINOZA.— Tuvo una salida en falso y, en general, lo probaron poco. PERRONCINO.— Bastante bien en el centro del área chica. TORRES.— Ha bajado. PORETTI.— Muy bien, rápido para desprenderse de la pelota, valiente y con remates oportunos, violentos y bien dirigidos. TRIVIÑO.— El último gol fue obra suya.



ALVAREZ.— Encontró facilidades y dió buenos centros. FONZALIDA.— Bien en el medio campo. REINOSO.— Le dio podía detenerlo y fue un peligro constante. VERDEJO.— Muy bien, rápido para desprenderse de la pelota, valiente y con remates oportunos, violentos y bien dirigidos. TRIVIÑO.— El último gol fue obra suya.

## ENCHAPADORES

MAESTROS DE PRIMERA

presentarse en

## SALINAS Y FABRES

RONDIZZONI 2130

# Gran Venta

# CELEBRACION

## Ultima semana

### solo hasta el 12 de Noviembre

### CABALLEROS AHUMADA 242

AMBOS Tropicales, fina terminación. Variedad de colores. Desde \$ 9.850.—

TRAJES, casimir primavera diseños de actualidad. \$ 13.980.—

VESTONES sport en casimir, bolsillos plaqué, torrados en excelente rayón. \$ 9.870.—

CAMISAS sport, extensa variedad de modelos, confeccionadas en muselina, schantung, popelina rayón, etc. Desde \$ 980.—

CORBATAS de seda y Palm-Beach, alrayente colección de colores y diseños. Desde \$ 98.—

PAÑUELOS de batista, blancos guardas realzadas \$ 85.—

VESTONES sport, Palm-Beach fantasía. \$ 7.980.—

CAMISAS de popelina blanca con cuello y puños de repuesto \$ 995.—

CAMISAS en popelina de seda, colores blanco y crema. \$ 1.395.—

CALZONCILLOS corte amplio y cómodo. Todas las medidas. \$ 398.—

### NIÑOS AHUMADA es MONEDA

TRAJECITOS infantiles confeccionados en fino tesor de seda, colores azul, habano, beige y perla. Desde \$ 995.—

TRAJES de pantalón corto, en casimir, torros de seda. Desde \$ 3.930.—

PANTALON gabardina de algodón, beige, azul y habano. \$ 710.—

CAMISAS para jóvenes, confeccionadas en popelina color beige, perla y blanca. Nos 37 al 40. \$ 875.—

### BAZAR — AHUMADA 218

BLUSAS de piqué, en colores rojo, negro, bourdeaux, verde, amarillo, etc. \$ 590.—

PRACTICOS pantalones de algodón, apropiados para campo, playa, excursiones, etc. \$ 680.—

CLASICOS pantalones modelo "Pescador" confeccionados en gabardinas o tesor. Desde \$ 580.—

JUVENIL y gracioso modelo de vestido en satín de algodón \$ 1.590.—

VESTIDO de algodón cuadrillé, sobre tonos azul, rojo, verde y negro. \$ 1.980.—

FALDAS de algodón americano, corte amplio. \$ 780.—

### MODAS — AHUMADA 315

VESTIDOS schantung, gran variedad de primorosos modelos \$ 4.250.—

VESTIDOS "Primavera" de algodón importado \$ 4.850.—

ORIGINALES vestidos de tweed de algodón. \$ 6.500.—

TRAJES sastrer en casimir peinado ("Perrots") \$ 13.500.—

VISITE NUESTROS LOCALES, DONDE ENCONTRARA INNUMERABLES OFERTAS COMO ESTAS

# Falabella

4 LOCALES EN AHUMADA

Cocina de 5 platos ENLOZADA y CROMADA

PARA EL Sorteo de Navidad

AUSPICADO POR "LA NACION"

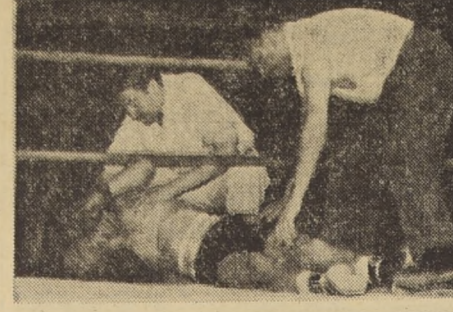
En combinación con la Lotería de Concepción

Obsequio de

**RENE BRUNET CARVALLO**

AHUMADA 570-09 505

# Campeonato Nacional de Boxeo



## Atleticas

**A** LOS PAISES invitados está hoy "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, a la "Corrida de Sao Silvestre", que se realiza en la noche de Año Nuevo en esa ciudad, por ellos Finlandia, Suecia, Inglaterra, Bélgica, Francia, Alemania, Checoslovaquia, Yugoslavia, Italia, España, Portugal, Rusia, Hungría, Estados Unidos, Japón y Chile. No se consulta la intervención de Argentina y Uruguay, con lo cual Sudamérica estará representada solamente por "andinos" y locales.

SI SE TIENE en cuenta los notables progresos que diariamente hacen las grandes figuras del atletismo mundial, en distancia de fondo y semifondo, especialmente en las carreras de pista, varias de las cuales se podrán ver en la noche de Año Nuevo, ya se puede apreciar el interés que despertará una vez más el gran espectáculo que presenta "Gazeta Esportiva".

SIEMPRE con el atletismo del Brasil, se interesamos en informar también que sus especialistas pueden esperar tranquilos el viaje que harán a Santiago, al Sudamericano de 1956. Como de costumbre, derrochando recursos, el gran país del norte, ya ha dado a conocer un presupuesto para sus actividades de 1956, principalmente las competencias internacionales para las que está comprometido.

EN ESTE presupuesto, el Deporte de Adhemar Ferreira cuenta con 1.333.443 y 100.000 cruzeiros, respectivamente, para los gastos de pasajes de Rio de Janeiro a Santiago, y hospedaje. O sea, \$ 20.000.000, moneda chilena, que aún considerando que estamos a mediados de mes del torneo, permitirán a Brasil traer un equipo completo, con todo el confort como para continuar su calidad de campeón continental.

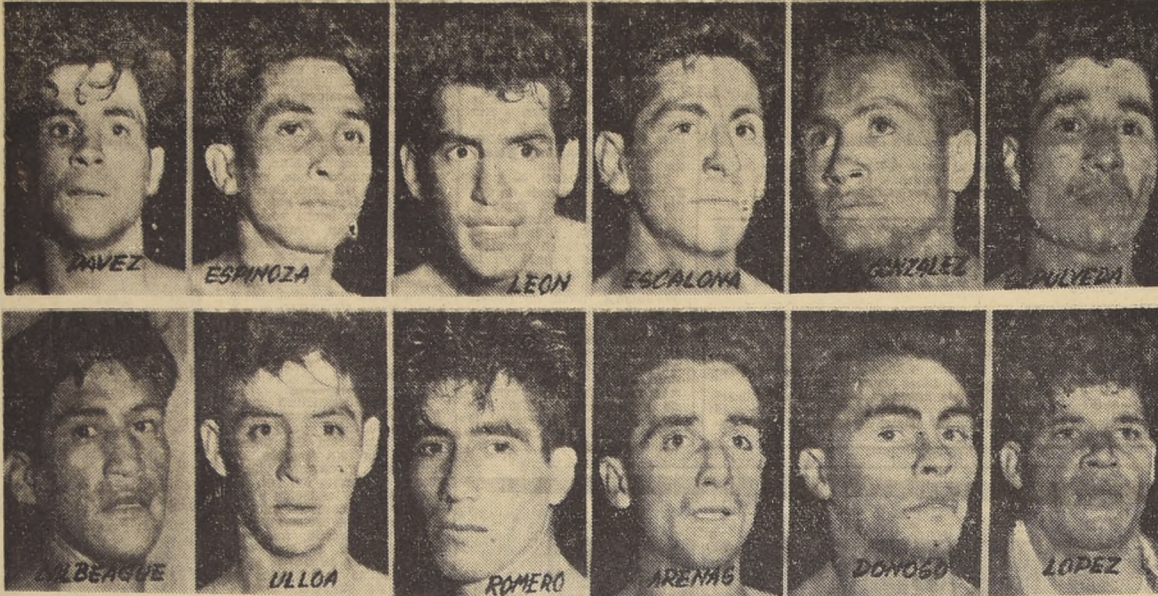
PERO NO TODO es color de rosa en el atletismo brasileño. Temida esta vez en las competencias de fondo y semifondo, que están siendo objeto de fuertes críticas de prensa y radio. Son las que ya habíamos comentado, y se refieren a la carencia de pistas en la capital carioca, donde en pocos días más, sólo se dispondrá, para la preparación del equipo, la pista de la Universidad de Fluminense, por exigencias urbanísticas, y la procedencia en el Estado de Maranhá, es difícil, por ser construida por errores técnicos.

JORN GEVERT se refirió, en la interesante correspondencia que publicamos el jueves, a la dura tarea que deben cumplir los especialistas ingleses para lograr una debida preparación, en la que tienen que luchar con un clima poco apropiado para mantener un estado físico siempre conveniente para lograr éxitos de jerarquía. Además, en invierno se enfrenta entre las 4 a 5 de la tarde, dificultando aún más los entrenamientos.

PERO NADA les arredra, en el subido de recuperar posiciones en el concierto del atletismo mundial. Para eso, los dirigidos máximos, están realizando desde hace cinco años, un programa de trabajo a cargo de 1.500 coches repartidos en toda Inglaterra, que antes eran sólo 50, y que consisten en especial importancia a las pruebas para juveniles, y es así, como volviendo sobre sus tradiciones en pruebas de pista, Gordon Pirie, Chris Chataway o Roger Bannister, han estado dando noticias del poder actual del atletismo británico.

LOS TRES hicieron sus primeros ensayos, justamente dentro de esa categoría de aspirantes a campeones, que duraron a los 16 años hasta de 19 años, cuando se les dio el primer premio de estos especialistas corriendo "un milla" en 1949, en 4'32". Ahora lo ha hecho en 4'23", y el segundo bajó de 4'27" a 4'23", respectivamente. Más aún, en la última temporada, 12 atletas juveniles mejoraron el registro de 4'27" de Chataway de hace cinco años, y que en esa época se consideró magnífica. El campeón actual, Roger Dunkley, de 18 años, ha corrido la milla en 4'12".

FRITZ.



## Atletas chilenos fueron superados por alemanes en torneo por correspondencia

Con el mismo ritmo de relativo interés y entusiasmo de la primera etapa, finalizaron ayer en la mañana en el Estadio Olímpico de Santiago, y el comparativo, por correspondencia, entre los clubes alemanes Rot Weiss y Hessen Kassel Oberhausen, con Universidad de Chile y Atlético Santiago.

Como se había advertido el sábado, las competencias no hicieron sino confirmar que la mayoría de nuestros especialistas recién están iniciando cuando sus entrenamientos, en orden a lograr las mejores condiciones, por lo cual no cabe ser exigentes en analizar estos resultados, aunque se lograron algunos registros bastante promisorios de ser superados en pocos meses más. Cuando se acrequen las selecciones que habrán de indicar el futuro equipo internacional.

1'35,6" EN 800 METROS Y 48,16 METROS EN

MARTILLO.— Fueron las marcas de más relieve técnico de esta última etapa. Ramón Sandoval en "su" distancia mejoró bastante su desempeño del día anterior en 1.500 metros, y con su velocidad uniforme que se le conoce por la distancia, superó sin apremio a Jorge Vives, que corrió fuera de competencia, y que con mayor sentido estratégico pudo llegar más cerca del recordman sudamericano, que anotó buenos 1'35,6". Vives, 1'56,5", que también son bastante halagadores para sus aptitudes físicas.

En el lanzamiento del martillo, Alejandro Díaz, olvidando al parter, definitivamente, la grave lesión que sufrió, estuvo en 38,16 metros, que ratifican los deseos del excelente especialista para volver sobre más de 50 metros. Cabe señalar también los 45,69 metros del esforzado Francisco Mura de la Universidad de Chile, productos de un constante trabajo.

BUEN PROMEDIO EN GARRUCHA.— Hacia tiempo que no se alcanzaba un término medio sobre los resultados en la técnica prueba. Ayer José Infante, Cristian Robb y Fernando Manterola saltaron esa altura, que pone una nota de optimismo frente a posibilidades reales de superación sudamericana de 1956. Finalmente, los primeros llegaron a 3,60 metros, mientras que el atleta de la "U", sin preparación suficiente aún, quedó en 3,50 metros. En general, estos especialistas ofrecieron una exhibición que dice de medios físicos y técnicos, que habrán de mejorarse mucho con efectivo trabajo. Ya se entrecruza los que poseen especialmente Infante, que es el mejor dotado de los tres.

OTROS RESULTADOS.— Dietrich Gevert, hermano de Jörn, lanzó el disco a 40,49 metros, su mejor marca, en tentativas muy regulares, que acusan un firme progreso, para el que dispone de efectivas aptitudes. Jorge González corrió los 3.000 metros atlepiachas en regulares 9'41,8", que buscó que fueran menos, de lo que es capaz. Claudio Arceles, el entrenador militar de la Universidad de Chile, llegó a 13,79 metros en triple; el entusiasta Amador Abarca, 31 Suplementos, registró 2'09,6" en los 800 metros todo competidor, que habrá que tener en cuenta. Lo mismo los 2'01,6" de Reginaldo Lara, del Fome, y los 2'02,2" de Adolfo Ojeda, "cañilla" también. René García corrió los 200 metros en 23,2" y Waldo Sandoval, los 400 metros valas en 58,5", galopando en el torneo sudamericano de Chile registró 43,4" en un desempeño veloz de su finalista Hugo Bar Hugo Kraus, que que está ya seguro bajo 11", mientras que en los relevos largos sólo se presentaron el conjunto de Suplementos, que corrió en 2'43,8", de relevos para el interés del club que anima atléticamente Raúl Inostroza. LAS DAMAS.— Práxedes Delgado,

## Montuori hizo ganar por 2-0 a Fiorentina

NAPOLIS, (UP).— Cuatro aficionados napolitanos del fútbol ya casi esta noche próximos a la muerte y otros 24 han sido hospitalizados con heridas de menor importancia, como consecuencia de un gravísimo tumulto que estalló al terminar el partido entre los equipos de Nápolis y Bolonia, efectuado hoy en la tarde en esta ciudad.

El incidente se produjo el invadir la cancha varios centenares de furiosos napolitanos para agredir al refriero Aldo Montuori, por haber concedido el penal que permitió al Bolonia anotar su tercer gol y empatar definitivamente el score cuando faltaban pocos segundos para terminar el partido.

Montuori fue acusado desde el principio de ser parcial en sus fallos, pues es romano, y el conjunto del Club Roma es el principal enemigo del Nápolis.

Violencias de agentes de policía acudieron apresuradamente para proteger al árbitro, que fue así recibiendo algunos puntapiés y puñetazos. Finalmente logró escapar a la seguridad del vestuario.

En la cancha ocurrió una lucha descomunal, a puñetazos, puntapiés, cuchillos y bastones. Como consecuencia, hubo gran cantidad de heridos, en su mayoría leves, pero muchos debieron ser internados y cuatro se encuentran en muy grave estado.

ROMA, (UP).— El argentino Montuori señaló los dos goles de su equipo y el y su compañero brasileño, Julinho, se constituyeron en los grandes artífices de la victoria lograda por el Fiorentina sobre el Torino, por dos a cero.

Este triunfo hizo que el cuadro de Florencia quedara sólo en el primer puesto del campeonato italiano de fútbol, gracias a la segunda derrota sufrida por el Internazionale, en lo que va del torneo. Internazionale, que hasta hoy ocupaba el lugar de honor con Fiorentina, fue vencido en cancha propia por el Lazio, por 2 a 2.

Montuori anotó los dos tantos en los últimos cinco minutos de juego, a los 40 y a los 44 del segundo tiempo. Julinho no defaltó ningún rol porque fue el hombre más marcado de la delantera florentina, pero, precisamente por eso contribuyó notablemente al triunfo, pues durante todo el partido neutralizó a dos de los defensores del Torino.

Los resultados generales de la jornada de hoy fueron: Fiorentina (3) - Torino (0); Génova (2) - Milán (0); Internazionale (2) - Lazio (3); Juventus (2) - Atalanta (1); Lazio Rossi (0) - Novara (0); Nápolis (3) - Bolonia (0); Roma (1) - Padua (1); S. A. P. L. (1) - Sampdoria (1); Triestina (1) - Pro-Patria (0). Las posiciones actuales: 1.º Fiorentina, 18 puntos; 2.º Internazionale, 11; 3.º Nápolis y S. P. A. L., 10; 4.º Torino, Milán, Sampdoria y Roma, 9; 5.º Novara, Lazio Rossi y Lazio, 8; 6.º Génova y Juventus, 7; 7.º Bolonia y Padua, 6; 8.º Triestina y Atalanta, 5; 9.º Pro-Patria, 4.

## ESCRIBE SCOPELLI

FECHADA EN LISBOA, a fines de octubre, hemos recibido una interesante carta de nuestro antiguo amigo, el competente y gentil entrenador Alejandro Scopelli, que nos envía una serie de comentarios y noticias que creemos de mucho interés para los aficionados. Algunos párrafos de ella son los que van a continuación.

LISBOA, octubre.— Podría creerse, por ciertos resultados, en que el team húngaro ha bajado en su juego, pero, en mi opinión, sólo se trata de una falsa alarma. También el conocido crítico Gabriel Hanot, que fue a Budapest a ver el partido con los rusos, insistió al final, pues ello señala también una entera admiración, permitiendo que los rusos hicieran gol sólo una vez. En el segundo tiempo, y sobre todo en los últimos minutos, Hungría cargó con gran energía y, aunque de penal, consiguió el empate. Pero esto mismo demuestra que, si los rusos mostraron un gran juego y un notable estado físico, es un mérito de los húngaros resistir y defender al final, pues ello señala también una entera admiración. Es verdad que en Suiza jugaron regular, pero ya en Checoslovaquia dieron nutivamente un balón, que el score no reflejó. Finalmente a los austriacos que habían formado, según ellos, el mejor seleccionado de los últimos tiempos: Creían que los húngaros siguen siendo el gran equipo de siempre, con algunos atisbos lógicos en tantos encuentros internacionales que realizan. Están formando una nueva generación de jugadores que los coloca de uno a uno junto a los maestros para que se vayan haciendo. La última revelación es Tichy, delantero centro de 20 años, que será seguramente el que irá a Mundial. Higdekuti, fuera algunos partidos de wing derecho y también en el equipo B, para ir formando otros nuevos. El plan de trabajo es muy bueno, los llevará a los magyares a ser los favoritos en Suecia el '58.

Los que están progresando amosiblemente son los yugoslavos, que ya les hicieron cuatro a los italianos en Italia. Ultimamente, los del Sporting jugaron contra ellos por la Copa de Europa, y francamente, mérito de la impresión de estar frente a un equipo húngaro. Tienen un jugador -Militovic- delantero centro o interior, que nada tiene que envidiar a Kocsis, salvo su golpe de cabeza. Hasta se le parece en el físico, sólo que Kocsis es más fuerte. Es el mismo estilo de Kocsis, pero éste es más rápido cuando se mete. Es extraordinario. A nosotros nos hizo tres goles y ahora le toca a Hlándá también le hizo tres (ganaron los yugoslavos por 4 a 1).

Francia empató con Rusia en Moscú, realizando así la hazaña de no haber perdido un solo partido internacional desde hacen ya dos años (salvo en el Mundial de Suiza). Está bien de los franceses como juego y como preparación y el empate en Moscú, revela que tienen un gran conjunto.

Ahora comienza la temporada internacional en Europa y los italianos tienen pactados varios encuentros, de modo que el interés va hacia ellos. Deben jugar contra España en Londres y eso puede darnos la pista, aunque en la península hay gran confusión. Se ha hecho cargo del team, como seleccionador, Guillermo Erazguire, el que fue a Rio de Janeiro, y es una persona de sentido común, que sabe fútbol.

CHILENOS Y CONOCIDOS.— Hablando de España, Páco Molina está actuando en gran forma y va de puntero en la tabla de goles. Llama mucho la atención por la facilidad en el tiro y como eso gusta mucho a los españoles, los elogios no escatiman. Nada de raro sería que lo llamaran al equipo B. de España.

Las noticias que tengo de Montuori en Italia son de que está jugando bien y dando muestras de que, cuando se haga al juego, será un gran jugador. Julinho, que actúa junto a él en el ala derecha, es el mejor hombre del campo en todos los partidos y eso quizá haga ver un poco menos a Montuori "el italo-chileno", como lo llaman por aquí.

AQUI EN LISBOA, Fernando Riera sigue dando pruebas de su competencia y mostrando un ojo único, pues mete jugadores jóvenes en el equipo y le responde al tiro. No hay duda que Tito Di Pace es el mejor hombre que tiene y, así como el Negro Ramos era para mí —en la U— el hombre clave para toda táctica dentro del campo. Di Pace es el hombre que tiene un gran entrenador, porque vive y dentro del fútbol. Es afortunado que tiene una idea que su buen sentido le indica. Tiene audaz cuando para imponerse a jugadores y directivos y esto le asegura un excelente porvenir. Es difícil que se muera de aquí por algunos años; a no ser que le requieran, con mejores contratos, de España o Francia.

EN CUANTO A JAVIER MASCARO, comenzó a entrenar luego de una operación al menisco y aún tiene dificultades, aunque parece que jugará pronto. Por mi parte, estoy con el serio problema de la renovación del cuadro y no sé cómo saldrá. Falta en los jugadores consagrados el espíritu de sacrificio sin beneficio del equipo y sólo buscan salvarse ellos en esfuerzos individuales, sin hacer nada positivo. Ya veremos como sigue esto más adelante.

ALEJANDRO SCOPELLI

**CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA**

**CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO**

**RESERVA DE ENTRADAS**

Se advierte a los socios abonados y antiguos dirigentes que gozan de reserva de entradas, que se les esperará sólo hasta el miércoles 9, a las 12.30 horas. Expirado este plazo, todas las entradas se pondrán a disposición del público en general.

**EL SECRETARIO GENERAL**

**MECANICOS AGRICOLAS**

con experiencia y certificado de trabajos anteriores, necesita firma importante.

Presentarse desde las 9 horas en

**BANDERA 140, 6.º PISO**

DEPTO. MAQUINARIA AGRICOLA

**LAVADORES DE AUTOMOVILES**

**NECESITAMOS BUEN SALARIO**

**SOGECO - FORD ALAMEDA 2229**

## JARAS, 1.º EN CURICO

Raúl Jarás, con el coche signado con el número 12, ganó la prueba automovilística "Circuito Cerro Condell" en la ciudad de Curicó, organizado el Club Unión Ciclista. Jarás completó la prueba en 4 minutos 11 segundos y 25 para las veinte vueltas. Segundo se clasificó Bartolomé Ortiz, con el coche 15, señalando 1 hora, 44' 21", también con 20 vueltas. Luego remató tercero Sergio Neve, coche 23, con 1 hora, 52' 11" 45; cuarto, Lorenzo Veroli (Nij), coche 6, con 1 hora, 53' 45; quinto, Nemelo Ravera, coche 6, con 1 hora, 51' 35; 6.º Luis Pizarro, coche 13, con 1 hora, 50'; 7.º Raúl Ramírez Muñoz, coche 21, con 1 hora, 51' 45; 8.º "Pacha", coche 23, con 1 hora 58". Este último cumplió solamente 14 vueltas en el circuito.

En la prueba de carrozadas se presentaron solamente cuatro corredores, ganando Mario Iribarren y segundo, Eneas Casale. En la prueba preliminar Mercedes Benz, ganó Emilio Viqueira.

**¡Ahora es el momento!**

VESTIR UN TRAJE DE **Guendelman** SASTRE SAN DIEGO 852

AMBOS, en rico casimir, desde \$ 11.990.—

VESTIONES de sport, desde \$ 5.990.—

PANTALONES en buen casimir \$ 3.500.—

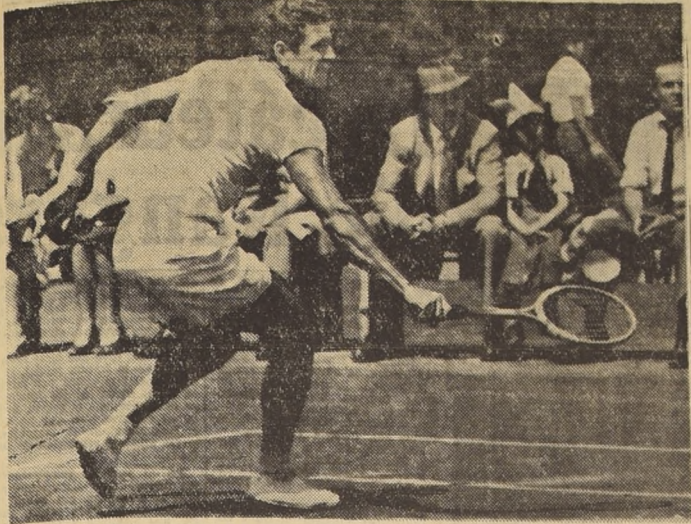
TRAJES para jóvenes y niños. Medidas en tallas.

**CREDITOS**

A SOLA FIRMA DIEZ MESES PLAZO

**Guendelman** SASTRE SAN DIEGO 852 - TEL. 68377 (EDIFICIO T. CAUDOLCAN)

# Davidson y la pareja Ayala-Morea, lo mejor



**EL MISMO Y MEJOR.** — La reaparición de Andrés Hammersley, compañero de Luis Ayala, en la Copa Davis, constituyó para el aficionado, otro de los grandes atractivos de la jornada tenística de ayer en el Estadio Español. Y esta expectativa no se vio defraudada. Venció a Trullenque en tres sets, dejando una óptima impresión y hasta se vio mejor que antes.

### Con indiscutible buen éxito se cumplió la tercera jornada del Campeonato de Chile

#### BUEN ESPECTACULO. - PUBLICO NUMEROSO

INTERESANTE jornada tenística vivió nuestro mundo aficionado, durante todo el día de ayer, en el Estadio Español de Apoquindo, con motivo de cumplirse la tercera etapa del Campeonato Nacional de Tenis correspondiente a este año.

El espectáculo, por la circunstancia especialísima de intervenir en él varias figuras extranjeras de renombre internacional, como para mayor realce, con el marco impresionante de una tribuna y selecta concurrencia, siguió, con singular interés, las diversas fases de desarrollo de la reunión.

Treinta partidos, catorce de ellos por la serie superior o de Escalafón Nacional, y los restantes por las categorías intermedia, juvenil e infantil, contempló la cartelera, y la verdad es que la mayoría de ellos tuvieron un lucido desenlace y prepararon gratos momentos de emoción a la concurrencia. Naturalmente, cabe destacar la atención general, los encuentros que se cumplieron en el court central, pero no por ello los que tuvieron por escenario las otras canchas, dejaron de tener su público o carecieron del estímulo fervoroso de muchos entusiastas.

**PRIMEROS COTEJOS.** — Se dio comienzo a la reunión, con los partidos de singles para damas, sobresaliente, en este sentido, los que estuvieron a cargo de Ingrid Metzner, de Brasil, con Lucía Castellano, en el que se impuso por 6/4 y 6/2 la notable player carolina, y el que animaron Graciela Lombardi, de Argentina, con Margarita Bender, cotejo que después de tres reñidos sets se inclinó, a la postre, a favor de la joven jugadora trasandina, por la cuenta de 4/6, 6/1 y 6/1. De ambas vencedoras, quien dejó una más profunda impresión, fue Ingrid Metzner, jugadora completísima, que no vio en peligro su triunfo en ningún momento y que será difícil detener hasta la final.

En cuanto al match Lombardi-Bender, éste con un poco más de tino y estrategia de parte de la jugadora local, pudo tener otro desenlace; pero Margarita Bender, después de adjudicarse el primer set, se dejó llevar por el vigoroso juego de réplica sin cortadas de su rival y se agotó. Cuando quiso reaccionar, levantando la pelota hacia el lado contrario de su adversaria, fue demasiado tarde. Sin embargo, la rubia representante porteña batalló denodadamente en los últimos games, hasta pudo ganar el tercer set, mas, repitiéndose, su reacción resultó demasiado a destiempo.

En los otros encuentros para damas, Escalafón Nacional, Luisa Morales venció a Sonia Salas, por 6/1 y 6/1, y Carmen Ibarra a Yolanda del Solar, por 6/0 y 6/0.

**MUY BIEN HAMMERSLEY.** — El primer encuentro de singles varones, en acaparar la atención de los asistentes, fue el de Andrés Hammersley con Alfredo Trullenque. Había especial interés en ver cómo se expedía el ex-compañero de Luis Ayala, en la Copa Davis, frente a un Trullenque recuperador, y la expectativa no se vio defraudada. Hammersley, luciendo un acabado estado físico, brindó tres sets de gran calidad. No sólo mostró las mismas cualidades que antes se le conocieron, sino que otras nuevas que le han dado más peso y agudeza. Venció a Trullenque y sólo se dejó ganar 5 games por el talguino.

**LOS INTERNACIONALES.** — El court central fue teatro, momentos después, de otros dos lances de jerarquía, dada la calidad de las estrellas europeas que en ellos intervinieron: el del campeón sueco Sven Davidson con Ricardo Lucero y el del italiano Giuseppe Merlo con Salvador Deik.

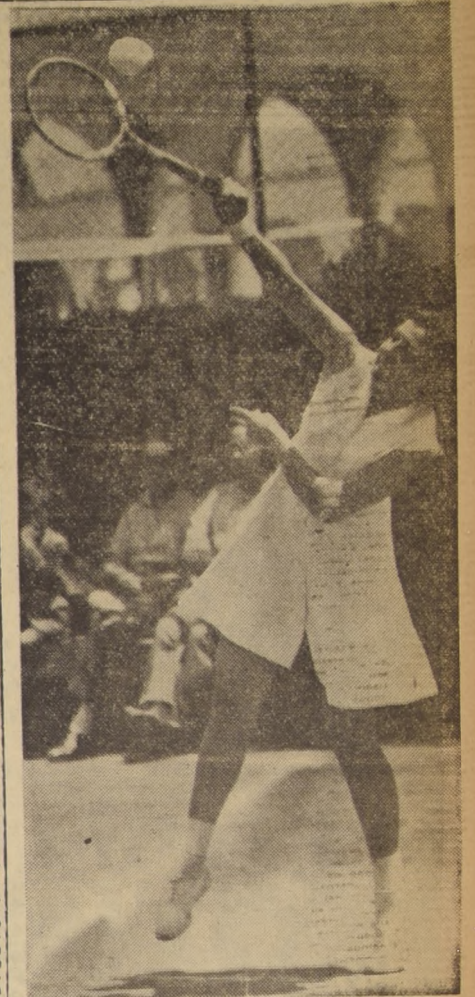
El primero en jugar fue el de Davidson con Lucero y dio oportunidad a nuestro público de conocer a un player realmente excepcional, — posiblemente, el más completo, sereno y hábil de cuantos han actuado hasta el momento. Lucero, superándose en muchos pasajes, le opuso resistencia en el primer set, ya que obligó a un 7/5 a Davidson para ganar; pero en los siguientes, la diferencia de clase y calidad fue notoria. El as noruego ganó sin perder un sólo game el segundo set, y luego, el tercero y último, por 6 a 4.

**DEIK CAYO HONROSAMENTE.**

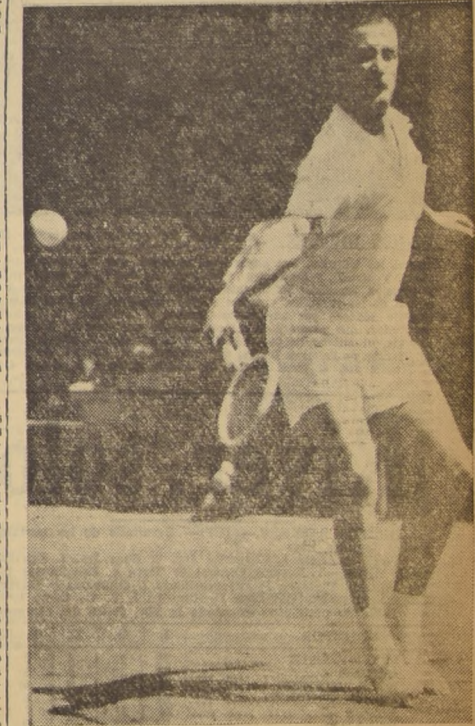
**UN GRAN BINOMIO.** — Y otro espectáculo de alcurnia — deparó en la tarde a los asistentes. El partido de dobles Mora-Ayala con Fuenzalida-Marín. Y lo que importó en esta presentación no fue el resultado — de antemano ya previsto — de este encuentro, sino que el despliegue y la forma de actuar en la cancha, en armónico despliegue de fuerzas, del poderoso binomio argentino-olentino. En ello radicó la atención máxima. Lucero, en el primer set, vio violento servicio y sus temibles drives, Mora, y se hizo aplaudir por sus geniales colocaciones a distintos ángulos. Ayala, a decir verdad, fue el jugador más destacado en el partido, ya que paró las primeras raquetas de Argentina y Chile, en un match de entrenamiento. Y de presentación en público, para que éste apreciara en particular lo que valen en pareja.

**OTRA PAREJA DE QUILATES.** — Siguiendo con el programa vespertino, agradó también el partido que cumplió — casi en el mismo plano de entrenamiento — otra pareja de quilates: la de Davidson-Skonecki, frente a Castellano-Molina. Los europeos ganaron sencillos por la cuenta 6/0, 6/1 y 6/4, pero el encuentro deparó muchos interesantes pintorescos y atrayentes. La primera parte estuvo a cargo de Skonecki y la segunda, de Davidson. El temperamental player polaco hizo en la concurrencia con sus humorísticos gestos y actitudes cada vez que perdió un punto por su culpa y el imperturbable sueco, por su seguridad y elegancia de movimientos. Ambos, a no dudarlo, forman también un formidable binomio, ya que se complementan admirablemente.

**TERCEROS EN DISCORDIA.** — Prosiguiendo con los cotejos de dobles internacionales, dos partidos más cerraron el programa de ayer en el Estadio Español. El de la pareja Larsen-Merlo con Matte-Rodríguez, jugado en la cancha central, y el de Fernández-Pimentel con Deik-Lucero, que se efectuó en la cancha No. 2. En el primero, dándose la lógica y línea, la victoria — pese a que Merlo no es un buen doblista — perteneció a la pareja europea por la cuenta 6/0, 6/2 y 6/3, y en el segundo, que fue el último match de la jornada, ya que se prolongó más que el anterior, el triunfo, tras tres reñidos sets, al binomio brasileño — venezolano, por la cuenta 6/3, 6/3 y 8/6. En este cotejo volvió a cumplir una intermitente presentación Salvador Deik, jugador que estuvo cinco veces a punto de adjudicarse este último juego, pero que — con el peso de su duro partido de la mañana ante Merlo — tuvo que inclinarse, una vez más, ante la mayor juventud y rapidez de Carlos Fernández e Ivo Pimentel.



**PROMESA ARGENTINA.** — Por sus cualidades físicas y sus recursos medios, Graciela Lombardi, vencedora ayer de Margarita Bender en reñida confrontación de fuerzas, constituye, a no dudarlo, una futura gran promesa para el tenis argentino. En el primer set se vio superada por la chilena, pero supo reaccionar muy bien, mostrando clase en el juego siguiente y dominar a su rival en el tercero y último. Oportuna sería resistencia a la brasileña Ingrid Metzner en las finales, por el título.



**AL REDO TRULLENQUE** fue el cuarteto de probar a Andrés Hammersley en su reñida en canchas chilenas y el talguino cumplió, kindiendo todo lo que es capaz, obligó en muchos pasajes a emplearse a fondo a Hammersley y el duelo resultó atrayente, pese a que el triunfo correspondió a este último. En el grabado vemos en plena acción a Trullenque, en este match.

**AMBOS de PRIMAVERA**

de **ALMACENES PARIS**

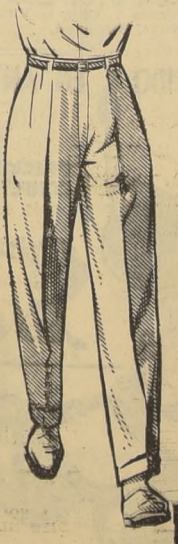
**CHAQUETAS DE SPORT**

Vestones para niños y jovencitos, en TWEED y Lanas escogidas. \$ 4.780

Vestones en rico TWEED, de dibujos selectos. \$ 5.980

Vestones Sport, en fina gamuza, colores, habano beige y azul. \$ 7.800

Ambos en casimir Tropical fina terminación todos los colores \$ 13.980



**PANTALONES** de pura lana, desde \$ 1.980

REEMBOLSOS CASILLA 786

**ALMACENES Paris** M.R. ALAMEDA Y SAN ANTONIO

## PORT

**D**AVIDSON. — De recursos extraordinarios. El campeón sueco confirmó su clase, su auténtica jerarquía de crack mundial. No hay secretos en los golpes para el vencedor, en el partido con Trullenque, el mejor de la jornada de ayer, por su sobriedad y acción precisa en todos los lances.

**MERLO.** — Debil el saque del campeón italiano, quien también debutó ayer, ganando al veterano tenista nacional Salvador Deik. Lo ganó a base de velocidad en el segundo set, y en las devoluciones.

**HAMMERSLEY.** — Bien, muy bien el "Huso" controló el juego, con su formidable servicio, destacando también su magnífica volea, su golpe de más efecto, y con el que dominó a Trullenque. Si está en un buen día, puede hasta ganar a Davidson, su próximo rival.

**LUCERO.** — Tuvo un buen comienzo, pero no llegó a desconcertar a Davidson. Llegó hasta el tercer set, pero el campeón sueco se adecuó del control de las acciones, ganando el tercer set, con todo, Lucero se señaló buenos progresos. Le falta dominar la volea.

**S. DEIK.** — En el primero y en el tercer set, expuso escaso control en el saque, perdiendo muchos puntos por "doble falta". Tuvo chispazos de campeón el "veterano" defensor del intercontinental, sobre todo en el segundo set, donde apuró al italiano Merlo.

**TRULLENQUE.** — Llegó muy atascado a la cancha. Algo le ocurrió, pues no le vimos nada de bien a través de los 3 sets, frente a Hammersley, a quien atacó desde la red en contados instantes. Mejor estuvo en la Copa Mitre.

**SKONECKI.** — Hizo pareja con Davidson, en el doble ante Castellano, Molina. Fue frecuente su fracaso en los remaches, y todo el peso de la lucha se lo dejó a su coequipo.

**LARSEN.** — Hizo el doble con Merlo, frente a los jóvenes de Rodríguez, jugó mucho y bien, dominando los golpes cercanos a la red. Hay que verlo con una pareja de más peso que los nacionales.

**AYALA.** — Se entiende a las maravillas con Mora, completando una combinación que puede alcanzar el título. Se mantuvo en constante ataque, conquistando buenos puntos con tiros que cruzaron velozes el sector central del campo de su adversario.

**MOREA.** — Junto a Ayala, no se esforzó ni se vio apurado por los rivales, que fueron S. Fuenzalida y G. Marín. La estatura del campeón argentino le permitió tomar remaches imposibles.

**LUISA MORALES.** — Die cuenta fácil de Sonia Salas, con un juego muy seguro. El drive derecho lo colocó donde quiso, dominando sin contrapeso a su joven adversaria. Será una rival de categoría para la brasileña Ingrid Metzner.

**INGRID METZNER.** — Dos triunfos consiguió ayer la campeona del Brasil. En el singles ganó a Lucía Castellano, con una acción llena de regularidad. En el dobles, que integró con Graciela Lombardi, destacó de nuevo su juego de fondo.

**SONIA SALAS.** — Insistió en atacar sobre el costado derecho de Luisa Morales, resultando fácil la devolución de su antagonista. El servicio, a su mejor arma. Es potente y lo ubica bien.

**ROSA Y SARA YUNIS.** — Les faltó más concentración en el doble frente a Ingrid Metzner y Graciela Lombardi. Muy blandas las devoluciones, haciendo fácil la acción de las ganadoras.

### MAÑANA: SEMIFINALES DE DOBLES

El programa de la cuarta etapa del campeonato de tenis de Chile, a cumplirse mañana en el Estadio Español, consulta los siguientes partidos:

**11 HORAS.** — Luisa Morales-C. Alegre con María Ibarra-Leonel Castro. Semifinal dobles: Art Larsen-G. Merlo con I. Pimentel-O. Fernández. Árbitro, Augusto Román.

**15 HORAS.** — L. Ayala-E. Morea con S. Davidson-W. Skonecki. Árbitro, A. Molinari. Semifinal intermedia: O. Pabst con Fdo. Bezanilla.

**18 HORAS.** — G. Lombardi-A. Trullenque con María Tori-D. Matte. Árbitro, J. Castro; C. Ibarra-I. Pimentel con L. Castellano-J. Castellano. Árbitro, Luis Bierwirth. Semifinal intermedia: E. Pabst con G. Fox; I. Pimentel-O. Fernández con S. Fuenzalida-G. Marín. Árbitro, R. Flores. Gloria Pérez-S. Bezanilla con M. Bender-R. Lucero. Árbitro, J. Mañá.

Magnífico chaquetón "ROYAL MOUTON" PARA EL

SORTES DE NAVIDAD AUSPICIAO POR "LA NACION"

En combinación con la Lotería de Concepción

ROYAL MOUTON (Siempre casé bien)

### Tercera etapa

Los resultados de la tercera jornada del campeonato de tenis de Chile, cumplida ayer en los courts del Estadio Español, fueron los siguientes:

**ESCALAFON NACIONAL.** — Ingrid Metzner venció a L. de Castellano, por 6/4 y 6/2; Luisa Morales a Sonia Salas, por 6/1 y 6/1; Carmen Ibarra a Y. del Solar, por 6/0 y 6/0; Andrés Hammersley a Alfredo Trullenque, por 6/1, 6/1 y 6/3; Sven Davidson a R. Lucero, 7/5, 6/4 y 6/0; Giuseppe Merlo a Salvador Deik por 6/3, 8/6 y 6/3.

**JUVENILES.** — S. Cornejo a A. Galardi por 6/0 y 6/1; Carlos Fernández a P. Rodríguez por 6/0 y 6/0; Eliseo Sanhueza a J. Schirado por 6/3 y 6/1; Apey a J. Tori por 6/2 y 6/2.

**INTERMEDIA.** — C. Fox a A. Arellano por 6/1 y 6/0; F. Bezanilla a A. Ossandón por 6/0 y 6/1; E. Pabst a J. Rodríguez por 6/3 y 6/1.

**INFANTILES.** — H. Echiburú a F. del Solar, por 6/0 y 6/2 y P. Gáman a A. Pías por 7/5, 4/6 y 6/2.

**SINGLES, DAMAS.** — Graciela Lombardi, Argentina, a Margarita Bender por 4/6, 6/1 y 6/1.

**DOBLES.** — S. Davidson-V. Skonecki a J. Castellano-J. Molina por 6/0, 6/1 y 6/4; L. Morales-M. Bender a G. Pérez-B. Clorrell por 6/6 y 6/4; hermanas Ibarra a Y. del Solar, por 6/3 y 6/0; Luisa Ayala-Enrique Mora a S. Fuenzalida-G. Marín por 6/1, 6/3 y 6/2; C. Fernández-A. Achondo a P. Anguita-J. Schirado por 7/5 y 6/4; E. Sanhueza-P. Apey a J. Lamolletta-J. Saint Pierre por 6/0 y 6/2; S. Cornejo-E. Aguirre a O. Ilanet-D. Armas por 6/3 y 6/3; E. Guille-P. Migoná a F. del Solar, por 6/0 y 6/0; O. Art. y Andrés Ossandón a G. del Solar-R. Ugarte por W. O.; Becerra-P. Acandí a Echiburú-C. Alita por 6/3 y 6/3; C. F. Bezanilla a R. Vera-F. Romagnoli por 6/1 y 6/2; Ingrid Metzner-Graciela Lombardi a S. y R. Yunia por 6/2 y 6/1; I. Pimentel-E. Fernández a S. Deik-R. Lucero por 6/2, 6/3 y 6/6.

### HIGH FIDELITY

RADIOELECTROLA "SCOTT"

Un solo gran mueble enchapado en raiñ nogal. Caja de resonancia con 4 parlantes y un tweeter. 25 watts. Tocariscos Garrard RC 80, con cápsula Pickering, 2 diamantes. Precio \$ 350.000 al contado.

AV. SANTA MARIA 0316 - DEPARTAMENTO 204 DE 15 A 18 HORAS

### BARRA DE LA "U"

Se cita a los integrantes de la barra de la "U" y a los estudiantes que deseen participar en ella para que concurren al local del Club, Santa Lucía 240, hoy lunes 7 y mañana martes 8, a las 19 Hrs.



# Ipal conquistó otra bonita victoria en los 1.900 metros del Club Hípico

De punta a punta ganó el defensor del "Carampangue", produciendo la mejor performance de su campaña.— En las otras pruebas ordinarias de la tarde vencieron Chépita, Sin Tacha, Gentleman, Aquavit, Goody, Whang Ho, Tinta China y Basileo.— Los tres dividendos altos que hubo fueron a place.

Todas las carreras del Club Hípico se resolvieron por el triunfo de los favoritos o de rivales que destacaban evidentes. Y fue así como los dividendos de tres cifras que registraron las pruebas, fueron a place. Agradada, que llegó tercera en la prueba inicial, pagó \$ 132, y Címera y Consejera, que ocuparon los puestos secundarios en la otra competencia de potrancas perdedoras, \$ 161 y \$ 102, respectivamente.

**CHEPITA DERROTA A CAMBIADORA.**— Se inició el programa con una de las pruebas reservadas a potrancas perdedoras, que fue ganada por la favorita Chépita. Agradada se apoderó de la delantera en cuanto se dio la orden, y se desprendió dos cuerpos de Címera, que precedía a Cambiadora y Chepita, viéndose última a Porte Bonheur, sin considerarse a Irma, que largó con desahago. En los comienzos de la prueba, Agradada se defendió en buena forma del avance de sus más cercanas perseguidoras, pero luego atacó por los palos y se desahogó, perdiendo la delantera a Chépita, que dominó a Agradada, para detener también con éxito la embestida que le llevó por conformarse con el segundo premio, a medio cuerpo de la hija de Brazza. Tercera se mantuvo Agradada, a tres largos, cuarta, Lodestar, a un pesuczo, quinta, Linda Batista, a una cabeza; sexta, Solita; séptima, Candela; octava, Platina; novena, Centuria; décima, Porte Bonheur; undécima, Jorjolita, y duodécima, Irma.

**HABJAR EN LA DE ELIMINACION.**— A continuación se corrió una de eliminación, que constituyó una fácil victoria para Habjar, que batió al final por dos cuerpos a Parva, llegando tercero, Ordóñez, a tres y medio, y cuarto y último, My Friend, a quince.

**SIN TACHA CAMBIO DE CATEGORIA.**— En la otra competencia de perdedoras, venció con cierta facilidad Sin Tacha a Címera, llegando tercera y cuarta, Consejera y Chirchilla, que pagaron a place, \$ 161 y \$ 102 por unidad de place, respectivamente. Como en otras oportunidades, Thamará Ly hizo de puntera, sin lograr desprenderse de Kandahar, mientras tercera se colocaba Sureña; cuarta, Original, delante de Chirchilla y Sin Tacha, y en último término, la debutante Bravisima. Una vez en tierra derecha, Kandahar inició

## Significativo homenaje se rindió en el Sporting al señor Alfredo Jackson

Durante las carreras de ayer, en el Sporting, se rindió un significativo homenaje al señor Alfredo Jackson, cuyo fallecimiento ha causado honda pena en todos los círculos de Valparaiso y Viña del Mar. Al salir los competidores de la quinta carrera a la cancha formaron frente al paddock, pidiéndose por el alto parlante un minuto de silencio a la concurrencia en recuerdo del ilustre hípico. Formaron en este acto los señores, representantes por la casa totalidad de los preparadores y jinetes que ejercen su profesión en aquel hipódromo.

que se cortó sobre aquél, situado tercero Escamillo, y cuarto Uncoven, delante de Desconocida y Rodada, la altura de los 1.100, pasó al segundo puesto Uncoven, y en los comienzos de la recta cargó sobre Aquavit, pero éste estuvo sin apremio su ataque, haciendo lo mismo con el que le llevó más adelante Escamillo, que lo escoltó a la meta a un pesuczo. Tercero se clasificó Uncoven, a dos y medio cuerpos; cuarto, Rodada, a cinco; quinta, Desconocida, a tres cuartos, y sexto y último, Balom.

**GOODY EN CORRAL CON RAMUNCHO Y RESPETUOSA.**— Tres defensores presentó el señor Alberto Koecke, en la condicional de 1.200 metros, triunfando con Goody. Ramuncho fue el primero en verse en punta, pero en seguida se quedó y pasó adelante Chérburgo, seguido de Respetuosa, Tánis y Reynold, a los 150 metros. Respetuosa y Goody dejaron atrás al nuevo líder. Último corrió ahora Reynold. En plena curva, Goody tomó ligera ventaja a Respetuosa y al entrar a la recta, se cortó sobre ella, y a pesar de que Black Boy y Chérburgo mostraron en los últimos tramos ciertas energías, el puntero se defendió bravamente y cruzó el disco tres cuartos de cuerpo antes que Black Boy, que precedió por media cabeza a Chérburgo. Cuarto fue Reynold, a uno y cuarto; quinto, Tánis, a uno y cuarto; sexta, Bedunia, séptimo Ramuncho y octava y última Respetuosa.

**IPAL VENDE DE PUNTA A PUNTA.**— Un nuevo triunfo, más lucido que el anterior, alcanzó Ipal en el handicap ascendente de 1.900 metros que se disputó después del clásico. Zimabar, que estaba a los palos, fue el primero en verse al frente, pero de inmediato fue substituido por Ipal, que haciendo de su juego habitual, se cortó dos cuerpos sobre Zimabar, que poco más adelante entró al segundo lugar a Bronce, quedando tercero, más atrás se ubicaron Salteador, Royal Court, Polo Niño y Montecoral, y cerrando la fila Indiana, que formaba el séptimo y último lugar.

Un breve trecho Linneo y en segunda Felicitación, señalaron los mil metros, llegando a marcar este hasta cuatro cuerpos sobre Linneo, que precedía a Vermelle, Genil, Whang Ho y Alston, viéndose en los últimos lugares a Semana Corrida y Buda. En el octavo puesto, Vermelle pasó al segundo puesto, notándose también que Alston ganaba terreno y poco antes de la curva venía tercero y en los comienzos de la recta, Vermelle pasó Felicitación se desahogó con muchos bríos adelante. Al inclinarse las galerías, empezó a hacerse efectiva la atropellada de Whang Ho, que desahogándose lentamente pero con seguridad el largo trecho que lo separaba de Felicitación, lo alcanzó poco antes de la meta para batirlo en ella por tres cuartos de cuerpo. Tercero entró Alston, a medio; cuarto Genil, a uno y medio; quinto Linneo, a la distancia mínima; sexta Semana Corrida; séptima Vermelle y octavo y último, Buda.

**TINTA CHINA BATE A FALAEQUÉ.**— En un lote inferior, pero con nueve kilos más Tinta China había llegado última una semana antes. Se anunció por el altoparlante que se fracturó el tobillo de Falaequé, que se había corrido la silla, y que era la última carrera que disputaba, con toda la confianza de su edad. Por desgracia, este anuncio se hizo pocos momentos antes de que cayera con seguridad el largo trecho que lo separaba de Felicitación, lo alcanzó poco antes de la meta para batirlo en ella por tres cuartos de cuerpo. Tercero llegó Quereñona, a uno y medio; cuarto, Cascabel y Rudnyello. En los últimos puestos se desempeñaban Zagarolo y Brbona. Al entrar a la recta, Falaequé, a dos y medio, pareció ser el ganador por un instante. Pero al torcido siempre hay alguno que lo gana y en este caso fue Tinta China, que se apareó con él logrando quebrar su resistencia para batirlo al final por tres cuartos de cuerpo. Tercera llegó Quereñona, a uno y medio; cuarta, Cascabel, séptimo Rudnyello y octava y última, Brbona.

**BASILEO EN LA PRUEBA DE CLAUURA.**— Una bonita victoria consiguió Basileo en la última carrera, en fuerte atropellada de los tramos finales. Vagrancy se apoderó del puesto de peligro a los pocos metros corridos, y no demoró en marcar tres cuerpos de ventaja sobre Helicat, en persecución del cual se lanzaron Nolasco, Cameraman, Basileo y Landetia, mientras al fondo se ubicaban Jacinto. La puntera decayó en los comienzos de la recta, siendo Helicat el primero en dominarla. El hijo de Orégano pagó por un instante el seguro vencedor, pero poco antes de terminarse las galerías, surgió en impetuoso rush Basileo, que dio cuenta de Helicat a cincuenta metros del disco, batiéndolo por un cuerpo y cuarto. Tercero entró Cameraman, a medio cuerpo; cuartos en empate, a medio pesuczo, Nolasco y Colmbra; sexto, El Llenero; séptimo Landetia; octava Vagrancy; novena Jacinta, y décima y última, Guayana.



Mientras Time and Tide, conducida inteligentemente por Omar Olivares corre pegada a los palos, Colonist y Potasio pelean el segundo premio abiertos a más de media cancha, en el clásico "Jockey Club Argentino". Las ventajas que dieron éstos y Chiara, que era la otra competidora y que no alcanza a aparecer en el grabado, permitieron a la defensora del "Ania" imponerse por dos cuerpos en la meta.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA. — 1.100 metros. — Condicionales. — \$ 140.000 a la primera.	TERCERA CARRERA. — 1.900 metros. — Condicionales. — \$ 140.000 al primero.	SEXTA CARRERA. — 2.200 metros. — Clásico. — \$ 350.000 al primero.
1. CHEPITA, 52; por Brazza y O. P. 20835 12380	1. GENTLEMAN, 55; por Alston y Gentiles II, del Stud Gallardo, Jinete: P. Flores 20796	1. TIME AND TIDE, 54 kilos, por Ember y Tilly, del Stud Anita, Jinete: O. Olivares 54369 7728
2. Cambiadora, 48; J. Castro 18338 6391	2. Tánis, 45; F. Zúñiga 12359 2884	2. Colonist, 45; H. Hevia 11762 2439
3. Agradada, 48; H. Rodríguez 1597 809	3. Tenista, 50; C. Penco 2103 1283	3. Potasio, 56; J. Orellana 89772 7808
4. Lodestar, 51; D. Santibañez 1097 809	4. Quemanita, 51; E. Contreras 25839 6001	4. Chiara, 51; A. Salazar 83150 8117
5. Candela, 52; R. Araya 12073 5811	5. Mía Mía, 51; L. Fuentes 12084 4302	
6. Irma, 53; A. Salazar 8908 4303	6. Rodada, 51; M. A. Alguita 4031 2261	
7. Jorjolita, 48; L. Fuentes 1547 855	7. Reconnaissance, 52; L. A. Parés 2420 1390	
8. Centuria, 43; Gatica y Rodríguez 2127 3393		
9. Platina, 50; J. Rodríguez 8054 2663		
10. Porte Bonheur, 48; R. Esquivel 3465 1573		
11. Solita, 50; G. Penco 14384 9872		
12. Irma, 50; G. Penco 106532 46297		

## Premios y caballos que dieron puntos en el 83.º Concurso de Pronósticos

En combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico se efectuó ayer la rueda número 83 del Concurso de Pronósticos, que otorgará los siguientes premios:

1.º	\$ 114.526
2.º	47.719
3.º	19.087
4.º	9.544

**DIERON PUNTOS**

1.º	3
2.º	1
3.º	1
4.º	1
5.º	6-7-8
6.º	2
7.º	4
8.º	6

## Time And Tide se vio muy superior a sus tres rivales en el Clásico "República Argentina"

Condiciones que ni se le conocían para las distancias de fondo puso en evidencia Time and Tide en el clásico "República Argentina", donde derrotó por amplia ventaja a Colonist, que mejoró notablemente su actuación anterior en el Chile, y Potasio, que era el favorito con pocos boletos más que Chiara, que fue pesadamente dirigida. Potasio partió en punta, pero de inmediato lo substituyó Colonist, que con ánimos de vencer en un cáter fue tomándose más y más ventaja sobre sus enemigos. No menos de diez cuerpos marcaba a la altura de los 1.600 metros sobre Time and Tide, que precedía por poco a Potasio, y éste por dos o tres cuerpos a Chiara. En los 1.100, las distancias entre el líder y sus enemigos se redujeron considerablemente y aquí entró al derecho con unos tres cuerpos sobre Time and Tide, que en seguida fue acercándose paulatinamente, para dejarlo atrás al promediar las tribunas populares. Chiara, que había sacado por fuera, cesó, en seguida, hacia adentro, perdiendo el gran terreno, mientras Potasio peleaba por el segundo puesto con Colonist. El primero estuvo asegurado desde temprano por Time and Tide, que finalizó tres largos antes que Colonist, que precedió por uno a Potasio. Cuarta y última Chiara, a dos.

## Noticias diversas y acuerdos de la Junta de Comisarios del Club Hípico

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados emitidos por el Veterinario Oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Chilean Lady (20 de noviembre); Rocaviva (20 de noviembre).

**PRIMERA CARRERA.**— A Salazar (Chibbe) contra O. Olivares (Time and Tide) por molestario a los 200 metros corridos; J. Orellana (Potasio) contra O. Olivares, por cogerlo a la altura de los 1.300 metros, y contra H. Hevia (Colonist) por abrirlo durante los últimos 200 metros; O. Olivares contra H. Hevia, por estrellarlo a la altura de los 400 metros. Se notifica al preparador de Colonist que lo edictado para correr, por caso de reincidencia, será suspendido. Se multó en \$ 2.000 a O. Olivares, por no concurrir a su línea en el curso de la carrera.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamó O. Manriquez (Royal Court) contra C. Penco (Salteador) por pelearle en la cabeza a su caballo con la huaca. Se multó en \$ 1.000 a C. Penco por uso desordenado de la huaca.

**SEXTA CARRERA.**— Reclamó R. A. Salazar (Chibbe) contra O. Olivares (Time and Tide) por molestario a los 200 metros corridos; J. Orellana (Potasio) contra O. Olivares, por cogerlo a la altura de los 1.300 metros, y contra H. Hevia (Colonist) por abrirlo durante los últimos 200 metros; O. Olivares contra H. Hevia, por estrellarlo a la altura de los 400 metros. Se notifica al preparador de Colonist que lo edictado para correr, por caso de reincidencia, será suspendido. Se multó en \$ 2.000 a O. Olivares, por no concurrir a su línea en el curso de la carrera.

Se presenció el finete L. G. Farmer, y el preparador Raúl Allen, que estaban citados a la Junta con motivo de la presentación de este último, a raíz de la suspensión que se le aplicó el domingo 23 de octubre por la performance del caballo Rufus. Interrogados nuevamente, se acordó dar por cumplido el castigo impuesto al preparador Raúl Allen, amonestándolo severamente por no formular oportunamente las observaciones que después hizo en su presentación, y aumentar a diez reuniones la suspensión impuesta al finete L. G. Farmer.

**OCTAVA CARRERA.**— Reclamó E. Araya (Vermelle) contra O. Muñoz (Alston), por molestario al final. Desestimado.

Se interrogó al finete E. Araya sobre la conducción de cuerpo; el 12, y declaró que, cumpliendo instrucciones, vino contenido para largar en los últimos metros, lo que fue confirmado por el preparador Juan Cárter, que fue llamado a la Junta; el finete agregó que perdió la huaca. Se acordó suspender a E. Araya por una reunión, por exagerar el cumplimiento de las instrucciones del preparador, antes de ser molestado por Alston.

**NOVENA CARRERA.**— R. Madriaga (Brbona) dio cuenta que su yegua no le respondió en la tierra derecha.

### CREDITO ANIVERSARIO HEFFER

Aproveche el CREDITO ANIVERSARIO HEFFER Durante el mes de NOVIEMBRE comprando a PLAZO SIN INTERESES.

<p>TABLAS PARA PLANCHAR</p> <p>PLANCHAS ELECTRICAS</p> <p>EXTRACTORES DE AIRE</p> <p>LECHEROS ELECTRICOS</p> <p>APOTES PARA HELADOS</p> <p>RADIOFONOGRAFOS</p>	<p>TOCADISCOS</p> <p>LAVADORAS</p> <p>HORNILLOS</p> <p>JUCUERAS</p> <p>COCINAS</p> <p>RADIOS</p>	<p>TERMOS ELECTRICOS</p> <p>TOSTADORES DE PAN</p> <p>OLLAS A PRESION</p> <p>REFRIGERADORES</p> <p>ENCERADORAS</p> <p>ASPIRADORAS</p>
--	--	--

MAQUINAS PARA AFEITAR ELECTRICAS

GRABADORAS DE CINTA MAGNETICA

VENTILADORES GIRATORIOS

Y MUCHOS ARTICULOS MAS

**HEFFER Y CIA. LTDA.**

**HUERFANOS 950**

### MANGANGA GANO CLASICO PELLEGRINO EN PALERMO

Parodi obtuvo una victoria con Key West

**BUENOS AIRES, 6. — (UP).**— Resultados de las carreras de hoy en el Hipódromo de Palermo:

Primer, 1.000; Ensenada, H. Palavecino, un pesuczo. 1. (neto). Arponeta, Gálicia.

Segunda, 1.600; Paladium, I. Leguismo. Medio cuerpo. 1.36 2/5. Free Kick, Don Misoso.

Tercera, 1.000; Coima, H. Clafardino. Hoclo. 56 4/5. Mulsulmana, La Tregua.

Cuarta, 1.400; Key West, R. Parodi. Uno y medio. 1.24 2/5. Mernu, Raquel.

Quinta, 1.600; Engaño, J. Marnell. Una cabeza. 1.36 1/5. Tamurejo, Michapeño.

Sexta, 3.000; Manganga, B. Castro, Hoclo. 3.4 2/5. Tán Aldi, Pintalindo, Ibiq, Alamo, Dorón, Gulfo Weed, Húngaro; Montmarze.

### SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS REMATE DE BIENES RAICES COMUNA DE PROVIDENCIA

Por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, del 6 de octubre de 1955, en el expediente N° 6.668 "Fisco con Deudores Morosos", de Bienes Raíces de la comuna de Providencia, se ha fijado para el 9 de noviembre de 1955, a las 15 horas, la subasta de los inmuebles que se individualizan a continuación:

ROL DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL DEUDOR	UBICACION	AVALUO
137	Elvira Barros H.; Almirante Pastene 130	\$ 735.100	7801	partamento 64	335.000
565	Luis Kappes otros; Bravo sin	64.000	8321	Deucalion Campos P.; Salvador 891	870.000
775	Juan Espinola P.; Santa María 2549	672.000	8322	Antonia M. vda. de Azóla; Suecia sin	103.000
1595	Andrés Heuty; D. Almagro sin	252.000	8739	Raúl Covarrubias Z.; El Vergel 2828	2.050.000
2333	Juan Deán; Fco. Bilbao 445	800.000	8350	Jorge Huancura L.; L. Narcois, st. 23	2.990.000
3479	Guillermo Duerkerken; Avenida Holanda 2145	300.000	9374	Fulvia Bagnaro de P.; L. Achiras 2052	1.750.000
3960	Fundación Educacional Alonso Ovalle; J. Matte Gormaz sin	2.904.000			
4410	Oswaldo Navarro B.; A. Barriga sin	125.000			
5145	Guillermo Atria B.; Lota 2447	492.000			
6233	Sue Oscar Cárdenas C.; Luis Beltrán 1562	186.000			
6298	Martín Bunster M.; Orquídeas 1081	490.000			
6391-1	Oscar Mackenney y otros; Padre Marjano sin	1.224.000			
6408-1	Amelia Rojas Ruiz; Pedro de Valdivia 47	85.000			
6450	Eugenio Loya Iñiguez; Pedro de Valdivia 1279	1.510.000			
6928-36	Rafael Carvallo S.; Providencia 2217, de				

**BASES:**

Mínimo: 2/3 del avalúo vigente.

Pago: al contado.

GARANTIA: Boleta bancaria a la orden del Tribunal, por 10% del mínimo.

Más antecedentes: autos indicados, y Abogado Provincial, Huérfanos N° 1147, tercer piso, oficina 301, abogado señor José Gómez Cezano.

**EL SECRETARIO**





MEDICOS Y MAESTROS MENDOCINOS LLEGARAN HOY A ESTA CAPITAL

Hoy llegará a Los Cerrillos una delegación de médicos y maestros mendocinos...

LA NACIONALIZACION DE MINAS BOLIVIANAS CONMEMORARON AYER

A las 10 horas de ayer, se efectuó en el Teatro Roma una sesión organizada por el Centro Chileno-Boliviano de Cultura...

Homenaje a Misión Colombiana



Un coctel en honor del Concejal de Bogotá y Gerente General del Banco Colombo-Chileno, don Luis Morales...

Resuelta construcción de cuatro mil viviendas obreras en Ñuñoa

Acuerdo entre el Servicio de Seguro Social y Municipio

En una reunión sostenida en la Municipalidad de Ñuñoa, entre el alcalde, don Juan Alfonso Trejo, y el Director General del Servicio de Seguro Social...



En el grabado vemos a los técnicos en financiamiento de programas de viviendas y comunidades de la Administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas...

Artístico obsequio a S. E. hizo oficialidad de 4.ª División

OSORNO. — (Por Mario de los Reyes, Enviado Especial) — El Presidente de la República, Excmo. señor Ibañez del Campo...

acompañado de sus familiares, Ministros y autoridades de Osorno...

ARTISTICO OBSEQUIO

Los altos jefes y oficialidad de las Unidades Militares de la IV División del Ejército ofrecieron al Primer Mandatario una sencilla manifestación de aprecio...

Tres muertos y 3 heridos graves en un accidente al llegar a Viña del Mar

VALPARAISO. — Tres muertos y varios heridos fue el trágico balance de un grave accidente del tránsito, ocurrido ayer...

El chofer Gardino solo resultó con lesiones menos graves. Fue detenido, comprobándose que estaba en buen estado para conducir el vehículo.

CORRESPONSAL DE 'EL UNIVERSAL' DE MEXICO

'El Universal', de México, diario que tiene en ese país la más alta circulación, acaba de nombrar como corresponsal en Centroamérica al profesor don Abraham Grimbreg...

Misión Técnica de la NU llegará hoy

Hoy llegará a esta capital un grupo de tres expertos en la financiación de programas de viviendas y comunidades...

Mañana conocerá el Tribunal la queja de don Osvaldo Koch

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones conocerá mañana el recurso de queja interpuesto por el Ministro del Interior...

En esa oportunidad habló el Jefe del Estado Mayor de la División, coronel Manuel Reynd...

FACULTAD DE MEDICINA CONOCIO LA SITUACION DE SERVICIO DE SALUD

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile en su última reunión, tomó conocimiento de un informe que presentaron sus delegados ante el Consejo del Servicio Nacional de Salud...

CONCLUSIONES DE LAS JORNADAS SOBRE EL NIÑO OLIGOFRENICO

Recientemente finalizaron en esta ciudad las Primeras Jornadas de Estudio del Niño Oligofrénico...

Institutos formadores de médicos, profesores, visitadoras sociales, enfermeras sanitarias...

CON EL REPARTO DE PREMIOS FUE CLAUSURADA EXPOSICION DE FLORES

Con la entrega de premios a los concursantes que presentaron los mejores ejemplares y decoraciones...

coleccion de plantas de profesionales, ganado por las cacaotarias del Jardín El Diamante...

Aclaración

En presencia de las importaciones hechas en la Cámara de Diputados, por uno de sus miembros...

A este respecto, y en calidad de representantes de la fábrica Adam Opel A. G. debemos declarar lo siguiente:

1.- Que no es efectivo que nuestra firma tenga como socio a un miembro del Gobierno...

HERIBERTO ERLMEIN Y CIA. LTDA.

Advertisement for '2 Radios TELEFUNKEN' and 'Sorteo de Navidad' by Petrovitsch & Errazuriz.

Advertisement for 'HORACIO SILVA B. DE ARTURO PRAT 30' car.

Advertisement for 'VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.' with contact information and a list of products.



# LOS ASISTENTES SOCIALES INAUGURAN HOY SU SEMANA DE DIVULGACION DEL SERVICIO SOCIAL

## Habrà sesión solemne en el Salón de Honor de la "U"

La Federación Nacional de Asistentes Sociales de Chile, dará comienzo hoy al programa que ha denominado "Semana de Divulgación del Servicio Social Profesional".

Las actividades de esta semana que se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una sesión solemne que será presidida por el Decano de Ciencias Jurídicas, señor Darío Becerra, se iniciará a las 10 horas, con la inauguración del curso de la semana que se iniciará con el programa de "Educación Social".

A las 10 horas: Visita a la Academia de Ciencias Sociales de Chile, a fin de que se proponga una serie de actividades de divulgación del servicio social profesional.

A las 11 horas: Jornada de estudio sobre cooperativismo, Salón de Honor de la Universidad Católica de Chile.

A las 12 horas: Misas por las asistentes sociales fallecidas, en la Iglesia "San Agustín".

A las 13 horas: Almuerzo de camaradería en el Club de la Unión.

A las 17 horas: Se organizará por el Círculo de Estudios Sociales, Local: Asociación Cristiana Femenina, Moneda 1640.

A las 19 horas: Coctel ofrecido por la Asociación de VV. SS. de Chile, en el sede de Bernardo O'Higgins 690, Edificio San Martín, departamento N.º 82.

## Cirujanos a torneo de Antofagasta



Por vía LAN-CHILE partieron a Antofagasta, 50 médicos cirujanos, que van a participar en el Vicesimonon Congreso Chileno de Cirujía, que tiene por sede la mencionada ciudad, entre el sábado 5 y el 10 de este mes. Esta delegación, integrada por facultativos de esta capital, de Concepción, Osorno y Quillota, va presidida por el doctor don Manuel Tello, presidente de la Sociedad de Cirujanos de Chile; por su colega, don Emilio Villarreal, vicepresidente de esta misma institución; por el secretario general, doctor don Arturo Lavín; el tesorero, doctor don Emilio Salinas, y los doctores, señores Juan Fierro e Isidro Martínez, secretario auxiliar de la Sociedad de Cirujanos de Chile. Este torneo fue inaugurado el

## ROMERIA A LA TUMBA DEL GENERAL BARCELO

Mañana, a las 11 horas, el Cuerno de Veteranos de Chile efectuará una romería a la tumba del general don José María Barcelo Lara, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de ese jefe militar.

Posteriormente, en la tumba se efectuarán unos responsos fúnebres.

## "SEMANA DE ITALIANO"

En el curso de la presente semana, se desarrollará en el Instituto Pedagógico una serie de actos que corresponden a la "Semana de Italiano", organizada por el Centro de alumnos de ese idioma del mencionado plantel universitario, con el siguiente programa:

Mañana, a las 19 horas, en el Teatro del Instituto, presentación de la comedia de Aldo de Benedetti, "Cinco minutos antes", interpretada por el conjunto de teatro "El Arcaico".

Miércoles 9: Vino de honor, con asistencia del Embajador de Italia y autoridades universitarias, en los salones del Instituto.

Jueves 10: A las 19 horas, concierto de música italiana antigua interpretada por "El Cuarteto d'Así", del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, que integran Walterio Morpurgo, Enzo Fihueti, Aristodemo Lanza y Aldo Amadi.

Viernes 11: El profesor Dr. Giorgio Valli, dictará una conferencia sobre Beato Angelico, en el quinto centenario de su muerte, que será acompañada de proyecciones en colores de las obras del famoso pintor renacentista, y se efectuará en la Sala Valentín Letelier.

Domingo 13: A las 10.30 horas, el Teatro San Martín, se exhibirá en función especial dedicada a los alumnos del Instituto Pedagógico, la película italiana "Il Cappotto".

## CLUBES DE ECONOMIA CELEBRARÁN ESTE MES CONVENCION NACIONAL

Su tercera convención nacional, entre los días 15 y 16 del presente mes, efectuarán los clubes de Economía del Hogar Rural, dependientes del Departamento de Extensión Agrícola, del Ministerio de Agricultura.

A esta convención asistirán delegaciones de los clubes establecidos en las localidades de San Fernando, San Vicente, San Felipe, Los Andes y Buin, y autoridades, de vinculadas a estos clubes.

El día 15, las delegaciones darán cuenta de los trabajos realizados durante el año y se discutirán los resultados obtenidos. El día 16, se celebrará la Teoría de los Demos, que se efectuará con demostraciones prácticas y se exhibirá una película alusiva.

El torneo se clausurará con un almuerzo de camaradería, al cual concurrirán Ministros de Estado, Jefes de Servicios, autoridades y periodistas.

# LA PARTIJA

Por GOYA



Enhiesto el vientre prócer y la jeta brillante como asiento de macaco, bailando de placer está Barbeta y a su vera, amarrado, está el Chataco.

¡Oh, almas condenadas del Mapocho! Escuchemos su charla, si el ladrido del quiltro que reposa en su gangocho no impide el ejercicio del oído.

—Quince millones tengo en la maleta y quince tienes tú, ¡gran maravilla! —dice el Chataco, mientras Kid Barbeta con arte se despoja la patilla.

—Quince millones, ¿quién lo pensaría? somos hijos de un gran alumbamiento; hemos devuelto a luz la germania; cortamos bolsos con sutil invento...

—Estamos empezando, buen Chataco, dice el maestro del biribiriloque; si hicimos sociedad para el atraco, solo nos hace falta un par de estochos.

—Es que el gozo me come la mazorca y temblando me llega a las canijas.

—Basta ya —dice el hijo de la borca—, comencemos al tiro la partija.

¡Oh, Manes del ingenio Ali Babá! Más que cuarenta valen estos dos. ¡Qué agilidad de manos, por Ala! ¡Qué soltura de cuerpos, oh, gran Dios!

Ni el Dante podría imaginar, rogado de la diestra del mantuano, tanta apatencia para manducar y tanto olor a podre y a pantano.

## MISION ESTUDIANTIL BOLIVIANA LLEGARA LA PROXIMA SEMANA

La secretaria general de la Cooperación Intelectual dependiente de la Universidad de Chile, ha solicitado la Casa del Estudiante Americano para hospedar en la semana próxima a un grupo de alumnos bolivianos que llegará al país en jira de estudios.

En el curso de esta semana quedará ocupado este Hogar con Delegaciones de alumnos de la Escuela N.º 81, de Valparaiso y de la Escuela N.º 11 de Llay-Llay. Estos últimos continuaran su viaje al sur de Chile, invitados por la Asociación Provincial de los Boy-Scouts de Concepción.

Esta tarde llegarán a la Casa del Estudiante una nueva delegación de alumnos primarios de Concepción, pertenecientes a la Escuela Superior de Hombrés número 1.

## Sus problemas dieron a conocer los pequeños y medianos agricultores

De acuerdo con la resolución adoptada por el Consejo Ejecutivo de la Agrupación Nacional de Pequeña y Mediana Agricultura, se llevó a efecto ayer en la mañana en la Plaza de la Constitución, la concentración de los habidos convocados al gremio.

Asistieron delegados de las zonas Norte, Central y Sur del país. Organizaciones sociales en su carácter de consumidores; ha sido Agrupación de Pobladores, Cooperativa Nacional de Choferos de Talca y Centros de Madres.

Hicieron uso de la palabra, el presidente nacional de la Agrupación, señor José Becerra, representantes de la provincia de Coquimbo y de los Pesadores de Caldera, y el presidente de la Cooperativa de Choferos, señor Juan Casemiro. Todos los oradores se refirieron a la necesidad que se resuelve integralmente el problema agrícola, para que no continúe la escasez de estos productos.

El señor Becerra dio cuenta de los principales problemas que afectan a los socios de la organización principalmente la falta de tierras de cultivo, dado al alza de los cánones que hace imposible a los agricultores poder sembrar a un precio que convenga a sus intereses y los consumidores. Manifestó que en las provincias de Santiago y las adyacentes debían pagarse \$ 60.000 y \$ 80.000 de arriendo por hectárea.

También expresó que los problemas pendientes del gremio habían sido entregados al Presidente de la República.

El señor Ibañez —dijo— impartió de inmediato las instrucciones necesarias para que cada uno de ellos fuera solucionado a la brevedad posible, en especial el que se refiere a la ayuda que solicitan los agricultores de la zona norte con motivo de la sequía. Los problemas que contiene el referido memorándum son: supresión del pago de comisión de remate en las Vegas; aumento de los créditos en el Banco del Estado de \$ 5.000 a \$ 20.000 por hectárea. Venta de los productos agrícolas sin envases y la parcelación de las tierras fiscales.

**PALABRAS DEL COMANDANTE IBARRA** — En representación del Presidente de la República, que no pudo asistir por encontrarse en el Sur, hizo uso de la palabra el jefe de la oficina sindical y gremial de la Moneda, comandante señor Jorge Ibarra Castro, quien expresó que era portador de los problemas que afectan a los pequeños y medianos agricultores. A continuación dijo que por orden expreso del Primer Mandatario, la oficina que él tiene a su cargo estaba realizando diversas gestiones que son menester para poder darle una solución total a los problemas que afectan a los pequeños agricultores. Hizo mención especial al que se refiere a la reforma agraria, estudios que fueron encomendados a los directores nacionales del gremio, para que una vez estudiados fueran consultados con las oficinas estatales correspondientes y dictaminados para ser incluidos en el programa de la reforma agropecuaria. Además, el señor Ibarra expresó a los asistentes a organizarse en Cooperativas, único mecanismo que ya lo habían emprendido algunos países europeos como Suecia, por el cual las diversas actividades del país y en especial las labores agrícolas, pueden obtener la realización de sus aspiraciones y anhelos de orden económico, social y sindical.

**SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS E.CELIS GAUTIER LIRA 831**

**PERSIANAS CALVANESE**  
Todos los tipos - Atreglos en general - Despacho a provincia - Precios módicos - 20 años de prestigio - Persianas venezolanas.

**AVENIDA MATTA 1136 TELEFONO 50147**

**El Mejor HILO PARA COSER**

**FABRICA DE CALZADO EN LONDOS UNITAS INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52663**

**RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLG \$ 1.000.**

**SALDQ FACILIDADES en la Repolería GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5 PISO OF 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONQ 69497**

**Vuela via TAN airlines**

**AHORRE MUCHO DINERO SANTIAGO A NUEVA YORK 230 DOLARES, MAS \$ 28.250 - m. chilena CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O AL REPRESENTANTE EUGENIO GARCES CONCHA HUERFANOS 972 of 315 tel 88036**

**CALCETINES**

70 - 80 - 100 - 110 - 120 - 140 - 150  
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503  
Hay además, calcetines sport, soquetes para niños, corbata, pañuelos, medias, camisetitas, NOVA, Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose al Club de la Unión.  
Clínica Santa María

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 351478 NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503**

## A nombre del Primer Mandatario habló el comandante J. Ibarra en su concentración

bien sido entregados al Presidente de la República.

El señor Ibañez —dijo— impartió de inmediato las instrucciones necesarias para que cada uno de ellos fuera solucionado a la brevedad posible, en especial el que se refiere a la ayuda que solicitan los agricultores de la zona norte con motivo de la sequía. Los problemas que contiene el referido memorándum son: supresión del pago de comisión de remate en las Vegas; aumento de los créditos en el Banco del Estado de \$ 5.000 a \$ 20.000 por hectárea. Venta de los productos agrícolas sin envases y la parcelación de las tierras fiscales.

## Informe sobre locomoción entregó la Subsecretaría de Transportes

El Subsecretario de Transportes, general Osvaldo Arizaga, envió al Ministro de Economía, señor Oscar Herrera, una nota en la cual da cuenta de la autorización del transporte particular de la locomoción colectiva, particular, han dado cumplimiento al acto suscrita con el Gobierno.

Dice ese documento: "El acto suscrita el día 26 de agosto del año en curso, entre el Supremo Gobierno representado por el Secretario subrogante de Transportes, señor Juan King R., y el Sindicato General de Dueños de Automóviles, representado por los señores Juan Marinakis Peterka y Federico Fauri Páez, con motivo de la autorización del transporte particular de la locomoción colectiva, particular, a la fecha ha tenido en sus diferentes puntos el siguiente desarrollo:

Punto 1.— Autorizada el alza de tarifas, de inmediato fueron dejados sin efecto por los señores empresarios, los desahucios notificados para el 21 de agosto de algunos choferes de la locomoción colectiva, que continuaron en sus labores.

Punto 2.— Para conocimiento de los asuntos relacionados con leyes sociales, por circular N.º 28, del 30 de septiembre, se ordenó a las distintas Asociaciones la formación de las Comisiones Bipartitas.

Con este mismo fin se creó en el Departamento de Transportes Camión y Tránsito Público el Tribunal Arbitral integrado por dos representantes de los empresarios, dos representantes de los choferes, un Inspector del Trabajo en calidad de técnico y un oficial de Carabineros como secretario.

Este tribunal se encuentra ya en funciones y se han abocados al conocimiento de algunos asuntos.

Punto 5.— El 25 de octubre del año en curso, se encuentran en circulación diaria un término medio de 1.422 máquinas o buses, que aumentado en 222 máquinas en el plazo convenido, la dotación de máquinas en servicio diario".

**5 Ternos**

**Obsequio de VESTEX PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICADO POR "LA NACION"**

En combinación con la Lotería de Concepción

**MECANICOS TECNICOS**

Reparación de Refrigeradores y Lavadoras de todas las marcas.

Trabajos Garantidos

**A. PRAT 577**

**OPTIC MAIER**

**SAN ANTONIO 228 GRAN SURTIDO de ANTEJOS PARA EL SOL**

**CALFONT ALCOHOL**

PRECIO OFICIAL \$ 7.500  
MEJORADO: \$ 4.200  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: Casa Cociluz - Maticana 996

Casa Cociluz - San Diego 413  
Casa Parafin - San Diego 2034  
CONSULTE PRECIOS POR MAYOR REEMBOLSO A PROVINCIAS

## Actividades Culturales

**CONFERENCIAS SOBRE NICOLAI HARTMANN** — La Sociedad Chilena de Filosofía ha organizado dos conferencias sobre Nicolai Hartmann, que estarán a cargo del filósofo español y profesor de la Universidad Austral, señor Augusto Pescador, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Mañana martes, a las 19 horas, sobre "El concepto de la filosofía y el planteamiento de los problemas en Nicolai Hartmann", y el viernes 11, a las 19 horas, "El problema del ser y el valor en Nicolai Hartmann".

**SALA FERNANDO PACHECO TALAVERA** — Ayer, en la Sala Fernando Pacheco Talavera, que viene cumpliendo desde hace años una gran labor educativa, en la Población Franklin Delano Roosevelt, el dirigente obrero Felipe Aracena dictó una conferencia sobre "La influencia de la colectividad española en la industria nacional".

**SOBRE DERECHO INTERNACIONAL** — Mañana, a las 19 horas, en la Casa de América (Hotel Crillon), el Ministro de la Corte, don Osvaldo Illanes Benítez, dictará una conferencia sobre Derecho Internacional. En esta oportunidad, el señor Illanes rendirá un sentido homenaje a la memoria del eminente americanista, don Carlos Dávila.

## 800 latinoamericanos postulan becas de las próximas Escuelas de Verano

Las secretarías de las Escuelas de Verano de la Universidad de Chile, en Santiago y Valparaíso, han dado término a la recepción de antecedentes de los extranjeros que postulan este año el goce de beca para concurrir a la próxima temporada.

Se han recibido ochocientos solicitudes llegadas de casi la totalidad de los países del Continente, faltando en esta cifra los postulantes que presentaron sus papeles directamente en el Embajado de Chile, y que, como en el caso de Brasil, se sabe que su número es superior a doscientos postulantes.

Estas becas consisten en gratuidad de residencia y pensión por 35 días, y matrícula para cuatro cursos, siendo los gastos de pasaje por cuenta de los favorecidos. La Comisión Selecciónadora se reunirá el 15 del presente mes, presidida por la Dirección del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

## RIFA Parroquia Jesús Obrero y Obras Sociales San Ignacio

En el sorteo ante el Notario señor Rafael Zaldívar, efectuado ayer domingo 6, a las 11.30 horas, en el Colegio San Ignacio, resultaron premiados:

Station-Wagon Renault: Serie O, N.º 2140, señor V. E. C., Escuela Normal Antofagasta. \$ 30.000 en mercaderías Casa Muzard: Serie J, N.º 1746, señor Rosen, Nueva York 80, P-64544.

## CASA CEGCHI

Reparación máquinas y escribir, sumar y calcular.

de oficinas. Chacabuco 902 Tel. 6664 Compra y vende máquinas

## CUADERNOS COLON

**TODOS LOS MESES SEORTEA 3 BICICLETAS CENTENARIO**

Yo me paso todo el día preparando el castellano, y también la geometría, el francés y el italiano... Y si un rato estoy ocioso busco al tiro entretenimiento y me tiro de cabeza a los cuadernos COLON!

**IMPRESA LIBRERIA COLON COMPANIA 1007**

## REFERENDUM SALITRENO TRATARA HOY COMISION MIXTA ESPECIAL

Su última sesión celebrará, en la tarde de hoy, la Comisión Mixta Especial, de Senadores y Diputados, que estudia el régimen jurídico del salitre, en aspectos fundamentales que inciden en el Referéndum Salitreño, que el Gobierno ha sometido a la consideración del Congreso Nacional.

Esta tarde se definirá la discusión en la Comisión Mixta. Seguramente, se acuerde redactar y presentar un informe de mayoría y otro de minoría, en vista de que dos corrientes sustentan puntos jurídicos diferentes frente al problema.

## BONIFICACION COMPENSATORIA DESPACHA MAÑANA EL SENADO

Cámara rendirá homenaje al ex diputado R. Benaprés

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado despachará el proyecto del Gobierno que otorga una bonificación de un 35 por ciento, compensatoria de alza del costo de la vida, a los empleados públicos, semifiscales y municipales. Esta iniciativa deberá cumplir un tercer trámite constitucional, en la Cámara de Diputados.

**DELITO ECONOMICO** — A continuación, la Corporación continuará la discusión general del proyecto que configura y sanciona el delito económico.

**HOMENAJE** — La sesión que la Cámara celebrará mañana estará destinada, por acuerdo anterior, a rendir homenaje a la memoria del ex diputado por Valparaíso y Quillota, don Raúl Benaprés Lafourcade, fallecido recientemente.

En la misma sesión se dará cuenta del proyecto, ya aprobado por el Senado, que concede amnistía a los procesados y condenados por la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

**Gestionan sesión de la Cámara para despachar proyecto de amnistía**

Es probable que hoy la Cámara de Diputados sea citada a una sesión especial, con el objeto de dar cuenta y ocuparse del proyecto, ya despachado por el Senado, que concede amnistía a los procesados y condenados por la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Diputados de diversos partidos trataron ayer de reunir las firmas reglamentarias, para que el Presidente de la Cámara cite a sesión especial, con el fin señalado.

Además, se realizan conversaciones, destinadas a conseguir que la amnistía se trate sobre tabla, sin que sea necesario su paso por la Comisión respectiva.

## ¿Se le dificulta el arranque de su auto?

¿Puede ser culpa de las bujías de encendido? Cada cortocircuito en una bujía inutiliza un cilindro... el arranque resulta difícil y lento

El exclusivo aislador de Champion de 5 rebordes impide los cortocircuitos... ayuda a lograr una chispa de encendido total que vitaliza el motor con mayor rapidez, facilidad y seguridad

Su motor depende de sus bujías de encendido para lograr "esa chispa de vitalidad". Usted puede depender de las Champion de 5 rebordes para obtener la chispa fuerte, de encendido total, que aprovecha toda la potencia que puede dar el motor.

Para arranques más rápidos... potencia más suave... máxima economía de combustible... insista en las precisas Bujías Champion.

**Insista en las Bujías CHAMPION de 5 rebordes**

**El secreto está en el aislador de 5 rebordes de Champion**

AÑO XXXIX... Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917...

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

El cuchillo

Divisas para 1956

Es de suponer que ya se encuentran bastante adelantados los estudios sobre el presupuesto de divisas para 1956...

El presupuesto de divisas constituye uno de los instrumentos fundamentales del movimiento económico del país...

Vemos así que se trata de un cuerpo de disposiciones cuya influencia sobre el bienestar general es extraordinariamente importante...

Por lo tanto, es preciso que su estudio se realice con un cuidado muy especial, de modo que no se pague por exceso de prudencia ni se extreme el optimismo hasta llegar a cifras que el país no podría satisfacer...

De esta manera, aumentada la producción y, por lo tanto, la oferta de mercaderías, se actúa en contra de la inflación...

Varias de las entidades gremiales que forman los productores del país han iniciado estudios, por su cuenta, para determinar las necesidades reales de sus afiliados en los diversos rubros de consumo normal...

Apreciación exacta de nuestra realidad

EN UN interesante boletín informativo expedido por el Departamento de Comercio del Gobierno Norteamericano, se consignaron algunos "datos fundamentales sobre la economía de Chile" que tienen el mérito indiscutible de proporcionar al inversionista y al hombre de negocios extranjero, una visión objetiva y realista de nuestro proceso económico...

El estudio en referencia tiene, a nuestro juicio, una importancia fundamental, no sólo por el valor informativo intrínseco del documento, sino por emanar de una fuente oficial del Gobierno de Washington y por reconocer, en forma explícita, el notable progreso alcanzado por el país en sus esfuerzos por consolidar un mayor grado de desarrollo económico...

Hasta hoy, debemos reconocerlo, fueron muy escasas las informaciones objetivas que proporcionó la gran prensa mundial sobre nuestro país, en la que de ordinario no se observaban mayores antecedentes sobre nuestra pujanza económica, sino más bien, alusiones directas a nuestros signos de debilidad, como la inflación interna que padece el país...

La publicación del Departamento de Comercio comienza por reconocer que Chile, durante los últimos cincuenta años, ha experimentado profundas transformaciones estructurales en su economía interna y en su comercio exterior...

Siempre en esta forma, casi descriptiva, el informe del Departamento de Comercio continúa analizando todos los aspectos de nuestro desarrollo económico, desapaionada y objetivamente, presentando así, por primera vez, en el exterior, un cuadro completo y exacto de nuestra actual situación económica...

Un papel fundamental en ese proceso evolutivo ha desempeñado la Corporación de Fomento de la Producción, que luego de

D IARIOS de ayer dicen: "Un cabo de carabineros, en acto de servicio, fue asesinado de catorce puñaladas en el lugar de San Diego, cerca de San Antonio..."

El cuchillo chileno es famoso en América como la pistola de los mexicanos. Inútilmente han tratado de despistolar a nuestros hermanos mexicanos. En el Excelsior, de México, set. 3 de 1952, decía: "El pistolero curiosa del mismo Excelsior y del mismo año: "Dos ciegos se dedicaban anoche a jalar del gatillo..."

Legado el momento Nervó sabía ser más mexicano que el piquete, el mole y el chingurrito. En cierta ocasión, en el Café Callisaya, bulevar de los Italianos, cierto conde se refirió de manera burlesca a los "sauvages mexicains, asesinos" de Maximiliano. De un salto Amado Nervó, el poeta, se acordó que era Amado Ruiz, nacido en Te-

plé, cerca de Guadalajara. Se puso de pie y largo un tremendo golpe al difamador de su tierra. Sigamos. Lo que en México es pistola aquí es cuchillo. La desenchilladura de Chile sería tan imposible como fue la despistolarización de México. Todos podemos excusarnos de la utilidad del cuchillo, para cortar queso, para cortar pan, para cañar sandalias y para otros usos que omito por pudor. El excelso poeta Santos Chocano fue asesinado con cortapuntas, por la espalda. El hecho, salió en libertad. Impulsión irresistible o locura momentánea, decretó el psiquiatra.

El aventurero norteamericano Melgus, a quien debemos los ferrocarriles y la indirecta preparación de las victorias de 1880, desenchilló a su manera a los peones del ferrocarril antes de la borra-chera triunfal que les otorgó al término de la obra en 1.º de enero de 1883. Antes de empezar mandó que cada peón depositara su cuchillo en el vestaire, o almacén de la obra.

No siempre el cuchillo nacional presta a ruines faenas. Un duelo solitario, a cuchillo, revela nobleza de caracteres. No niego lo atroz del espectáculo. Creo que todo chileno viejo conserva ese horror en la retina. Ibamos con mi padre, frente a la reja desaparecida del Parque Cousiño, en 1902, cuando vi- mos el primero. Mi padre nos ocultaba la vista. Pero veíamos. Forasteros ilustres han conservado parecidos cuadros de barbarie. Cuando el Príncipe de Gales, hoy duque de Windsor, vino a Chile, el clima le obligó a pernoctar en Los Andes. Ahí, en compañía de su guardián, vio un duelo con caída del stabled man, dijo el correspondiente de The Times. Sangre así corre todos los días. El escritor Tomás Mann, en su novela Los Buddenbrook, trae dos recuerdos fugaces de un alemán que estuvo en Val-

paraíso. Dice: "Christian narraba fantásticas historias de Valparaíso, entre ellas el asesinato que presencié: Entonces el bribón levantó el cuchillo." No dice más. Un cuchillo.

Observemos a un hombre corriente cuando se detiene frente al escaparate del cuchillero. Sus ojos se alar-gan. Hay amigos que nos tiran cuchilladas verbales. En otra generación han sido pender-cieros con cuchillo. Una infancia sin confianza en los padres produce una madurez agresiva, o actitud defensiva ante la posición de inseguridad en la vida. Descontentos de sí mismos procuran descontentar a quienes les rodean, de preferen-cia a los más impresionables.

Don Pedro Valdivia trajo el primer cuchillo. Los conquistadores trajeron las dagas, o puñales de misericordia, por cuanto utilizaban con ellos al enemigo vencido. En el toreo llaman a esto "dar la puntilla". Más tarde apareció el cuchillo verdeque, especie de tizona recortada. En seguida, apareció el corvo, cuchillo corto con forma de media luna. El corvo no hiere por golpe recto al cuerpo, sino mediante un corte horizontal que raja la barriga. Hoy usan el cuchillo o el estoque, casi siempre fabricado en casa, de una bayoneta, un hielro y a veces de un zuncho de catre.

Al muerto le daría lo mismo saber que lo hirieron con estoque, con corvo, con verdeque o con cuchillo carnice-ro. El cuchillo espera caliente entre las entrañas del hombre, entre la camiseta y la carne. Es parte del sexo y se estra a veces para el desempeño de una función fisiológica natural. Mata. Con furia inaudita penetra en las carnes del rival, una, dos, diez y catorce veces.

En relación con la puestas en FINANCIERA marcha de ese Plan, el señor ministro de Economía anunció que el señor Henry Holland y otros personas del Banco Mundial visitarán nuestro país en los próximos días, a fin de comprobar personalmente las necesidades chilenas en materia de créditos de fomento.

En el mismo orden de cosas debe mencionarse la entrevista sostenida por personas de la Sociedad Nacional de Agricultura con los integrantes de la Misión Klein y Saks, sobre la necesidad imperiosa de estimular al máximo el proceso productivo de la agricultura nacional, mediante la realización integral del Plan Agrícola.

Antes de par-tener a Osorno, S B NUNO E, el Presidente de la República tuvo oportunidad de inaugurar en nuestra capital el nuevo Banco Popular Colombiano, que está llamado a desarrollar un papel importantísimo en el futuro desenvolvimiento de las actividades productivas nacionales. El Banco inaugura hoy, además, una sucursal en Arica. Han anunciado, asimismo, la apertura de una segunda sucursal en el sur del país, para una fecha próxima.

La Comisión REFERENDUM Mixta de Par-ticipación en el Tratado de Salitrero, en sus trabajos que estudia los aspectos legales y jurídicos del

Convenio ad-referendum suscri-to por el Gobierno con las Compañías salitreras, deberá pronunciarse hoy sobre el particular.

El Senado aprobó en par-ticular el proyecto de ley que concede una bonificación a los funcionarios del Estado. Mañana deberá votarlo en particu-lar, para que sea tratado el miércoles próximo, en tercer trámite constitucional, en la Cámara de Diputados. El Ministerio de Hacienda anunció que la Caja Fiscal está en condiciones de proceder al pago de la bonificación, una vez aprobada por el Congreso.

El proyecto de Escala Única debe ser enviado al Congreso a fines de esta semana, una vez que sean definitivamente superadas las dificultades planteadas por algunos gremios —como el Magisterio—, en orden a su encasillamiento dentro del nuevo escalafón.

Otros dos proyectos fueron des-pachados por el Senado. El de mejoramiento económico del Poder Judicial y el que eleva las rentas a los funcionarios del Registro Civil e Identificación.

El reciente CONVENIO Convenio Co-CON BOLIVIA mercial y de Pa-gos, suscrito entre Chile y Bolivia, fijó en cinco millones de dólares el volumen del intercambio comercial entre ambos países.

Chile enviará a Bolivia cobre manufacturado, hierro y acero, frutas secas y frescas, vidrios plásticos, explosivos, salitre, libros, revistas y discos. Bolivia nos enviará a su vez, gasolina, estaño fundido y en barras, plomo antimonial, asbesto y frutas.

Vidas de perros

instinto cínico que los distingue, ladridos taquitos en la prensa. Pero el destino que les aguarda, no se manifiesta en su conducta sub-humana. Les ha negado la ima-ginación. No tienen imaginación estos simples gozquecillos. Ni si-cuerpo saben emplearla para ocultar sus manejos, cosa que hasta los cogoteros, por simple que sea su naturaleza íntima, saben muy bien.

Estos últimos días hemos presenciado a una jauría indómita de estos ejemplares lanzarse, con más ladrido que inteligencia, a morderles los tobillos a tranquilos ciudadanos. "Vamos ladrando", aullaron. Una vez más, de-bemos pensar que el sentimentalismo de la Sociedad Protectora de Animales tiene copiosa culpa de la hidrofilia en curso. Los periodistas de esta casa reaccionaron consecuentemente contra estos abusos del ladrido que interrumpen el sistema de trabajo humano, tan ajeno a esa clase de expansiones melo-dramáticas de la raza perruna. Con el pie los hicimos a un lado. Mas ellos, munidos de energía singular, han continuado en su propósito de perturbar el que-hacer humano. Y, lo peor de todo, es que lo hacen sin pizca de talento, como individuos que son faltos de las necesarias reservas amínicas, en cuya tensión nerviosa sólo hierve la oscura gar-zuza, la baja lascivia y el torvo gruñido. El Doctor Moreau, de célebre memoria, habría quedado estupefacto de hallarse en medio de esta estirpe de perros

PANORAMA

El par de compinches

"PEOR ES NADA" A la vera del camino real, brillante y pulido como espejo...

Peregrinando por esas tierras seductoras, ennoblecidas por la sencillez y afecto cálido de sus gentes, caudales de recuerdos del tronco robusto y medular de "los Arenas", vive en ambiente pastoril y rudo, Juan Petey el hombre múltiple del poblado. Un poco "melco" otro tanto, dentista, practicante, herrero, mecánico, electricista, platero y consumado artista en miniaturas rústicas, que han logrado sonados éxitos en la región.

Juan Petey es un hombre de 65 años de edad. Alto, de estampa fina y atlética, moreno, de blanco cabello, ojos oscuros y penetrantes. Nervioso, sagaz, impulsivo, inteligente y cordial. Diez hijos ornan y recrean su existencia de heroico y orgulloso luchador. Pero Petey tiene su historia, ¡y qué historia!

"Yo era un muchacho de doce años —nos dice—, analfabeto y sin otro horizonte que el de la ignorancia. Lo que soy se lo debo al Ejército. Fue mi hogar y mi escuela. El año 1909 viajé a Alemania, cuando Chile compró los armamentos Krupp. Pasé seis meses en Bremen, en circunstancias que era suboficial de nuestro Ejército. Conoció al Presidente Ibañez, en 1906, cuando era mayor de la Escuela de Caballería. Bahista convencido, me incorporé a la "Fuerza General", cuenta algún entredicho sostenido con cierto personaje de la zona, enemigo del Gobierno. "No voy Petey como está de cara a la vida en este régimen por el cual votaste? Distinta habría sido la cosa si hubiera salido mi candidato. A lo que nuestro hombre respondió: "Mire, señor, si ahora andamos no bien del todo, con su Presidente habríamos regresado a la condición de parias de nuestra sociedad". Agrega: "Tengo una fe muy grande en "mi General". No sacan nada con atacarlo. Es un hombre de acero, inquebrantable, valeroso, bueno. Quiere al pueblo. Los ricos no pueden decir algo semejante".

Como este Juan Petey hay muchos milites en Chile. Constituyen la levadura de esta tierra bravía y viril. Están más allá de esas letanías lastimeras —falaces de la política ambiental, exclusivamente atenta a la magnificación del escándalo artificial. ¡Salud Juan Petey!

LA PREGUNTA Los romanos de nominaban bárbaros a los pueblos nómades vecinos del Imperio, porque usaban barbata. Luego, todo barbudo o barbata, es bárbaro. Como podemos extrañarnos, entonces, que Kid Barbeta escriba barbarismos y cometa toda clase de barbaridades.

Señor Director: Hasta hace poco yo era considerado el hombre de mejor genio dentro de mi época. Pero desde hace unos quince días estoy obligado a rotar con las cejas, se me truncan con alarmante frecuencia y siento, al mismo tiempo, los primeros síntomas de una úlcera gástrica, ¡y la culpa la tienen pequeños grupos de atrayentes seforilas que me abordan en el centro con sus sonrisas melancólicas! Pero detrás de la sonrisa viene la frase consabida: "Nos ayuda para la colecta, señor".

Dos veces al año sería muy conveniente. Una vez al mes sería casi soportable, pero tres y cuatro por semana, ya pasa de raya. Parece que las instituciones que tienen que aliviar ciertos, listados o mujeres descarriladas, marchan a parejas con el ritmo de la inflación.

Ignoro quién es responsable de la multiplicación de las comisiones que colectan fondos en Santiago: lo que sí puedo asegurar, señor Director, es que no soy el único que está cansado del genio por culpa de las seforilas que nos clavan una insignia en la solapa, diciéndonos: "Una ayuda para la colecta". — Carné 4912362, Santiago.

Señor Director: En diferentes rotativos se ha publicado que en la Escala Única que se enviará por el Ejecutivo al Congreso, se contempla la situación de los jubilados, asignándosele una pensión no superior a un 75% de la renta que disfruta su similar en servicio activo.

Esta franquicia ya está establecida en la ley No. 10.343, que en su artículo 63 dispone que el que jublen con 35 ó más años de servicios reconocidos y 65 años como mínimo de edad, pueden acogerse al 75% del sueldo que perciba su similar en servicio.

Por lo tanto, para los jubilados que se ajustaron al cumplimiento de tales requisitos al tiempo de jubilarse, no se les concede ningún beneficio, y se les equipara con los jubilados de servicios que se encuentran aún en la plenitud de su vida, con energías suficientes para desarrollar diversas actividades, mientras que los que trabajaron para el Estado más de 35 años y se jubilaron con más de 65 años de edad, ya no les es posible, salvo raras excepciones, ejercer otras funciones que permitan con otros trabajos darse para atender a su subsistencia y de sus familiares, dado el alto costo de vida, y que distan de una pensión baja por haber obtenido su jubilación antes que empezara el alza de los sueldos.

Procediendo con la más estricta justicia en mérito a los mayores servicios prestados a la nación y en vista de los beneficios que a todos los demás funcionarios se les otorga, es que a los que cumplieron al jubilarse con la disposición contenida en el artículo 63 de la ley citada, que no son muchos, se les equivoque con su jubilación al sueldo que perciba su similar

SIR ARTHUR

El ejercicio de las altas funciones periodísticas depura, como todas las nobles faenas del hombre, grandes satisfacciones y no menos profundos sinsabores. Siempre nos hemos mantenido en el plano constructivo de entregar informaciones veraces y de orientar con plucritud a los lectores de LA NACION, contribuyendo de esta manera a la formación de una sana conciencia pública. Sin embargo, contra toda lógica, fuimos agredidos desde la traestradada de una "perrera" que reconoce ubicación domociliar en la calle Tenderini. En nuestro campo periodístico estábamos dedicados a nuestras habituales tareas, contribuyendo al "modo" clima democrático de una pacífica convivencia, cuando, de pronto, sin aviso previo, sin voz de alarma, cuando las sombras de la noche, un "cogotero" o "quintero", mal llamado periodista, quiso herirnos o mordernos, "mal llamado periodista de malos periodos", pretendiendo sacarnos al apelo de bestias alucinadas y escarnecer la "perrera" de periodistas que campean con ejemplar maestría, en el escenario de privilegio en que dominan el lenguaje y los hábitos directos, varoniles y medulares.

Con audacia casquivana, propia de "rameras o meretrices", dos ruines pájaros de la peor raza, profanadores de la agnición de un periodista amigo, ya desaparecido, dando rienda suelta al desborde mismo de su incurable resentimiento, dispararon por zofa y bilis a este diario, que jamás creyó del caso registrar su existencia de audaces "mercachilles". Estos dos seres míminos, inventores del atraco y el despojo, en las labores del periodismo, y que de la rapifia hicieron ideal de vida, con la ruindad mental que los caracteriza quisieron festinar la honra acrisolada de periodistas de este diario. Tal ignominia la define, además, en su condición de fanfarrones demostrados con almas de hortera.

Durante más de un año se dieron al estulto placer de lanzar sus injurias soeces, saciándose con caricaturas y artículos pornográficos en contra del jefe del Estado. Cuanto de repugnante registra el ambiente arrojado, fue usado como arma de combate, y su autobiografía de "chales del insulso" quedó al desmenuado desde estas columnas. Asustados por el llanto que se han metido, derrotados, trémulos, desahuciados y perdidos exclaman ahora, con fatíscica actitud "lambida y cuándo...? Como no son periodistas, amenazan con querrelas. Ya una vez, valiéndose de bogadiles recursos, obtuvieron querrelas triunfo a lo Pirro, victoria que exhiben como trofeo glorioloso. Pero esta vez se equivocaron. La sanción ha sido implacable. Pisados como "niguas", vuelven a nutrirse de amenazas entremetidas que suscitan compasión y desprecio.

Uno de los dos burldadores que responde al apodo de el "Chataco", pide que lo respeten. Este compinche de "Kid Barbeta", también conocido como el "economico doctor Cambal", se instaló en la muy ilustre Casa de Bello, sentando sus reales en una gerencia en la que tienen decisiva participación capitales del Estado. El "Chataco", aprovechando su calidad de funcionario rentado, vale decir, con los dineros de su paga fiscal, ha insultado al Presidente de la República en el periódico que se apropiara con tan lubricos procedimientos. Estas cosas en ningún país civilizado ocurren. Constituyen sintoma inequívoco de la plebeyez moral e intelectual de el "Chataco". Nada le ha importado la integridad de su jefe Rector. Más pudo su ideal vegetativo y poderosa vocación ancestral de ser de rapafia. El "Chataco" pretende escudarse en esa cosa que se llama y digna que es la autonomía universitaria. Quiera parapetarse tras el pórtico de la cultura nacional, en procura de defender su encanallada ralea de aventurero de "última hora".

El par de compinches —cuyo destino legítimo no debió sobrepasar el oficio de "ayudante de cámara" de todo lo auténticamente grande que se encuentra o sucede a su alrededor; recuérdese la vecindad universitaria puramente material de el "Chataco"— sólo captan lo baladí, lo superficial, lo pequeño y miserable. También es cierto aquello de que cómo podrían percibir lo monumental de los hechos y de los hombres con su peculiar e insuperable miopía cósmica? Durante su "achatada y barbetada" existencia de moluscos, ambos han observado el mundo a través de la celosía del rencor, de la envidia y el resentimiento. Todo en ellos es contrapunto de la vida auténtica, de ese discurrir esplendente de las grandes figuras "renacentistas". La sabiduría, la verdad, la fineza, el porte distinguido los humilla e irrita. ¡Triste condición de barbetas y chatacos!

Quando su "larvaria" percepción descubre que otros describen la vigorosa y singular estructura "renacentista" en la personalidad de algún grande hombre, una enorme ola de desapeeración los invade. No pueden comprender que la visión de esas magnas realidades humanas es asunto de jerarquía intelectual, impropia de alcanzar para quienes viven del despojo, y se "refocilan" en los basurales de la vida.

ASOMANTE Cartas al Director

"Quisiera tener un diario escrito por el público" —Luis

persona que se anuncia como el bretista del programa, Amador Yuri Izquierdo (así con todos sus apellidos), se le ocurrió el día de hoy "hacer hablar" a los caballos que eran enterados por una bruja en compañía de su consorte y su hijo desgranando a través de los mencionados microfones de Ortrava "payasescos" y otro irremediables para el público y la calidad de la que se hace llamar como la primera cadena chilena de emisoras. El señor Yuri, debe comprender que esa es la hora en que nos disponemos a almorzar y a escuchar buenos programas en la tranquilidad de nuestro hogar y, libretos cerrados, van en desmedida a escuchar "payasescos", cuyas palabras cubren todo el continente. Juan Ernesto Morales D., C.R. net 1887340, Santiago.

Sueldos de los profesores primarios

Señor Director: Ruego a usted dar cabida en su prestigioso diario a estas breves, escritas por un profesor primario y que expresan el sentir de todos los educadores de este país. Ruego al señor Director, a la inclusión de los profesores en la Escala Única de Sueldos. Esto ha causado gran desagrado y profundo malestar, para significar que todas nuestras aspiraciones, logradas después de grandes luchas, quedarán anuladas. No es posible que esto ocurra, ya que implicaría una pérdida a nuestra profesión, seis años de nuestra vida, y una pérdida en la Escuela Normal y obteniendo un título que, aunque modificado, nos autoriza para ejercer en la delicada misión, como es el "enseñar al que no sabe".

Estamos en nuestra carrera, maestros es el ascenso por méritos, los que quedarán suprimidos. Quisiera decir, entonces, que un normalista recién titulado percibirá un sueldo remunerativo que un maestro que ha trabajado durante 15, 25, 30 años, sin otros decires, toda una vida, sin haber en cuenta su hogar, su familia, su esposa, su hijo, su familia a quien mantener y educar.

Además, estaríamos sujetos al ascenso por grados, empezando desde uno de los más bajos de la Administración. Se discute el estar sometidos a los arbitrios de las calificaciones de los profesores, en ningún caso, como no suficientemente justa, como no satisfactoria, como no dignificante, que el ascenso se constituya un atractivo en nuestra carrera.

Más valdría, en ese caso, que se nos permitiera estar sometidos a percibir mejores sueldos y condiciones. R. Rojas, profesor primario de Santiago.

Señor Director: Por ser aficionado durante años a los programas hipoicos, animo diariamente la Cooperativa "Vitalicia" para escuchar las informaciones de Hipódromo Chile, que le es el magnífico locutor Darío Verdugo. Pero ocurre, señor Director, que a

# En la Exposición canina del Kennel Club de Santiago



A una brillante reunión deportiva y social dio lugar la VI Exposición Canina en la Quinta Normal. El lápiz de MUNDO captó estos magníficos apuntes de destacados participantes y asistentes a dicho torneo.



ENTRE LOS MILES de visitantes que ha tenido la Exposición de Flores, que se presenta en la Biblioteca Nacional, también estuvo el Alcalde de San Miguel, don Carlos Valdovinos. El señor Valdovinos contemplaba extasiado los hermosos ejemplares que se exhibían, y suspiraba por tener todas aquellas flores en su comuna, que quisiera hacerla un jardín.

PERO, el diligente Alcalde parece que no sólo había ido a contemplarse con el bello espectáculo de las flores, sino también a hacer propaganda a la Sociedad de Amigos del Arbol, que preside...

EN EFECTO, a cada persona que se encontraba en su camino, le hacía entrega de varios impresos. Uno es el mensajero de la Sociedad Amigos del Arbol, llamado "Regale Ud. plantas", otro es la "Plegaria del Arbol" y un tercero, más voluminoso, se intitula "Belleza y utilidad del árbol en la cotidiana convivencia".

CUANDO un periodista le preguntó a qué se debía esa propaganda, el Alcalde Valdovinos le expresó: "Las flores son muy bellas, pero tampoco hay que olvidarse de los árboles. Las personas que aman las flores, también quieren a los árboles".

MEA CULPA. La señora Eugenia Vicuña de Viel apareció ayer en esta misma columna con el título de presidenta honoraria de la Sociedad Protectora de Animales que lleva el nombre de su madre, don Benjamin Vicuña Mackenna. La señora de Viel se retiró hace tiempo de la institución mencionada por no marchar de acuerdo con sus postulados, ideas, y el título de presidenta honoraria lo ostenta en la Unión de Amigos de los Animales. Me declaro culpable del error y de mi absoluta ignorancia en cuanto a las sociedades que miran...

VERBENA NOCHES DE ESPAÑA SE PREPARA PARA EL 26. La tradicional verbena de España que pone sonos de castañuelas, colores y matas folkloricas de la Madre Patria se anuncia para el 26 del presente mes. La fiesta, que es celebrada con júbilo por la población española y por los santiaguinos que vibran con el alma hispánica, es el nervio motor por medio del cual vive y se alimenta el Hogar Español. Se sabe que contará con números artísticos de gran atracción y novedad, además de los quioscos que interpretan el alma de cada región de España.

## Circula la siguiente invitación.

"El Directorio de Vidrios Planos Lirquén S. A. tiene el agrado de invitar a los señores accionistas a la exhibición de una película documental sobre el proceso de elaboración del vidrio en su fábrica de Lirquén y filiales, que será proyectada en el Teatro Bandera, mañana, a las 12 horas. Santiago, noviembre de 1955".

## Juventud santiaguina prepara su temporada de reuniones sociales.

Numerosas fiestas, recepciones, bailes y comidas se están anunciando para esta temporada. Entre otros, tenemos: El baile de Adriana Montero Espinola, quien, al parecer, inicia la temporada de estrenos en sociedad. El baile se efectuará el 26 del presente mes. El 19 ofrecerá una comida Mercedes Tagle Yrarrázaval, en honor de Carmen Tagle Larraín, quien hace pocos días llegó de un largo viaje por Estados Unidos. Por su parte, Carmen Tagle Larraín ha fijado para el 3 de diciembre la gran fiesta que ofrecerá a sus relaciones: sociales. —Marta Blanco Vidal, ha mandado imprimir las invitaciones para su comida-baile que ofrecerá el 23 de diciembre. —María Eugenia Izquierdo Beriso celebrará la Pascua con un baile de gala. La fiesta será en la misma Nochebuena. —El 3 de diciembre se efectuará la comida que Paul Infante Valdés y Laura García Huidobro de Infante ofrecerán en honor de Ana María y M. Isabel Fanjul Vicuña. Ana María y María Isabel han estado muy festejadas, con motivo de su venida a Chile. Son hijas del caballero español don Ma-

## RECITAL DE CANTO.

En el Instituto Chileno-Francés de Cultura tendrá lugar, a las 19 horas, el recital de canto de la soprano Dita Marcus. Presenta a Dita Marcus, la Sociedad Cultural de Música Richard Strauss. Será acompañada al piano por su profesora la conocida cantante lírica italiana, señora Elena Petriani. El recital se realizará en el Salón de Conferencias del Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

## PRIMERA COMUNION.

En el Colegio de Los Sagrados Corazones de San Bernardo, hizo últimamente la Primera Comunión un grupo de alumnos de esa institución, niños: Horacio Hevia Ugarte, Manuel Francisco y Diego Manuel Hargrave Búrton, Martín Cabello, Alejandro Urrutia, Claudio Chiró, Carlos Paut, Roberto Paut, Nivaldo Candia, Luis Araya, Carlos de la Parra, Julio Ferrada, Angel Cabello Patricio Moraga, Jorge Calvo, Raúl Morales, Luis Echeverri, Rodolfo Urbaso, José Antonio Matta Quirós, Jorge Nazar, Jorge Rojas.

## CONFERENCIA SOBRE MORAL SOCIAL.

A las 19 horas de hoy, continuará Monseñor Oscar Larson su ciclo de conferencias sobre Moral Social en la Catedral de Santiago. El sumario de la conferencia es el siguiente: Resumen de la conferencia anterior. Fines naturales del matrimonio. Procreación y educación de la prole. Convivencia y ayuda mutua de los esposos. El matrimonio en los pueblos primitivos. El libre consentimiento, causa del matrimonio. La esencia del matrimonio es el vínculo que une a los esposos. El contrato y el Sacramento. Impedimentos del matrimonio.

## D'Andurain da concierto en el Teatro Municipal

Con un programa de la más alta jerarquía se presentará en el Teatro Municipal el notable concertista de violín, Pedro d'Andurain, considerado como la primera figura nacional en su instrumento, y uno de los más calificados valores internacionales de la nueva generación. El juicio emitido recientemente por Jascha Heifetz, el primer violonista del mundo, tras escucharle en privado durante una hora y media, vino a confirmar ampliamente todos los antecedentes que trae nuestro músico de Europa y las Américas. Pedro d'Andurain inició su carrera prácticamente a los cuatro años de edad, provocando la admiración de quienes tuvieron oportunidad de escucharle. Poco después, se hizo cargo de su enseñanza, el prestigioso Profesor don Luis Mutschler, bajo cuya tutela se presentó nuevamente a los seis años. Incorporado al Conservatorio Nacional de Música, d'Andurain alcanzó la más alta distinción que se otorga a los instrumentistas: el Premio Orrego Carvallo. Posteriormente, recorrió todo el país, dando a conocer su arte y recibiendo el estímulo de miles de niños que veían en él la plasmación de sus propios ensueños. Seguidamente fue enviado, por consejos de Zino Francescatti, y de Claudio Arrau, a perfeccionarse en USA, con el Profesor Iván Galamian, considerado como la mayor eminencia pedagógica del violín de nuestros días. Al dar su primer concierto en Nueva York, d'Andurain empezó la etapa consagrada de su carrera recorriendo numerosos países. Regresó de Europa el año 1953 y dio dos memorables conciertos en el Municipal, confirmando los informes que de continuo nos llegaban por el cable. Estrenó obras contemporáneas y de autores nacionales, y se pudo advertir su gran dominio estilístico, tanto en los románticos como en los clásicos. Tras estas presentaciones, fue invitado por el Instituto de Extensión Musical a dar el ciclo completo de las Seis Sonatas para Violín Solo, de Bach, lo que constituyó uno de los mayores acontecimientos en la historia del desenvolvimiento artístico del país. Al año siguiente, tocó como solista con la Orquesta Sinfónica de Chile (Director, Víctor Tevah), estrenando el notable Concerto de Alban Berg. El presente año, en la temporada oficial de conciertos, estrenó el Concerto en Re, de Igor Stravinsky. Con estos antecedentes, Pedro d'Andurain nos anuncia un extraordinario recital, el que ha de verificarse el martes 15 del presente en nuestro primer coliseo. Actuará al piano el notable concertista Carlos Oxyley, quien ha venido colaborando permanentemente con el celebrado violonista en todas las diversas e importantes actividades que han desarrollado hasta la fecha.

## La señora Flora Vial de Guerra.

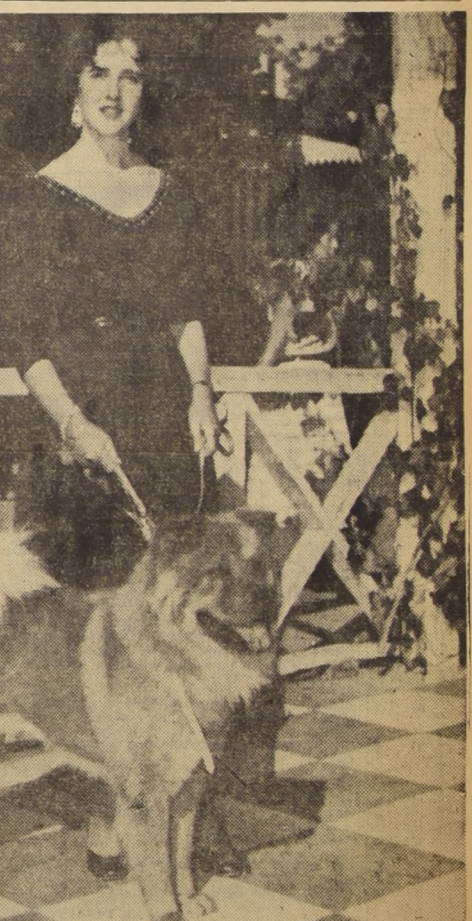
Después de una larga enfermedad, ha fallecido en esta capital la distinguida dama señora Flora Vial de Guerra, que fuera esposa del recordado maestro don Julio Z. Guerra, ex Director del Conservatorio Nacional de Música. Su deceso constituye una pérdida sensible para el ambiente cultural chileno, ya que la señora Vial de Guerra, desempeñó importantes funciones docentes y artísticas en diferentes establecimientos educacionales, en donde dejó honda huella de sus elevadas dotes espirituales. Era hija del extinto matrimonio formado por el capitán de navío ingeniero señor Juan de la Cruz Vial y la distinguida dama inglesa señora Georgina Jones de Vial. Su fallecimiento enluta a numerosos hogares de esta ciudad y de Valparaíso, especialmente el de su hija señora Flora Guerra Vial, destacada concertista nacional. Además, era hermana de nuestro ex compañero de labores, señor Jorge Vial Jones, que durante largos años perteneció al personal de redacción de LA NACION.

## EXPOSICION EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.

A las 18 horas de hoy será inaugurada en el Instituto Chileno-Francés de Cultura la exposición de oleos de Antonio León Zamora. Dicha exposición permanecerá abierta hasta el 19 del presente en Agustinas 719.

## A los Sres. Médicos y Cirujanos:

Se les comunica que está en funciones: Clínica "España" AVENIDA ESPAÑA 24 Informes, 1.er piso, teléf. 93021 Radiología, 3.º - 94999 Medicina, 3.er - 93022 Urología, 4.º - 93022 Cirugía, 5.º - 94252 Medicina, 6.º - 93022 Médico Residente... 93021 Radiografía, Fisioterapia, Nebulizaciones. Exámenes quirúrgicos. Exámenes de laboratorio.



LA DAMA Y SU FERRO — Odette de Krüger, a través triguera que llamó la atención luciendo a Duque II, su regalon, de raza Chow-Chow. Aquí vemos a la dama y su perro, en la Exposición del Kennel Club en la Quinta Normal, momentos después de la inauguración.

## PARTE DE MATRIMONIO.

RENÉ BRAVO JORDAN PARTICIPA A UD. SU MATRIMONIO con la señorita Carmen Álvarez Gamboa, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franciscanos, el domingo 20 del presente, a las 12 horas. — Santiago, noviembre de 1955. Carmen Álvarez Gamboa, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franciscanos, el domingo 20 del presente, a las 12 hrs. — Santiago, noviembre de 1955.

MODAS "HONET" CREDITOS TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran Surtido HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales para Provincias SAN PABLO 960 (INTERIOR) FREMTE MERCADO

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" AHORA O NUNCA Llegó el momento de poder vestirse bien con poco dinero. Visite Sederias Diez de Julio, donde podrá comprar artículos de temporada a precios sin competencia, confirmando siempre nuestro sistema de precios bajos. OFRECEMOS, POR POCOS DIAS: SEDAS estampadas, desde \$ 445.— 20.000 metros de SHANTUNG, a 395.— y el más variado surtido en Sedas Blancas para Primera Comunión FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" DIEZ DE JULIO 536 ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO

FUTURA MAMA! Traje maternal, única, exclusiva especialidad 120 diversos modelos, con PATENTADAS PILDAS MANGAS, únicamente desde especialista europea, muchas más experiencias. MADAME ANNY PRECIOS BAJISIMOS. MONTEVIDEO 531-31 PISO OCHO, TEL. 84077. SÁBADO 7000 EL DIA (25/25/55)

TRAJES SASTRES DAMAS DE SU PARENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO VIRADOS-TURCIDOS INVISIBLES TALLAS GRANDES A CHICAS TAMBIEN DE MUJOS LIMPIADOS TENIDOS-ARRREGLOS EN GENERAL CLINICA DE TRAJES CLINICA MATRIX HUERFANOS 1424 SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SUCURSAL

POLVOS DEL HAREM Un toque de polvos es nota indispensable de feminidad, pero el mayor signo de distinción está en emplear los impalpables, suavísimos y atomizados

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Llamado pacifista hizo Pio XII a todos los gobernantes del mundo

Ciudad del Vaticano 6.— (UP).— El Papa exhortó hoy a los estadistas del mundo a que produzcan esfuerzos para impedir nuevos derramamientos de sangre...

“Pero después de decir esto para aclarar, no podemos dejar de aplicar a los gobernantes de pueblos una vez más un llamado...

UN MINUCIOSO EXAMEN MEDICO HICIERON A YER A DWIGHT EISENHOWER

DENVER, 6.— (UP).— El Presidente Eisenhower fue sometido hoy a un prolongado examen médico en el Hospital Fitzsimons...

El Dr. Paul Dudley White, cardiólogo de Boston, llegó en las primeras horas de la tarde y junto con los médicos del Hospital realizaron un detallado examen del paciente...

Una vez que los médicos formularon sus recomendaciones, se celebró a la prensa mañana a las 10 y 30 A. M. para comunicar al público sus conclusiones...

En relación con las versiones publicadas en Washington, de que Eisenhower informara a los dirigentes republicanos y demócratas del Congreso sobre el mensaje que al comenzar el año entrante debe leer en el Congreso...

BOLETIN MATUTINO.— El boletín matutino sobre el estado de la salud del presidente...

Caja de Crédito Popular SAN PABLO 2461-2471 MANANA De 9 horas adelante REMATE DE OBJETOS VARIOS Y ALHAJAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CASABLANCA Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE RETIRO Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación...

mentaron específicamente ninguna zona de peligro de guerra. Al comentar la frase del ritual de la misa: “El Señor dice, ebriga sentimientos de paz”, el Papa declaró: “No hay necesidad de repetir lo que dijimos en varias oportunidades sobre el derecho de un estado a defenderse del ataque injusto mientras no se halle una fórmula para imponer a cada uno el respeto por las fronteras y bienes de otros pueblos...”

El discurso del Papa fue extraordinariamente optimista en lo que respecta a la situación general en el mundo. “No tratamos de ocultar a vuestros ojos —prosigue el Papa— al a los ojos de quienes nos escuchan, el espectáculo de un cielo cubierto de nubes. La perspectiva basta para hacerlos temblar. Pero, si estuviera acercándose un sombrío crepúsculo, así como si la noche estuviera por caer sobre el mundo...”

“Pero seguimos repitiendo con gran sinceridad y fe, que nada está perdido para los hombres de buena voluntad que levantan una voz en un sentido y coordinado esfuerzo. Tampoco dejamos de aclarar nuestra esperanza de que, quizás antes de lo que se espera, las palabras sol se abran paso nuevamente en el triunfo de una nueva primavera cristiana...”

El Sumo Pontífice manifestó que uno de sus objetivos al venir a formular esa esperanza es el número de personas que quieren escuchar lo que él tiene que decir...

“Hay una sagrada impaciencia por buscar en la doctrina de Cristo —añadió— los principios que consagran la solidaridad que mantienen a individuos y pueblos en estado de agitación...”

“Los ENEMIGOS DE CRISTO.— El Padre Santo recordó las palabras de San Pablo cuando el apóstol dijo a los filisteos que muchos de ellos se conducían como “enemigos de Cristo...”

“Hay también verdaderos enemigos de la Cruz de Cristo, de la doctrina, de su moralidad, caminando por vuestras calles. Son hombres que sólo se interesan por el dinero...”

“Eisenhower recibió hoy algunos informes confidenciales sobre la situación en Medio Oriente, pero oficialmente no se dio más información sobre el particular...”

Fórmula para salvar impasse en Consejo de Seguridad de la ONU NACIONES UNIDAS, N. Y.— (U. P.).— (Por W. J. Boyle).— De fuente fidéjima trascendió que las potencias occidentales tienen a consideración este fin de semana una posible transacción para salir del estancamiento en que está la Asamblea General...

Armería SANTIAGO OFRECE REVOLVERES CAL 22 7 TIROS \$12.000.- 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$5.000.- PISTOLAS CAL 22 \$4.000.- CREDITOS EN SANTIAGO REEMBOLSO A PROVICIA TENDERINI 7 POR ALAMEDA

Tito y Dulles reiteran luchar por libertad de Europa Oriental BRIONI, Yugoslavia, 6.— (UP).— El Presidente, Mariscal Josip Broz Tito, y el Secretario de Estado Norteamericano, John Foster Dulles llegaron hoy al “acuerdo” de que se celebrará una conferencia de Europa Oriental...

LA TINOAMERICA ACTUA UNIDA EN LOS ASUNTOS POLITICOS DE LA O.N.U. NUEVA YORK, 6.— (UP).— Las Naciones latinoamericanas se mantendrán unidas a todas las cuestiones políticas que se planteen en las Naciones Unidas...

CUESTIONES ECONOMICAS.— A pregunta de cuál es el interés principal de los países latinoamericanos en cuanto a materia financiera, al obtener empréstitos e inversiones particulares o la creación de un fondo internacional para inversiones en los países subdesarrollados...



DIRIGENTES SINDICALES CHILENOS EN LA OEA.— WASHINGTON, D. C.— Un grupo de nueve dirigentes sindicales chilenos escuchó la explicación del Dr. Aníbal Bultrón (de España) de la División de Trabajo y Asuntos Sociales de la Unión Panamericana...

PINAY CONFIRMO A BEN YUSSEF SU REGRESO AL TRONO DE MARRUECOS SAINT GERMAIN EN LAYE, 6.— (U. P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Antoine Pinay, comunicó hoy oficialmente al Sultán de Marruecos, Sidi Mohammed Ben Youssef...

Ben Youssef, el monarca de 47 años, que regresó a París su exilio en Marruecos hace casi 10 días, confía en volver por la vía aérea a Rabat dentro de dos semanas aproximadamente...

“Este castillo estaba formado de una guardia de honor francesa, para presentar armas al Sultán cuando éste partiera. Asimismo, se colocó una bandera de la dinastía de los Hachemitas, que el Sultán usó cuando se coronó en 1954...”

DEMOSTRACION POPULAR.— Esta mañana se congregaron en el centro de la ciudad unos 1.500 marroquíes, para demostrar pacíficamente su cariño y lealtad al monarca. Los manifestantes llegaron en pequeños grupos, posas horas antes de que Pinay informara oficialmente a Ben Youssef que había terminado su exilio...

Tito y Dulles reiteran luchar por libertad de Europa Oriental (Continuation of the article above)

Mendes-France inicia oposición al plan electoral de Faure PARIS, 6.— (UP).— El ex Primer Ministro, Pierre Mendes-France, firmemente apoyado por su Partido, el Radical Socialista, resolvió hoy combatir el plan del Presidente del Consejo Edgar Faure...

REGIO CALABRIA, 6.— (UP).— El prefecto de la ciudad suspendió ayer por 15 días al Alcalde de la vecina localidad de Siderno, bajo la acusación de haber agravado a los muertos italianos de guerra. El sancionado Alcalde es Costantino Iannopolle, miembro del Partido Socialista de extrema izquierda...

NUEVA YORK, 6.— (UP).— El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, donó hoy diez mil dólares como contribución de los católicos norteamericanos al fondo destinado a la construcción del edificio del Seminario de la capital guatemalteca. El Cardenal Spellman explicó que la donación se hacía “en honor del Presidente Carlos Castillo Armas...”

NUEVA YORK, 6.— (UP).— El Presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, en el cuarto día de su visita oficial a esta ciudad, pudo por primera vez hacer una pausa en el agotador programa de visitas y ceremonias ofrecido en su honor. Después de oír misa a las diez de la mañana en la Catedral de San Patricio, el Primer Magistrado guatemalteco tomó parte en el programa de televisión “Youth Wants to Know” (La Juventud Debe Saber) de la National Broadcasting Company...

LA TINOAMERICA ACTUA UNIDA EN LOS ASUNTOS POLITICOS DE LA O.N.U. (Continuation of the article above)

CUESTIONES ECONOMICAS.— (Continuation of the article above)

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 7 Y EL 12 DE NOVIEMBRE DE 1955 PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MARZO DE 1955, CON VENCIMIENTO EN SEPTIEMBRE DE 1955

Aliados expresan que su principal objetivo es la unidad de Alemania

GINEBRA, 6. (UP).— En altas fuentes occidentales se reveló esta noche que Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, están redactando un solemne compromiso de seguir trabajando por la unión de Alemania, después que termine aquí la Conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes...

La declaración es redactada de acuerdo con el Gobierno del Canciller, Konrad Adenauer. Se les da a conocer por las tres potencias occidentales solamente, en vista de que todo indica ahora que no hay esperanza alguna de lograr que Rusia acepte la inclusión en el comunicado de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia, darán al terminar sus deliberaciones aquí...

CONJETURAS ANTE UN POSIBLE FRACASO.— Las conjeturas giran ahora en torno de lo que sucederá después que termine la Conferencia sin salir del estancamiento en que están del negociaciones para convenir un arreglo de la guerra en frío en Europa...

El mayor Dan Gog, vocero militar de Israel, dijo que cinco comandos egipcios atacaron la aldea de Bet Kama, al este de Gaza, pero fueron rechazados por los guardias de la colonia, tras tiroteo de una hora...

En reunión realizada hoy, el Consejo de Ministros de Israel autorizó al Ministro de Relaciones Exteriores, Moshe Sharett, a que efectúe en breve una visita a Estados Unidos. Será propósito de la visita promover la venta allí de los bonos independentistas de la United Jewish Appeal, según la explicación oficial. Pero en fuentes competentes se dijo que también se considerará la posibilidad de conseguir armas norteamericanas, así como de obtener una garantía de seguridad. Se espera que entrará en contacto con los círculos norteamericanos interesados en procurar dinero para el fondo de defensa de Israel...

FUNERALES DE SOLDADOS EGIPCOS.— En El Cairo, se calcula que 250.000 personas presenciaron los funerales militares de tres de las víctimas de la batalla de El Auja. Walter Collins, corresponsal de la United Press, cablegrafó desde la capital egipcia que la multitud, al menos en hilera de a cinco, a lo largo de las calles de la procesión fúnebre, mostró gran indignación. Muchas mujeres sollozaban mientras los nombres gritaban: “¡Muera Israel!”, “¡Sangre!”, “¡Guerra al enemigo!”...

En reunión realizada hoy, el Consejo de Ministros de Israel autorizó al Ministro de Relaciones Exteriores, Moshe Sharett, a que efectúe en breve una visita a Estados Unidos. Será propósito de la visita promover la venta allí de los bonos independentistas de la United Jewish Appeal, según la explicación oficial. Pero en fuentes competentes se dijo que también se considerará la posibilidad de conseguir armas norteamericanas, así como de obtener una garantía de seguridad. Se espera que entrará en contacto con los círculos norteamericanos interesados en procurar dinero para el fondo de defensa de Israel...

BOLETIN MATUTINO.— El boletín matutino sobre el estado de la salud del presidente...

Panorama del MUNDO

TITULARES.— Londres: Estancamiento en Ginebra. París: Francia reconoce oficialmente a Ben Youssef como Sultán de Marruecos. Nueva York: Nuevo choque entre Israel y Egipto. Tokio: La Conferencia de Ginebra. Buenos Aires: Ha terminado la crisis de Marruecos...

BRIONI, Yugoslavia, 6.— (UP).— El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, partió esta noche a las 8.45 para Ginebra, después de un día de conferencias con el Presidente yugoslavo, mariscal Josip Broz Tito...

NUEVA YORK, 6.— (UP).— El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, donó hoy diez mil dólares como contribución de los católicos norteamericanos al fondo destinado a la construcción del edificio del Seminario de la capital guatemalteca. El Cardenal Spellman explicó que la donación se hacía “en honor del Presidente Carlos Castillo Armas...”

REGIO CALABRIA, 6.— (UP).— El prefecto de la ciudad suspendió ayer por 15 días al Alcalde de la vecina localidad de Siderno, bajo la acusación de haber agravado a los muertos italianos de guerra. El sancionado Alcalde es Costantino Iannopolle, miembro del Partido Socialista de extrema izquierda...

NUEVA YORK, 6.— (UP).— El Presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, en el cuarto día de su visita oficial a esta ciudad, pudo por primera vez hacer una pausa en el agotador programa de visitas y ceremonias ofrecido en su honor. Después de oír misa a las diez de la mañana en la Catedral de San Patricio, el Primer Magistrado guatemalteco tomó parte en el programa de televisión “Youth Wants to Know” (La Juventud Debe Saber) de la National Broadcasting Company...

LA TINOAMERICA ACTUA UNIDA EN LOS ASUNTOS POLITICOS DE LA O.N.U. (Continuation of the article above)

CUESTIONES ECONOMICAS.— (Continuation of the article above)

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 7 Y EL 12 DE NOVIEMBRE DE 1955 PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MARZO DE 1955, CON VENCIMIENTO EN SEPTIEMBRE DE 1955

ISRAEL DENUNCIA OTROS ATAQUES DE LOS ARABES

JERUSALEN, 6.— (UP).— Israel acusó hoy a Egipto y Jordania de haber consumado otros diez ataques a territorio israelí. El mayor Dan Gog, vocero militar de Israel, dijo que cinco comandos egipcios atacaron la aldea de Bet Kama, al este de Gaza, pero fueron rechazados por los guardias de la colonia, tras tiroteo de una hora...

En reunión realizada hoy, el Consejo de Ministros de Israel autorizó al Ministro de Relaciones Exteriores, Moshe Sharett, a que efectúe en breve una visita a Estados Unidos. Será propósito de la visita promover la venta allí de los bonos independentistas de la United Jewish Appeal, según la explicación oficial. Pero en fuentes competentes se dijo que también se considerará la posibilidad de conseguir armas norteamericanas, así como de obtener una garantía de seguridad. Se espera que entrará en contacto con los círculos norteamericanos interesados en procurar dinero para el fondo de defensa de Israel...

FUNERALES DE SOLDADOS EGIPCOS.— En El Cairo, se calcula que 250.000 personas presenciaron los funerales militares de tres de las víctimas de la batalla de El Auja. Walter Collins, corresponsal de la United Press, cablegrafó desde la capital egipcia que la multitud, al menos en hilera de a cinco, a lo largo de las calles de la procesión fúnebre, mostró gran indignación. Muchas mujeres sollozaban mientras los nombres gritaban: “¡Muera Israel!”, “¡Sangre!”, “¡Guerra al enemigo!”...

En reunión realizada hoy, el Consejo de Ministros de Israel autorizó al Ministro de Relaciones Exteriores, Moshe Sharett, a que efectúe en breve una visita a Estados Unidos. Será propósito de la visita promover la venta allí de los bonos independentistas de la United Jewish Appeal, según la explicación oficial. Pero en fuentes competentes se dijo que también se considerará la posibilidad de conseguir armas norteamericanas, así como de obtener una garantía de seguridad. Se espera que entrará en contacto con los círculos norteamericanos interesados en procurar dinero para el fondo de defensa de Israel...

BOLETIN MATUTINO.— El boletín matutino sobre el estado de la salud del presidente...

Imprenta "Marion" SANTA ROSA 1873 ESPECIALIDAD EN ETIQUETAS - TRABAJOS A COLORES - Papeles de Maximimonia - TARJETAS DE VISITA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE TALAGANTE Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación...

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 37 — AGRICULTURA 7.10 Informativo Agrícola. 10.30 Música Popular. 14.00 Cometas. Mario Planes. 18.30 Que Todo Chile Cantas. 21.35 Huastecos del Sur. 22.10 Canciones Populares. 23.10 Gran Radio. 23.05 Hotelera-L. Garrido y Conj.

CB 65 — LA REINA 7.30 Nueva Despertar. 9.00 Concierto Matinal. 13.00 Estelitas Famosas. 14.30 San Martín Rivus. 16.00 Tardes Selectas. 19.15 La Hora del Rosario. 20.10 Márquese Preferencia. 23.10 Música Selecta.

CB 86 — CHILENA 8.15 Editorial del Día. 11.30 Vistas a los Enfermos. 14.35 La Voz de Francia. 18.30 El Rosario en Familia. 21.05 Veladas Musicales. 22.10 Grandes Ocioes Musicales. 23.10 Gran Concierto. 0.10 Resumen de Noticias.

CB 82 — PACIFICO 7.00 Ritmo del Tiempo. 13.00 Carroñel del Aire. 14.30 Radioteatro Espisodico. 18.30 Romanos de Atardecer. 22.00 No Diga Claro. 23.05 Joe Birong. 23.30 Antena Policial. 24.00 Compases al Amanecer.

CB 89 — BULNES 7.30 Santiago Despierta. 10.00 El Lobo de Mar. 14.35 Los Genios de la Música. 18.30 Romanos de Atardecer. 22.00 No Diga Claro. 23.05 Joe Birong. 23.30 Antena Policial. 24.00 Compases al Amanecer.

CB 93 — NUEVO MUNDO 7.30 Informativo. 10.30 La Discoteca del Oriente. 14.30 Cla. Luchita Botto. 18.30 Clara de Gloria. 21.30 Justo Utrilla. (Radioteatro). 22.00 Entrerrietas. 23.30 Mística Carrasco. 23.30 Mística Carrasco.

CB 138 — AURORA DE CHILE 12.00 Pick-Up de los Oyeantes. 13.00 La Voz de España. 16.00 Aquel Manda el Auditor. 20.30 Así Me Gano la Vida. 22.00 Transporte en el Aire. 23.00 Crimenes Celestres. 23.30 Radioteatro.

CB 150 — SUDAMERICA 13.15 2000 de la Ciudad. 14.30 Informativo. 17.30 Caravana Infantil Austral. 21.00 Deportes. 21.15 Automovilismo. 22.30 Obras Completas. 23.30 Noticias.

COMPRESOS EN EL Departamento Comercial de la GASCO COMPANIA DE GAS SANTO DOMINGO 1957

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Alto jerarca ruso reconoce fallas en el sistema dictatorial de URSS

MOSCU, 6.—(UP).—En vísperas del aniversario 35 de la revolución...

Y continuaremos viniendo hasta la completa victoria del comunismo...

Las ideas revolucionarias no coponen fronteras...

RECONOCE EL FRACASO DICTATORIAL.—"Tenemos nuestras fallas..."

LA POLITICA EXTERIOR.—El orador se refirió asimismo a la política exterior...

POSICION EN GINEBRA.—Añadió que las proposiciones soviéticas en la actual conferencia...

UN LUGAR SUBALTERNO EN LA ECONOMIA.—Admitió en la Unión Soviética...

Verdad es que las manifestaciones de Kaganovich en cuanto a política internacional...

INGLATERRA Y EE. UU. ESTUDIARAN SITUACION EN EL MEDIO ORIENTE

GINEBRA, 6.—(UP).—Estados Unidos y Gran Bretaña revisarán aquí la semana entrante su política en Medio Oriente...

La consideración de la política anglo-norteamericana se realizará en un momento...

El estudio anglo-norteamericano tendrá en consideración los resultados de las actuales gestiones de conciliación...

Si bien los planes occidentales están todavía en preparación, parece evidente que en Washington ni Londres están dispuestos a invitar a Rusia a que contribuya al mantenimiento de la paz en Medio Oriente.

ARGOLLAS Oro 18 quilates Surtido completo. Precios sin competencia. CASA WEISS 142 - MAC-IVER - 142 Interior - Local 13

OCASION: \$ 20.800.—cojines tapizados en rico gobelino. \$ 36.500.—Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, etc.

SORTEO DE NAVIDAD AUSPICADO POR EL DIARIO "LA NACION" EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

- A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS, SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS. 5 TERNOS... VESTEX. 1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA... PETROWITSCH & ERRAZURIZ.

BASES: Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION, por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario.

AMERICA LATINA

PERU LIMA, 6.—(UP).—El contralmirante Daniel Olivieri, nuevo delegado permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas...

HUANCAVO, 6.—(UP).—Llamó para su distribución se encuentra el mapa geográfico confeccionado por primera vez en el Perú por el Instituto Geográfico de Huanca...

PARAGUAY ASUNCION, 6.—(UP).—El Banco Central dictó una resolución por la que se establece que los cobros y pagos por exportaciones e importaciones...

MONTEVIDEO, 6.—(UP).—El vespertino "El País", en un comentario sobre la situación de la prensa argentina, expresa que comprende las dificultades que encuentra el nuevo Gobierno...

BUENOS AIRES, 6.—(UP).—El jueves próximo se realizará una "fuerza cívica" en memoria del Dr. Juan Ingafiel, médico comunista de la ciudad de Rosario...

JUAN PERON LLEGO AYER A LA CIUDAD DE PANAMA

PANAMA, 6.—(UP).—Poco después de las 9 de la mañana aterrizó en el aeropuerto de Tocumen el avión paraguayo en el que viajaba el ex Presidente argentino Juan Domingo Perón...

El bienestar de Panamá, quien lo invitó a almorzar hoy. Perón, el capitán Leo Novak, piloto paraguayo a cargo del avión...

DECLARACIONES A LA PRENSA.—Perón dijo a los periodistas que no era exactamente una invitación...

Respondiendo a la pregunta de si iría a Estados Unidos, dijo que no tenía razones para hacerlo.

Perón almorzó hoy en un salón privado del Hotel El Panamá, donde ocupa el Departamento Presidencial...

El arte en Hierro Forjado Ofrecemos a nuestra distinguida clientela: MESA DE ARRINO, con marco y espejo.

GOCE DE UN DESCANSO EN UN CLIMA IDEAL DE PRIMAVERA Visite el HOTEL TERMAS DE PANI MAVIDA

Informaciones en el HOTEL TERMAS DE PANI MAVIDA

Tendencia a la estabilización mundial en precios del cobre

LONDRES, 6.—(ANSA).—También para el cobre parece haber llegado el momento del "redes"

De su modo, tal vez, termine el fenómeno que ha caracterizado en estos últimos tiempos los movimientos y cambios en los dos principales mercados cupriferos del mundo...

REDUCCION DE LA DEMANDA INDUSTRIAL.—Las recientes lluvias caídas en la región de New England han causado graves daños en las fábricas de latón...

COMPETENCIA Y BAJA DE PRECIO.—Se habla también, en este momento de baja general, de la posible substitución del cobre por aluminio...

La empresa sueca Boliden Crav A. B., por ejemplo, ha llevado a cabo la prospección de importantes depósitos cupriferos en Mozambique...

Programas análogos se hallan en curso en Angola, donde se ha iniciado la búsqueda de yacimientos mineros...

En Chile las exportaciones de la pequeña y mediana minería se calculan de unos 20 millones de toneladas métricas...

De este panorama mundial se puede desprender que en líneas generales, las cotizaciones, tras haber alcanzado vértices muy elevados...

ALEMANIA COMUNISTA FUNDAMENTA NEGATIVA PARA LA UNIFICACION

BERLIN, 6.—(UP).—Alemania Comunista se opone a la unificación de Alemania mientras Alemania Occidental permanezca aliada a las potencias occidentales.

Esta es la síntesis de un mensaje enviado por el Presidente Wilhelm Pieck, y el Primer Ministro, Otto Grottel, al Gabinete y al Presidium del Soviet Supremo...

Recibimos con entusiasmo las proposiciones del Ministro de Relaciones Exteriores, Molotov, a la Conferencia de Ministros de Ginebra...

Fábrica de Sedas MANZUR Gran surtido en Sedas, Espumillas, Mongol, Satanes, Tafetán, Tulle de Nice, Organza y Fantasías...

El arte en Hierro Forjado Ofrecemos a nuestra distinguida clientela: MESA DE ARRINO, con marco y espejo.

GOCE DE UN DESCANSO EN UN CLIMA IDEAL DE PRIMAVERA

Informaciones en el HOTEL TERMAS DE PANI MAVIDA

OTRAS EXPLORACIONES Y RESERVAS.—En Estados Unidos la política de incremento de producción minera es, en líneas generales, mucho más activa que en otros tiempos...

En Israel se estudia la forma de aprovechar y explotar intensamente el yacimiento de Timna, ubicado en el norte de Eilat...

Entre los sectores de sostén se debe mencionar la reciente ley sobre los salarios mínimos que, tras ser aprobada por la Cámara de Diputados...

El consumo del cobre en Inglaterra siguió aumentando, y en 1954 hubo un incremento del 38 por ciento frente al consumo de 1953...

En el mercado de Londres se han registrado muchos pedidos, también de compradores continentales.

El incremento de las exportaciones.—La política de los países productores es la de orientarse hacia nuevos conceptos...

Chile modificó su política de "retorno" para una amplia serie de productos, entre los cuales figuran los de la pequeña y mediana minería...

De este panorama mundial se puede desprender que en líneas generales, las cotizaciones, tras haber alcanzado vértices muy elevados...

Peronistas promueven desórdenes en Palermo

BUENOS AIRES, 6.—(U. P.).—Elementos peronistas desordenados, promovieron incidentes en el hipódromo de Saia Isidro.

Confesión de Aloe sobre su fortuna BUENOS AIRES, 6.—(U. P.).—El ex Gobernador de Buenos Aires, Carlos Aloe, interrogado por la comisión investigadora...

Joyería ITALIANA SAN ANTONIO 389 FONO 31259 Extenso surtido en Relojes y Joyas finas, modios exclusivos...

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES PROPIETA PUBLICA PROVISION DE FITTINGS PARA STOCK

Las propuestas se abrirán el día 18 de noviembre de 1955, a las 16 horas, en el despacho del Señor Vicepresidente Ejecutivo de la Institución...

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Informaciones en el HOTEL TERMAS DE PANI MAVIDA





El comandante Norman de la fragata "Mounts Bay" visitará hoy Santiago

VALPARAISO.— En la mañana de hoy se dirigirá a la capital, en visita oficial, el capitán de navío general de la Armada Británica, comandante de la fragata "Mounts Bay",...

CAUQUENES RINDIO HOMENAJE A S. E.

CAUQUENES.— El Cuerpo de Caballeros, Prefectura de Cauquenes, rindió, por Radio Maule, de esta ciudad, un extraordinario homenaje al Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo,...

Silvia Piñero se luce en el Teatro Petit Rex

CUATRO "rollos" distintos encarnados con extraordinaria agilidad escénica la celebrada actriz Silvia Piñero, en la comedia de Miguel Mihura, "A media luz los tres",...

Una revista de Cahan se dará en el Teatro Satch

El señor Alfonso Cahan, vaquero ligado a los círculos teatrales de Santiago, y que tiempo atrás incurrió en la escena como autor, estrenando una pieza que se titula: "Fuego en la nieve",...

CARTEL DE LAS DOS SALAS DE LA SATCH

FIRME EN CARTELERIA COMEDIA "GENTE BRAVA". Continúa como firme atención en el Teatro SATCH la comedia dramática de Aurelio Pincochet...

EL HURACAN DE LAS CARCAJADAS... LA MAS RISUEÑA CARAVANA CON LOS ENEMIGOS PUBLICOS N.º 1 DEL MAL GENIO

LOS CAPORALES MAESTROS DE LA ALEGRIA, HUMORISTAS DE LA CANCION Y SU COMPANIA DE REVISTAS "LLUVIA DE ESTRELLAS" HOY EN TARDE Y NOCHE EN EL POPULAR



Resultados del Valpo. Sporting Club

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like LABRUYER, PÉREZ, GANADA, etc.

FELICITACIONES AL INTENDENTE DE CURICO

CURICO.— El Intendente de la provincia, teniente coronel en retiro, don Guillermo Hornosbal González, ha recibido numerosas felicitaciones...

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955 en Valparaíso

Nuevos y extraordinarios espectáculos durante la presente semana, en Valparaíso.— Orden de las próximas actuaciones en la zona portuaria

MISION CIENTIFICA A SAN PEDRO DE ATACAMA

ANTOPAGASTA.— Se encuentra en esta ciudad, una comisión del Centro de Estudios e Investigaciones Antropológicas de la Universidad de Chile,...

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO. ALAMO, FLORA, ARICA, ANGEL, VICTORIA, TORNGALEONES, MARIA ELIZABETH, FINA, PILAR, MAIPO, GULF MERCHANT y BRANDENSTEIN.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like GANADA, QUINTA, CURETA, etc.

NUEVO CUARTEL DEL CUERPO DE BOMBEROS DE VICTORIA

VICTORIA. Celebró sesión extraordinaria el directorio general del Cuerpo de Bomberos de la ciudad, con asistencia del comandante Guillermo Mendos...

UN MILLON DE KLS. DE ACEITE COMESTIBLE

VALPARAISO.— Un millón de kilos de aceite comestible, de procedencia norteamericana y consignados al INACO, llegaron ayer a Valparaíso en el vapor "Gulf Merchant".

GRAN RODEO A LA CHILENA EN ESCUELA DE CABALLERIA

QUILLOTA.— Como es tradicional todos los años, la Escuela de Caballería General Ramón Freyre, prestigioso plantel militar de esta ciudad, organizó un gran rodeo a la chilena en la cómoda mediateca con que cuenta el establecimiento de su extenso parque...

CURSO DE ESCUELA DE SALUBRIDAD A VALPSO

VALPARAISO.— Hoy vendrá a Valpo del sur los alumnos del último curso de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile. En este curso figuran varios profesionales extranjeros. Visitaron los hospitales de la provincia, las industrias y organizaciones que tengan relación con la salud pública.

EL GOBERNADOR DE MELIPILLA HA SIDO MUY CONGRATULADO

MELIPILLA.— Telegráficamente fue comunicado a la Gobernación de Melipilla, el decreto N.º 4.784, de fecha 2 del actual, por el que ha sido nombrado y confirmado en su cargo de Gobernador del departamento de Melipilla, por un nuevo período constitucional, el actual Gobernador, señor Samuel Cornejo Riquelme...

SIGUE EXPORTACION DE HARINA DE PESCADOS

VALPARAISO.— Doce toneladas de harina de pescado se exportaron en la presente semana a los Estados Unidos, donde este producto chileno está alcanzando una gran demanda.

APORTE EN FAVOR DEL CLUB RANGERS

TALCA.— Presentada por el regidor don Ovidio Soto Carter, en reciente sesión la Municipalidad aprobó una moción en el sentido de solicitar de la Junta de Regidores, que traslade a la Junta Reguladora, esperándose que ella tenga una acogida favorable, dadas las dificultades que persiguen como son las de estimular a un Instituto deportivo que ha dado lustre a su ciudad a través del país y que impulsados las actividades de la colectividad talquina. (RO. TO FUENTEALBA, correspondiente).

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

- CIRCO.— Aguilas Humanas, Local Ferroviario. AVENIDA (3184) — Espadas cruzadas; Doctores; Héroes; Nacidos ayer y el otro del pirata. CARRERA (7489) — Papito y mamita. Festival de Laurel y Hiedro y Anaboli y Costello contra los fantasma. CENTRAL (7252) — Carlas a tres caras y El más lo devora. CONDELL (2027) — Eva eterna y La maldición. COLOM (2948) — Fieras humanas. IMPERIO (4587) — El padre Brown detective. METRO (2111) — Fama de tradición. MUNICIPAL (VISA) — 81739). La condena descalza. OLIMPO (VISA) — 81369). Campesino. Aere del doctoro ciego y Arena de Ivo Jima. ORIENTE (VISA) — 83578). En carne viva. Mujeres sacrificadas y El hombre del sábado. PACIFICO (6837) — La entrega. REAL (2540) — Un fin de mes y Pepino y Violeta. REX (VISA) — 89505). Almas errantes. RIALTO (VISA) — 81906). Reclusa Rivoli. RIVOLI (2288) — El circo de la muerte. Bandidos en la sierra. La mala asesina y Guardacostas, alerta. VALPARAISO (5529) — Los hijos del velador. VELADOR (VALPARAISO) — 4654). El calis de la vida. VELADOR (QUILPUÉ) — 345). El cantante del jazz. Cuatro pasos en las nubes. VICTORIA (3778) — El hacha sangrienta y Piratas de los siete mares.

HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑO

NUÑO.— Bajo la presidencia del señor Hugo Cuello Avaria, en su sesión de este día, el Club de Leones de Nuño rindió un calido homenaje al Cuerpo de Bomberos de Nuño, por su abnegado e importante labor al servicio de la comunidad.

LAS TERMIAS DE "EL LAC"

iniciarán su temporada el próximo 1.º de DICIEMBRE y, atendiendo al pedido de varios clientes, durante los meses de DICIEMBRE y MARZO, exclusivamente, otorgarán facilidades de pago a las Fuerzas Armadas y empleados en general, debiendo pedir datos e informes a CASILLA 188 - TELEFONO 226 - SAN FERNANDO

EL GOBIERNO DE MELIPILLA HA SIDO MUY CONGRATULADO

MELIPILLA.— Telegráficamente fue comunicado a la Gobernación de Melipilla, el decreto N.º 4.784, de fecha 2 del actual, por el que ha sido nombrado y confirmado en su cargo de Gobernador del departamento de Melipilla, por un nuevo período constitucional, el actual Gobernador, señor Samuel Cornejo Riquelme...

APORTE EN FAVOR DEL CLUB RANGERS

TALCA.— Presentada por el regidor don Ovidio Soto Carter, en reciente sesión la Municipalidad aprobó una moción en el sentido de solicitar de la Junta de Regidores, que traslade a la Junta Reguladora, esperándose que ella tenga una acogida favorable, dadas las dificultades que persiguen como son las de estimular a un Instituto deportivo que ha dado lustre a su ciudad a través del país y que impulsados las actividades de la colectividad talquina. (RO. TO FUENTEALBA, correspondiente).

HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑO

NUÑO.— Bajo la presidencia del señor Hugo Cuello Avaria, en su sesión de este día, el Club de Leones de Nuño rindió un calido homenaje al Cuerpo de Bomberos de Nuño, por su abnegado e importante labor al servicio de la comunidad.

EL GOBIERNO DE MELIPILLA HA SIDO MUY CONGRATULADO

MELIPILLA.— Telegráficamente fue comunicado a la Gobernación de Melipilla, el decreto N.º 4.784, de fecha 2 del actual, por el que ha sido nombrado y confirmado en su cargo de Gobernador del departamento de Melipilla, por un nuevo período constitucional, el actual Gobernador, señor Samuel Cornejo Riquelme...

APORTE EN FAVOR DEL CLUB RANGERS

TALCA.— Presentada por el regidor don Ovidio Soto Carter, en reciente sesión la Municipalidad aprobó una moción en el sentido de solicitar de la Junta de Regidores, que traslade a la Junta Reguladora, esperándose que ella tenga una acogida favorable, dadas las dificultades que persiguen como son las de estimular a un Instituto deportivo que ha dado lustre a su ciudad a través del país y que impulsados las actividades de la colectividad talquina. (RO. TO FUENTEALBA, correspondiente).

HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑO

NUÑO.— Bajo la presidencia del señor Hugo Cuello Avaria, en su sesión de este día, el Club de Leones de Nuño rindió un calido homenaje al Cuerpo de Bomberos de Nuño, por su abnegado e importante labor al servicio de la comunidad.

EL GOBIERNO DE MELIPILLA HA SIDO MUY CONGRATULADO

MELIPILLA.— Telegráficamente fue comunicado a la Gobernación de Melipilla, el decreto N.º 4.784, de fecha 2 del actual, por el que ha sido nombrado y confirmado en su cargo de Gobernador del departamento de Melipilla, por un nuevo período constitucional, el actual Gobernador, señor Samuel Cornejo Riquelme...

APORTE EN FAVOR DEL CLUB RANGERS

TALCA.— Presentada por el regidor don Ovidio Soto Carter, en reciente sesión la Municipalidad aprobó una moción en el sentido de solicitar de la Junta de Regidores, que traslade a la Junta Reguladora, esperándose que ella tenga una acogida favorable, dadas las dificultades que persiguen como son las de estimular a un Instituto deportivo que ha dado lustre a su ciudad a través del país y que impulsados las actividades de la colectividad talquina. (RO. TO FUENTEALBA, correspondiente).

Film que mereció un Oscar mañana en el cine El Golf

El elegante Teatro El Golf al presentando todos los grandes films de la Fox. En su programa exhibirá, desde mañana, "Lo que la tierra hereda", un drama que mereció el Oscar por el mejor argumento cinematográfico de 1954.

Nueva película sobre Liszt: se estrenará en el cine Rex

Michel Simon y Colette Marchand son las figuras estelares de la superproducción francesa "Los amores de Liszt", que se filmó en colores y que el Rex exhibirá en esta semana.

Revista "Life" dedicó 10 páginas a "Ellos y ellas"

El interés que ha despertado la película "Ellos y ellas" (Guys and Dolls) ha sido tal, que la revista "Life", conocida en todo el mundo, le dedicó nada menos que 10 páginas con fotografías tomadas durante la filmación, en impresión a colores, en su edición en inglés correspondiente al 19 de septiembre. Según cálculos hechos, estas 10 páginas, tomando en cuenta la tarifa que rige para páginas impresas en colores, hubieran costado la friolera de 200.000 dólares, sin hablar de la portada de la revista, que también lleva una fotografía de la película.

EN VILLA ALEMANA, 16 Y 17

Seguirá a Villa Alemana, debutando en la noche del miércoles 16; dos despedidas de los jueves 17; vermut infantil 6.20 y última noche a las 9.40.

EN VILLA ALEMANA, 16 Y 17

Seguirá a Villa Alemana, debutando en la noche del miércoles 16; dos despedidas de los jueves 17; vermut infantil 6.20 y última noche a las 9.40.

EN VISA DEL MAR, 18 Y 19

En Viza debutará en la noche del viernes 18; sábado 19 tres penúltimas fiestas; matinee infantil, vermut y noche; el domingo 20, tres despedidas vifanamarinas.

EN LIMACHE, 21 Y 22

En Limache debutará el lunes 21 en noche; el martes 22, dos últimas fiestas limachinas: vermut infantil y última noche.

EN QUILLOTA, 26 Y 27

En Quillota se presentará en la noche del sábado 26; el domingo 27, tres despedidas quillotanas; matinee infantil, vermut y última noche.

EN QUILLOTA, 26 Y 27

En Quillota se presentará en la noche del sábado 26; el domingo 27, tres despedidas quillotanas; matinee infantil, vermut y última noche.

EN VISA DEL MAR, 18 Y 19

En Viza debutará en la noche del viernes 18; sábado 19 tres penúltimas fiestas; matinee infantil, vermut y noche; el domingo 20, tres despedidas vifanamarinas.

EN LIMACHE, 21 Y 22

En Limache debutará el lunes 21 en noche; el martes 22, dos últimas fiestas limachinas: vermut infantil y última noche.

EN QUILLOTA, 26 Y 27

En Quillota se presentará en la noche del sábado 26; el domingo 27, tres despedidas quillotanas; matinee infantil, vermut y última noche.

HOY ROMA

EL MAS EXTRAORDINARIO SUPER PROGRAMA DOBLE DE LA UNIVERSAL. EL MAS EXTRAORDINARIO SUPER PROGRAMA DOBLE DE LA UNIVERSAL. EL MAS EXTRAORDINARIO SUPER PROGRAMA DOBLE DE LA UNIVERSAL.

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!



mut infantil a las 6.20 y despedida en noche a las 9.40.

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.



PANTALLA PANORAMICA \$35 PLATEA DE 1 A 4.30 P.M.

TEATRO MUNICIPAL

MANANA, A LAS 21.30 HORAS. Estreno de la ópera cómica de Nicolai "LAS ALEGRES COMADRES DE WINDSOR" ("DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR")

Maestro Director: Juan Peyser — Regisseur: R. Olaszewski. Coreografía: Ludmilla Gretschaninoff.

Entradas en venta (Platea \$ 800) en la Boletería del Teatro (Teléfono 31407)

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.

HOY SAO PAULO

ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HORAS. Como estos HOMBRES y MUJERES... i ya no hay más en el mundo!!

HOY SANTIAGO

UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL. JOAQUIN PARDAVE, MARGA LOPEZ, TONY AGUILAR. DIRECCION DE RAFAEL BALEDON.



### "EL GRAN CIRCO CHAMORRO" SE ESTRENARA LA PROXIMA SEMANA

El martes de la semana próxima se estrenará, simultáneamente, en los teatros Central y Santa Lucía, la extraordinaria película chilena "El gran circo Chamorro", que constituye un hito definitivo de la cinematografía nacional.

"El gran circo Chamorro", que dirige José Bohr, con Eugenio Reyes como figura principal, tiene un elenco de hábil selección, formado por artistas de gran categoría. En la función del lunes 14, en la noche, en el Central, efectuará la premiación mundial de "El gran circo Chamorro", con asistencia de las figuras principales que intervienen en el film, lo que constituirá un acontecimiento de relevancia y notable lucimiento, que será transmitido por la audición "Cine al día", de radio Minerva.

El martes de la semana próxima se estrenará, simultáneamente, en los teatros Central y Santa Lucía, la extraordinaria película chilena "El gran circo Chamorro", que constituye un hito definitivo de la cinematografía nacional.

"El gran circo Chamorro", que dirige José Bohr, con Eugenio Reyes como figura principal, tiene un elenco de hábil selección, formado por artistas de gran categoría. En la función del lunes 14, en la noche, en el Central, efectuará la premiación mundial de "El gran circo Chamorro", con asistencia de las figuras principales que intervienen en el film, lo que constituirá un acontecimiento de relevancia y notable lucimiento, que será transmitido por la audición "Cine al día", de radio Minerva.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

**ANTONIO VARAS** - Descanso del personal.

**COUSINO** - V. y N.: Compañía de Revistas Piacereque.

**DIEZ DE JULIO** - V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

**TEARU** - V. y N.: Compañía América Vargas: Papá no tiene vergüenza.

**OPERA** - A las 19, 22 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim, Bim Bum.

**PETIT REX** - V. y N.: A media luz los tres.

**SATCH** - V. y N.: Gente brava.

**SAN ANTONIO** - V. y N.: Cía. de Comedias Muestres. Cada mujer es un misterio.

**LAS LILAS** - V. y N.: Semilla de maldad y Noticieros.

**LIBERTAD** - R.: Amarga obsesión. Honra que mata. La bienamada. La favorita del puerto y Noticieros.

**LU CASTILLO** (Pantalla panorámica) - V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

**LO FRANCO** - R.: La ciudad de los malvados. Flor de cabaret. Los tres corsarios.

**LUX** - R.: Compañeros del dorado oeste. Johnny Guitar y Noticieros.

**MAIPO** - R.: El ladrón con alma. Héroes olvidados. El gangster.

**MAJESTIC** - Próxima reapertura.

**MANUEL RODRIGUEZ** - R.: Del can con el manto. Amante e infiel. Aquella mujer.

**MARCONI** - R.: Ivanhoe. Ultima clase. Noticieros.

**METRO** - M. V. y N.: Semilla de maldad. Noticieros y Agregados.

**MIAMI** - R.: Miedo súbito. El gran gorila.

**MINERVA** - R.: Lili. Latigo de plata y Noticieros.

**MINIFLORES** - R.: Desayuno en la cama. Latigo de plata y Noticieros.

**MISTRAL** - R.: Tierra baja. Escuela para casadas. Algo flota sobre el agua.

**MUNUM-NAL** - R.: Del can con el manto. María Montecristo. La bien amada. La diosa blanca.

**MODERNO** - R.: El circo fantasma. El delator. El santo se juega la vida.

**MUNICIPAL (Pequeño)** - R.: Un divorcio. Noticieros y Agregados.

**NACIONAL** - R.: El milagro de Marte. Tres pasos al norte. Actores y pecadores.

**NOVEDADES** - R.: Hombre, mujer y pecado. Los nuevos ricos. Como única ley sus balas y sus puños en un litro y venir de emociones inenarrables.

**ORIENTE** - V. y N.: Camino de perdición. El fantasma del mar.

**PACIFICO** - M. V. y N.: Grandes maniobras y Noticieros.

**PRINCEPS** (Pantalla panorámica) - R.: El milagro de Marte. Actores y pecadores. El ladrón con alma.

**PALACE OVALLE** - R.: El circo fantasma. Hogueras de odio. y Aventura africana.

**PALERMO** (Puente Alto) - R.: Señoría inocencia. Nosotros los cambalaches y Noticieros.

**PLAZA** - M. V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

**PEDRO DE VALDIVIA** - V. y N.: Una vida por otra. Cuerpo sin alma.

**PRINCIPAL** - R.: Festival Dibujos, Comedia y Serial.

**REPUBLICA** - R.: Odio en el alma. Nuevas traiciones. Lo que no se puede perdonar.

**REPUBLICA** - R.: La marca de la furia. Viva Villa. Pandora.

**ROVINDENCIA** - R.: La bien amada. Los condenados no lloran y Ya viene Vida Termino.

**REAL** - M. V. y N.: Mañana es demasiado tarde. Noticieros, Sinopsis.

**RECOLETA** - R.: Bran cinco hermanos. Dos gemelos en aprietos. Fusilados al amanecer.

**REPUBLICA** - V. y N.: Yo fui un presidente. La pizarra Arlette.

**REPUBLICA** - R.: Lili. Latigo de plata y Noticieros.

**REX** - M. V. y N.: La que voy por su amor.

**RITZ** (Pantalla panorámica) - R.: Sierra nevada. Noticiero Metro.

**RIALTO** - R.: Ivanhoe. Ultima clase.

**RIVIERA** - R.: Arriba el telón. El hombre del sábado.

**ROMA** - R.: El monstruo de la laguna negra. Crimen de la semana.

**SANTA LUCIA** (Pantalla panorámica) - M. V. y N.: El gran juego.

**SANTIAGO** - R.: Mi adorada Clementina.

**SAN MIGUEL** - R.: La ciudad de los malvados. Miguel Strogoff. Los tres corsarios.

**SAN MARTIN** - R.: Caballero a la medida. Noticieros, Agregados.

**SAN PAULO** - R.: Los malos. Noticieros y Agregados.

**SELVIA** - R.: Tarzán y la diablita. Flor de cabaret. La carga humana.

**VALENCIA** - R.: Dos gemelos en aprietos. Fusilados al amanecer. Erán cinco hermanos.

**VICTORIA** - R.: El séptimo velo.

**VIENA** - R.: Regreso a la isla del teatro. Hogueras de odio. El seductor de Granada.

**YORK** - R.: Salvados por un pelo. Noticieros, Agregados.

#### CINES

**ALAMEDA** - R.: Locura criminal. El halcón malvado. Me condena mi conciencia y Noticieros.

**ALCAZAR** - V. y N.: Grandes maniobras.

**ALMAGRO** - R.: El genio del circo. El milagro de Marte. Tres pasos al norte. Agregados.

**ALHAMBRA** - R.: La noche es nuestra. La hija del Ministro. La señal roja.

**APOLO** - R.: El embrujo de la gloria. Quién dijo crimen. El enviado diablo.

**AUDITORIUM** - R.: Asesinato y Noticieros.

**ANDES** - R.: Dos gemelos en aprietos. Fácil de amar. Erán cinco hermanos.

**AMERICA** - R.: Sinfonía de París. El traidor. Los tres huastecos.

**ASTOR** - M. V. y N.: Sinuhe. El egipcio. Noticieros y Agregados.

**AVENIDA MATTA** - R.: El amor nació en París. Vendetta. Leven anclas y Noticieros.

**BANDERA** - M. V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

**BALMADON** - R.: Pasión desenfrenada. Odio implacable. Arresto pasional.

**BRASIL** - R.: La marca de las furias. Viva Villa. Pandora.

**BLANCO ENCALADA** - R.: La manzana. El amor nació en París. Mi padre fue un criminal. Serial y Noticieros.

**BAQUEDANO** - V. y N.: Lluvia de estrellas con la participación de Los Caporales, Olga Justo, Oscar de la Torre.

**BOLIVAR** - R.: Honrado a la fuerza. La pelirroja y su candidato. Hombre, mujer y pecado.

**CAPITOL** - R.: La ciudad de los malvados. Flor de cabaret. Los tres corsarios.

**CABEREA** - R.: Trampas de acero. Los miserables. Sinistra obsesión.

**CENTRAL** - M. V. y N.: El gran juego. N.: Beneficio. El retrato de Jennie.

**CEVANTES** - R.: Sierra nevada.

**CINELANDIA** - R.: Candilejas. Agregados y Sinopsis.

**CITY** - R.: Legión del desierto. Noticieros y Sinopsis.

**COLON** (Pantalla panorámica) - R.: Amarga obsesión. Honra que mata. La bien amada. La favorita del puerto y Noticieros.

**CONTINENTAL** - M. V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia y Noticieros.

**CLUB DE SEÑORAS** - R.: Tres mujeres en su vida. El despertar a la vida.

**CHILE** - R.: La ciudad de los malvados. Los tres corsarios. Flor de cabaret.

**DANTE** - M. V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia. Noticieros y Sinopsis.

**DELICIAS** - R.: En tiempos de la zarzuela. Si me han de matar mañana. La mujer que yo amo.

**DIEGOCHO** - R.: Prisioneros de la Casbah. Nuevos horizontes. Tiendecita y Agregados.

**EGARA** - V. y N.: Criminal a bordo. Amor o pecado.

**EL SALTO** - R.: La copia de la Dolores. Rio sangriento. La venganza de los muertos vivos.

**EL GOLF** - V. y N.: María Antonieta. Prelovia y Turban.

**ESMERALDA** - R.: Actores y pecadores. Tres pasos al norte. El milagro de Marte.

**FLORIDA** - R.: Sierra nevada.

**GRAN AVENIDA** - R.: Una vida por otra. Nuevos horizontes. Grandezas que matan. Noticieros.

**HOLLYWOOD** - R.: La niña pitulosa. Falsos caballeros. María Montecristo y Noticieros.

**IDEAL CINEMA** - R.: Yo soy la Mata Hari. Camino a Bali. El hombre inquieto.

**IMPERIAL** - R.: El hombre inquieto. Gitanas temidas que ser. El delator y Noticieros.

**LAB** - R.: Ivanhoe. Ultima clase.

**ITALIA** - R.: Dos gemelos en aprietos. Erán cinco hermanos. Fácil de amar.

**LA PALMILLA** (Pantalla panorámica) - R.: El tango vuelve a París. La indeseable.

**ARTISTAS COLOMBIANOS.** Entre las gratas novedades de este mes de noviembre, viene destacándose en el horario nocturno de este popular emisor, la hilante película "Marfil y Morales", que integran los distinguidos cantantes y guitarristas colombianos Marfil (vastamente conocido del público chileno cuando formaba parte del binomio Marfil y Espino) y Morales, elemento nuevo y de relevantes condiciones musicales, que se armonizan admirablemente con las del popular artista bogotano. Los citamos entre los números buenos que pueden escucharse por la onda de CB 114. Actúan los lunes, miércoles y viernes, a las 22 horas.



**Tin Tan y Silvia Pinal en una hilarante cinta**

Silvia Pinal, la atrayente estrella del cine azteca, es la nueva compañera de aventuras del cómico Tin Tan "El rey del barrio", según la hilarante comedia que se estrena el martes próximo en los cines Santa Lucía y Florida, y donde el actor corre sus locas aventuras con su carnal Marcelo.

**Dos exitosos de la Fox mañana en el Normandie**

Dos películas de atracción para todos los públicos exhibirá la Fox mañana en el cine rotativo Normandie. Una es "La princesa del Nilo", con Debra Paget, Jeffrey Hunter y Michael Rennie, y que narra la historia de una princesa que de noche hacía vida de ballarina. La otra es "Tiburones de acero", con Tyrone Power, Anne Baxter y Dana Andrews, un drama, que tiene por escenario la inmensidad del mar.

**Roy Rogers, su caballo y Joan Crawford, en el Lux**

Una cinta de enorme acción, protagonizada por Roy Rogers junto a su caballo "Trigger" estrena en forma exclusiva hoy el cine Lux. Se titula "Compañeros del dorado oeste", y el Rey de los Cow Boys y sus compañeros se juegan la vida minuto a minuto imponiendo como única ley sus balas y sus puños en un litro y venir de emociones inenarrables.

Republ. Film, al estrenar en forma exclusiva esta cinta en el Lux la acompaña con una gran producción dramática y de aventuras "Johnny Guitar", en la que encontramos como figura estelar a la estrella Joan Crawford, personificando a una mujer toda pasión, energía y valor que sabe imponer orden y por qué no decirlo, también amor.

### Al Sao Paulo arriban hoy "Los malos y sus mujeres"

La emocionante producción de Columbia "Los Malos", filmada en cinemascopio y en technicolor, con Glenn Ford, Barbara Stanwyck y Edward G. Robinson, se exhibe desde hoy en el Sao Paulo. Cabe señalar que es la primera vez que estos artistas se reunen en una película.

"Los Malos" plantea el dilema de pacíficos hacendados, cuyas tierras se ven amenazadas por la ambición de un coloso, y quienes buscan el apoyo de un ex oficial para que los dirija en las batallas campales, que se libran por sus tierras.

### Chaplin estará desde hoy con espectadores del Cinelandia

"Candilejas", la última película de Charles Chaplin comenzará a exhibirse hoy en el rotativo Cinelandia, y su distribución está a cargo de Artistas Unidos. El hombre que sabe hacer reír y llorar en la película más grande de su vida incomparable carrera artística, deleitara una vez más, a los habitués de la simpática Sala de la calle Puente.

### Cine Real exhibe mañana "Que el cielo la juzgue"

Un drama de hondo contenido humano nos presenta la Fox mañana en el Teatro Real. Nos referimos a "Que el Cielo la Juzgue", adaptación cinematográfica de la romántica novela de Ben Ames William que tanto éxito ha tenido en el mundo entero. La película, en technicolor y rodada en las agrestes tierras del Colorado, que sirven de imponente fondo al desarrollo de la trama.

Gene Tierney, Cornel Wilde, Jeanne Crain y Vicent Price, son los principales intérpretes de esta extraordinaria producción.

### En avión "LAN" llega esta tarde a Santiago Miguel de Molina y su Cia. de arte español

Esta tarde, a las 14 horas, en avión LAN, procedente de Buenos Aires, llegará a Los Cerrillos el famoso artista español Miguel de Molina, acompañado de todos los artistas de su Compañía, con la que se presentará por primera vez ante el público chileno el viernes próximo en el Teatro Pacifico, uno de los más modernos y lujosos de la capital.

La fama del artista y la justa curiosidad que ha despertado en nuestro público el anuncio de su venida a Santiago, permiten vaticinar un decidido éxito a la temporada que va a iniciar dentro de pocos días. En México, Montevideo y Buenos Aires, sus presentaciones son recordadas como éxitos artísticos. Solamente a nuestros lectores que cuando realizó su primera temporada en Buenos Aires, en el Teatro Cómico, se pudo comprar un bien ratado, sólo con las fabulosas propinas que le proporcionara la reserva de entradas durante los seis meses de dicha sala.

El espectáculo ofrecido por el teatro malagueño ofrece una atracción sobre el público sólo comparable a la de las grandes películas que atraen multitud de espectadores de todas las clases sociales; pues sus singulares dotes de artista.

Interprete de la canción popular andaluza, se realizan con una lujosa presentación escénica y un vestuario riquísimo del mejor gusto, que constituye un deleite para el público.

La función inaugural de la temporada de Miguel de Molina se llevará a cabo el viernes por la noche, en el Teatro Pacifico, en una "premiere" de carácter extraordinario, a beneficio de las obras sociales del Club de Leones de Ríndos. Se nos encarga manifestar al público que para esta y las funciones siguientes están en venta las localidades en la boletería del teatro, durante todo el día.

### Mañana "El Living Room" vuelve al Antonio Varas

Tal como hemos venido anunciando, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile ofrece desde mañana, en el Antonio Varas, su excepcional Temporada de Verano, reestrenando "El Living Room" de Graham Greene, una obra discutida, apasionante, de gran actualidad y que cuenta con un acabado trabajo escénico. Fue dirigida por Agustín Siré, y en su interpretación desuellan los nombres de Fanny Fischer, María Campa, Bélgica Castro, Carmen Bunster, María Valle, Emilio Martínez y el propio director. Escenografía de Oscar Navarro.

### LOS CAPORALES HACEN DE LAS SUYAS EN LOS ESPECTACULOS DEL GOYESCAS



Los Caporales, artistas chilenos y humoristas de la música, cómicos de la canción con sus originales actuaciones, hacen de las suyas deleitando al público de Confitería Goyescas, con su chispa y novedosa presentación a la hora del té, comida y boquete. Estos artistas han vuelto engrandecidos a dicho escenario, donde sus cientos de admiradores llegan a aplaudirlos.

El Goyescas, por otra parte, ha sorprendido con la inclusión en su programación con La Sacremento, precios bailarinas de 10 años de edad, pero con un salero que emociona al habitué. Se completa la programación con Oscar de la Torre, Liana Val, Mario Carrillo, Mila Vivanco y Walter Ferrari, cantante italiano este último.

### Como César, la dinámica Maruja Montes "Vino, vio y venció" a los chilenos

Maruja Montes llegó a Chile con muchas ambiciones y proyectos. Llegó por lo mismo, con la buena intención de parecer novedosa y singular. Y lo ha conseguido plenamente. Maruja es una vedette de variados y notables recursos. Y además tiene talento. Es, por eso, que en sus presentaciones en el Opere...

**HOY NORMANDIE** DE 11 A 24 HRS. GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

TYRONE POWER ANNE BAXTER  
**"TIBURONES DE ACERO"**

DEBRA PAGET JEFFREY HUNTER MICHAEL RENNIE  
**"LA PRINCESA DEL NILO"**

**METRO-LAS LILAS**  
BANDERA 141 TEL. 63561 PLAZA LORETO CUSUMBO TEL. 4316

3 - 6.15 y 9.30 P. M. 6.45 y 10 - P. M.

**¡HOY!** 3ª SEMANA METROSCOPE

Localidades numeradas en venta.

SEMILLA DE MADAD  
GLENN FORD ANNE FRANCIS LOUIS CALHERN MARGARET HAYES

**HOY. Cine LUX** HUERFANOS 1410 - FONO 67630

ESTRENO EXCLUSIVO DEL LUX

ROY ROGERS  
"COMPAÑEROS DEL DORADO OESTE"

JOAN CRAWFORD  
JOHNNY GUITAR

**GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES 1954**

**PREMIO DE LA CRITICA INTERNACIONAL**

LEO FILMS PRESENTA UN FILM EXCEPCIONAL

Mañana **CERVANTES - RITZ**

Marina Vlahy Bernard Blier Jacques Miranda Blier Castelot  
**"ANTES DEL DILUVIO"** (AVANT LE DELUGE)

Mejor film de ANDRE CATATTE y CHARLES SPAAK

**Mañana REAL**

Una MUJER QUE QUISO TANTO QUE PERDIO LO QUE MAS QUERIA.

**QUE EL CIELO LA JUZGUE** EN TECHNICOLOR

GENE TIERNEY-CORNEL WILDE JEANNE CRAIN

(SOLO PARA MAYORES)

**CENE BAILE Y DIVIERTASE en BODEGON Y CAPRI**

El espectáculo más sensacional de la capital

MARY GONCALVEZ HARRY DIXON IRIS DEL VALLE CARMENCITA CALE ELSA VILLA FIESTA LINDA EDUARDO GAMEGA GABRIEL ARAYA TALA ROMAN KUKA y MANOLO GONZALEZ

EN "SANTIAGO SE DIVIERTEN"

**COMIDAS BAILABLES**

MENU SELECTO

Días de semana \$ 500.-  
Sábados y vísperas de festivos: \$ 600.-

**Viernes Noche teatro PACIFICO**

BANDERA Y HUERFANOS - FONO 62921-62374

Premiere de Gala A BENEFICIO DE LAS OBRAS SOCIALES QUE PATROCINA EL CLUB DE LEONES DE NUÑA

Miguel de Molina

Y SU GRAN COMPAÑIA EN LA FANTASIA LIRICA DE ASUERO Y GONZALEZ

**FERIA DE ABRIL en Sevilla**

SABADO VERMOUTH Y NOCHE DEBUT OFICIAL LOCALIDADES EN VENTA

**HOY San Martín** CONTINUADO DE 13 A 24 HRS. MAYORES y MENORES

**Otra Semana más!** EL HURACAN DE RISUEÑAS CARCAJADAS.

POSA FILMS, S. A. - Presenta a su Artista Exclusivo **MARIO MORENO**

**Cantinflas** en **CABALLERO a la MEDIDA**

Con DOMINGO SOLER \* ANGEL GARASA  
MARTHA VALDEZ \* WOLF RUBINSKIS \* MIGUEL ARENAS \* ARTURO MARTINEZ  
ANABEL GUTIERREZ \* LMA ROLDAN  
Dirección: MIGUEL M. DELGADO \* Dist. por COLUMBIA PICTURES

# Mientras los soviéticos aseguran que aman la paz, mantienen en armas a 6 millones y medio de hombres

## No pueden negar que el avance norteamericano sigue siendo preponderante en la producción atómica

PARIS.— A. F. F. (Intercontinental).— (Por J. Perrot).— Mientras la política soviética parece declinar claramente hacia una cooperación pacífica con el Occidente, sus esfuerzos en el campo militar no dan la sensación de menguar. Se puede hablar, incluso, de una verdadera contradicción entre la nueva actitud de la URSS en el plano internacional y la prosecución de sus objetivos de defensa.

(Hay que considerar —dicen los amigos de los rusos— que el último presupuesto militar soviético fue aprobado por el Soviet Supremo en los primeros días de febrero de 1955, y que la "tue-

va tendencia" data del 10 de febrero, es decir, de la sesión de clausura del Parlamento soviético. Pero no hay que olvidar —replican los que dudan de la sinceridad de los hombres del Kremlin—, que en mayo de 1955, la URSS concertó con los países satélites un "OTAN" oriental, con un comando único, que sólo responde a sus directivas e inspiraciones, y tampoco hay que perder de vista que son los soviéticos, a través de sus Festivales Juveniles y otras explosiones de su propaganda, los "campeones del pacifismo"; un "pacifismo" que detrás del Telón de Hierro, sólo exhibe fusiles y cañones...)

**CIFRAS QUE NO ENGANAN** — El presupuesto de defensa soviético correspondiente a 1955 alcanza casi el nivel del de 1952, el más elevado de la postguerra. Este último ascendió a 114.000 millones de rublos y representaba el 23,8 por ciento del presupuesto total. Los de 1953 y 1954 bajaron, respectivamente, hasta 110.200 millones, con un 20,7 por ciento del total y 100.300 millones con un 17,8 por ciento. En 1955 sube de nuevo hasta 112.000 millones, con un 21,6 por ciento del presupuesto general. Ahora bien, pese a los cambios ulteriores de la línea política, es poco probable que el ejército soviético deje de disminuir sus créditos, tanto más cuanto que el elemento militar —otra contradicción— influye cada vez más en los asuntos del Estado.

El presupuesto militar ruso ocupa el segundo puesto en el mundo entero. Aquilato es, no obstante, modesto, representa nueve veces el vo-

lumen del de la Defensa nacional de Francia. El único que le supera ampliamente es el presupuesto militar norteamericano con sus 40.000 millones de dólares. Empero, si se estableciera una equivalencia del poder adquisitivo de ambas monedas se es probable que las posibilidades militares de la URSS, no estarían lejos de las de los Estados Unidos. En efecto, con créditos inferiores, los rusos mantienen 6,3 millones de hombres en armas y los estadounidenses tres millones nada más. Pero ya dijimos que tales medidas no pueden parangonarse.

Cabe hacer constar que los presupuestos militares de los países occidentales han disminuido en 1955. Esta disminución es a veces poco importante, como en Norteamérica (aunque con una reducción de 400.000 hombres en las efectivos militares), mientras en Europa alcanza en ciertos casos el 10 por ciento, y

han alzado el segundo puesto. Andan a la zaga de los estadounidenses, pero muy por delante de todos los demás competidores. Sus progresos en los pasados años, sobre todo en los últimos, son considerables. Los rusos parecen haber entablado una carrera de fondo para superar el otro "supergrado". Y no hay temor de que su presupuesto de 1955 les haga perder terreno...)

**DETALLES DE LAS FUERZAS RUSAS** — Las fuerzas terrestres soviéticas no registran muchos cambios en el número de sus grandes unidades, pero sí en su calidad, considerablemente mejorada. Los métodos de instrucción se perfeccionan y las dotaciones de material moderno se acrecientan. La mitad de las divisiones, por lo menos, son mecanizadas y motorizadas. Todas poseen sus propios carros de asalto. En la artillería, la evolución es todavía más característica. Las divisiones de modelo corriente poseen 72 piezas de artillería, 20 cañones automáticos y 35 carros con un cañón. Su potencia de fuego resulta, pues, considerable.

Además, informaciones del SHAPE dan cuenta que el ejército ruso posee stocks de piezas de artillería para armar 225 divisiones de reserva y renovar las dotaciones de las 300 divisiones operacionales del frente oeste. También se ha registrado un esfuerzo de modernización del material de transporte, de los zapadores y del transporte de las grandes unidades. El retraso de los rusos con relación al Occidente irá disminuyendo a menos que el OTAN perfeccione continuamente sus medios.

Los progresos de la aviación soviética son bastante conocidos. En la actualidad, se considera que todas las fuerzas aéreas rusas, unos 20.000 aparatos, han sido dotadas con aviones de reacción. En los países satélites —unos 4.000 aviones— se advierte idéntica renovación. Después de haber trabajado durante la guerra sobre prototipos alemanes y norteamericanos, los rusos producen ahora excelentes aparatos de todos los tipos. Sus últimas realizaciones, presentadas en formaciones de combate durante el "Día de la Aviación Soviética" de la primavera pasada, causaron gran sensación. Se trata de bombarderos cuatri-reactores y de cazas bi-reactores que pueden volar por cualquier tiempo. También aparecieron prototipos de helicópteros gigantes y aparatos de despegue vertical. El avance de la aviación soviética parece haber menguado mucho en este campo.

Lo mismo ocurre con los cohetes. **Hallan restos de origen helénico**

BARLETTA, Italia (ANSA).— Durante trabajos de excavación que se realizaban en la anticomunista Avda. de Euzkadi, se descubrió un pequeño sepulcro en cuyo interior se hallaron varios esqueletos y numerosos objetos de cerámica y metales. Los arqueólogos creen que se trata de un imperio helénico, que denunciaban su origen helénico.

Ciertos artefactos rusos han alcanzado velocidades varias veces superiores a la del sonido. Se han instalado rampas de lanzamiento a lo largo del litoral báltico, frente a Escandinavia, y en los países satélites, frente a Europa. Además, los rusos están pagando un cohete de tres propulsores superpuestos cuyo alcance es de 3.000 kilómetros. El tercer elemento se desprende en el último tramo del recorrido. Este cohete es teledirigido y lanza proyectiles atómicos. Se habla por igual de un proyecto de bombardero propulsado por cohetes con un alcance muy superior. Mejorando los proyectos de los técnicos alemanes, los rusos se han embarcado quizá en este terreno con Norteamérica.

**PRODUCCIÓN ATÓMICA Y MARITIMA** — Respecto a la producción atómica resulta superfluo evocar las realizaciones soviéticas. Sus adelantos quedan ilustrados por los tres explosivos de 1945 a 1949, una explosión en Rusia; de 1950 a 1952, dos explosiones; en 1953, dos, y en 1954 a lo menos cuatro. No obstante, desde el punto de vista termo-nuclear, se ha advertido un paro, debido, al parecer, a ciertas dificultades. En este terreno, el avance norteamericano sigue siendo preponderante, aunque Rusia ocupa el segundo puesto.

También ocupa Rusia el segundo puesto entre las marinas de guerra, mientras hace quince años ocupaba el séptimo. Pero en el campo de las submarinas, la URSS ocupa el primer lugar con un total de 400 submarinos, mientras que Alemania no posee más que 70 u 80 al comienzo de la segunda guerra mundial. Además, los soviéticos se afanan en crear una flota de submarinos de cruceros de esa categoría.

En fin, "Pravda" anunció a principios del año corriente la construcción de los cascos de dos portaaviones de 35.000 toneladas, no muy inferiores a los de 60.000 toneladas de la serie "Forrestal" de los Estados Unidos.

**POLO NOROCCIDENTAL DE ATRACCIÓN** — Aman de los tres teatros de operaciones europeos, reunidos en el "OTAN oriental", Rusia posee toda una serie de grandes mandos en Tiflis, Tachkent, Chita (Indanet con Manchuria), y otro en la península de Chucot, frente a Alaska. Un ministerio de las flotas marítimas y fluviales se dedica especialmente a pertrechar las regiones europeas y albiras asiáticas al norte del grado 60 de latitud norte y unas 80 estaciones del Mar Glacial Ártico. La nueva etapa de la ciudad búsqueda de bases consiste en la utilización de bancos de hielo flotantes, verdaderos portaaviones para sus mayores bombarderos en busca del camino más corto hacia el este.

El 13 de agosto, el Gobierno soviético anunció una reducción de 640.000 hombres de los efectivos del Ejército Rojo. Eso representa el rededor del 10 por ciento de las fuerzas soviéticas, incluidas las de los satélites.



Después de una dura jornada, las estrellas de Hollywood, como los boxeadores, también piden que les tiren la toalla. Así le ocurrió recientemente a la encantadora Debra Paget, en los estudios de la 20th Century Fox, pero con la diferencia de que ella no solicitó el paño para enjugarse el cansancio, sino unas cuantas gotas de leche... ¡Venía saliendo de un exótico "baño a la romana", similar a los que se daba la caprichosa Popea!

## ESTRELLA Y CANTANTE



PARIS.— La estrella del cine, Martine Carol, acaba de debutar como cantante en el Teatro "Apollo", que ha sido convertida en estudio, y en presencia del compositor francés Georges Van Parys (el centro), y del autor dramático, Marcel Achard, registró su primer disco. "Faut-il que saute" (Hay que saltar), se llama la alegre canción que figura en el anverso; "Voulez-vous jouer avec moi?" (¿Quiéreme jugar conmigo?), la sugestiva del reverso. (Foto INTERCONTINENTALE.)

## CRISTOBAL HALFFTER, NUEVO GENIO DE LA MUSICA ESPAÑOLA, DESPRECIO EL BISTURI POR UNA BATUTA de Cuevas acaba de presentarlo en Paris

Sólo tiene 25 años, y el ballet del Marqués MADRID.— A. F. P. (Intercontinental).— (Por Martín Abizanda).— Lleva un apellido centro-europeo. Es alto, rubio y circunspeto como un inglés. Tiene veinticinco años, y, sin embargo, después de escuchar un breve tema de su obra más reciente, los críticos afirman que Cristóbal Halffter posee el genio de los grandes maestros de la música española contemporánea.

Cristóbal Halffter, sobrino del célebre compositor, accen-

dió a interpretar quince segundos escasos de su "Saeta". Reservaba íntegramente la primicia de la obra para el público del Teatro de los Campos Eliseos de París, donde el 28 de octubre se estrenó el ballet "Saeta", por el conjunto coreográfico del Marqués de Cuevas (Chileno).

—En "Saeta" —dice el joven autor— he tratado de plasmar el trágico significado religioso-musical de la canción que se ofrece al paso de las imágenes de la Semana Santa sevillana. La representación tiene dos partes, y en la segunda he querido simbolizar la alegría popular de la Resurrección del Señor, con un ritmo inspirado en las típicas seguidillas.

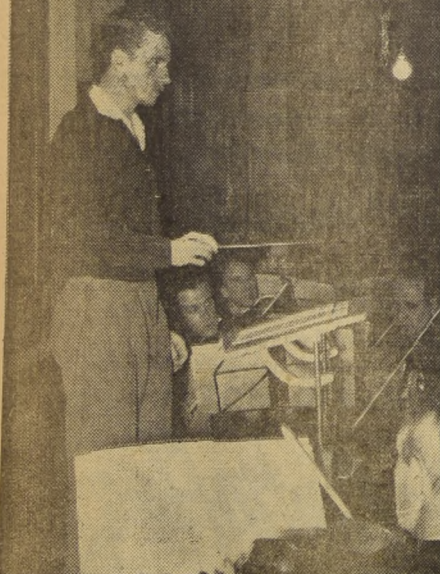
**MUSICA PARA MINORIAS** — El anuncio de la presentación de su "ballet" por el Marqués de Cuevas, hizo ascender el nombre de este otro Halffter, desde el anónimo al primer plano de la actualidad. Ahora se sabe que en cuatro años de esfuerzo compuso una veintena de partituras de calidad sinfónica. Al ser preguntado si había escrito alguna obra moderna, tipo "ballet", repuso:

—Nunca, toda mi creación va destinada a un público de minorías. Deseo cultivar el género moderno, pero bajo la influencia de los maestros que han dado lugar al arte, desde Bach hasta hombres de hoy, como Stravinsky.

La vocación de Cristóbal Halffter se reveló de un modo extraordinario. A raíz de su orfandad fue a vivir con su tío el conocido catedrático y doctor Jiménez Encinas. Por fin el niño se resignó a seguir la carrera de medicina; pero en sus horas libres, el aspirante a galeno ilustraba los cuadernos de prácticas y las hojas de apuntes con los signos del alfabeto musical. Así fue naciendo en él un ansia de autopurificación.

Cuando los severos miembros del Tribunal que había de resolver el Concurso Nacional de Música, correspondiente a 1953, decidieron abrir el sobre donde figuraba el nombre del autor de la obra mejor —secreto hasta ese instante— se encontraron con un nombre desconocido, pese a un apellido que les resultaba familiar. La sorpresa general fue mayor al descubrirse que Cristóbal Halffter, el nuevo Premio Nacional de Música, acababa de cumplir los veintitrés años.

**LA REALIDAD DE LA VIDA** — A partir de entonces, puede decirse que España perdió a un médico en ciernes. En cambio, el grupo de paladines de la música autóctona acogió en sus filas al joven campeón. Cristóbal Halffter tuvo la satisfacción de dirigir el "Concierto para piano" que le valió el Premio Nacional, y las otras composiciones creadas furtivamente en las vigillas de escolar.



Cristóbal Halffter, el compositor y director de orquesta que saltó a la fama, hace dos años. Entonces ganó en España el Premio Nacional de Música.

## DESCUBREN EL BARNIZ QUE USO STRADIVARIUS

GENOVA, (ANSA). — Un constructor de violines de Pegli, Ezzele Raineri, afirmó que al reparar un violín perteneciente a su tío Valentino Perrolo, halló en su interior unos pedazos de papel, con la fórmula utilizada por Stradivarius para la prepara-

## Femeninas de hoy

- 1857 Hurlado de Mendoza derrota a Caupolicán en Las Llanuras.
- 1820 Combate de Las Vegas de Talcahuano, en que triunfan los patriotas.
- 1843 Se crea una Cátedra de dibujo lineal en el Instituto Nacional.
- 1917 Revolución que derrocó en Rusia el régimen absoluto del Zar.
- 1947 Fallece Henry Ford, inventor del automóvil.



EN INGLATERRA, Margot Fonteyn es la primera bailarina del "Sadler's Wells". Su matrimonio con el Embajador de Panamá, a mediados de este año, fue una noticia de resonancia mundial.

## MARGOT FONTEYN, LA ARTISTA MAS GRANDE DEL MUNDO DEL BALLET

NUEVA YORK, (Por Lola Botka). — Me recuerdo de haber pensado más de alguna vez que —no importa quien bailara— no quería volver a ver "El Lago de los Cisnes". Pero ahora, en Nueva York, quería ver a Margot Fonteyn, bailando con el Sadler's Wells Ballet británico y no tuve otra alternativa a ver la versión completa del "Lago". A mí misma me parece increíble lo encantada que quedé. Ya no me cabe duda de que Fonteyn es la artista más grande del mundo del ballet de la actualidad; una técnica de gran limpieza que prescinde de todo truco y efecto, gran nobleza y enorme emotividad. Es simplemente increíble lo que ella hizo con este doble papel; como Odile (la reina de los cisnes), romántica y tierna; como Odile (la hija del Mago), llena de espíritu y temperamento.

Había visto este ballet numerosas veces, con muchas grandes bailarinas, pero ninguna se le parecía a ella. Hasta las largas escenas de pantomima que hay en esta versión completa se podían gozar por la gracia y sentido de la tradición que eran realizadas.

El cuerpo de baile también está muy bien y actúa con gran limpieza. Son gente joven, bien entrenada dentro del mismo estilo, no como en otras grandes compañías donde se ve que cada bailarín proviene de una escuela distinta y tiene una modalidad diferente.

NOTA: Lola Botka es profesora y bailarina del Ballet del Instituto de Extensión Musical desde su fundación y esposa de su director, Ernst Uthoff. Sigue en la actualidad cursos de perfeccionamiento en el "Juilliard School of Music" de Nueva York.

## Era del Reloj empezó al descubrir Galileo las leyes del Péndulo

LONDRES.— (ANSA).— La exposición histórica de la relojería abierta en esta capital se inicia por el tiempo, y con el progreso de la civilización industrial moderna. El europeo y el americano de hoy viven con el reloj en la mano, y por otra parte, la mecánica de precisión, de la que el arte relojero es una de sus más altas expresiones, constituye uno de los progresos mecánicos que han impulsado su forma más indeleble y duradera sus consecuencias en el ser contemporáneo. Sin temor a error, puede afirmarse que el cronómetro es un símbolo de nuestra actual civilización.

**EN EL GOLDSMITHS HALL.** — La muestra londinense se halla instalada en la sede tradicional de los primeros relojeros ingleses, el Goldsmiths Hall, cercano a la catedral de San Pablo, y sus amplios salones están colmados por innumerables relojes que van desde los inmensos mecanismos para los relojes de campanario, hasta los microscópicos aparatos de bolsillo del tamaño de una cuenta de vidrio, incrustados en pulseras y otras joyas.

La Edad del Reloj, tiene una fecha de nacimiento precisa. Ella arranca exactamente desde el día en que Galileo, observando el movimiento de la lámpara del duomo de Pisa, descubrió las leyes del péndulo. El próximo paso fue inventar un sistema de escape que permitiera aprovechar ese movimiento oscilatorio, y el reloj hizo entonces su aparición. Desde ese instante, también, desapareció todo sentimiento de desprecocupación por el tiempo, y con el progreso de los medios de comunicación el espíritu de puntualidad se fue haciendo cada vez más frecuente y necesario en todos los aspectos de la vida.

**UN OLVIDO** — Habitados como estamos hoy a consultar constantemente el calendario y el reloj, hemos en cambio olvidado el arte de leer el tiempo y la hora en el firmamento celeste. Y por ello, cuando el Dante sus profetas astronómicos para indicar el día y la hora, todos los lectores debemos recurrir a los comentarios al pie de página. Que es algo así como humillarnos momentáneamente, es homenaje a quienes vivieron pendientes menos de una máquina que del maravilloso mecanismo del Universo.

## Otro perro salva la vida de su amo

GENOVA, (ANSA). — Bruno Lagomarsino, de 15 años de edad, viajaba de su pueblo Villanova a Rezzoaglio, cuando sufrió un accidente con su bicicleta y cayó a un río, cuyas aguas habían crecido por las lluvias. El golpe recibido lo hizo perder el conocimiento, de modo que quedó exánime, en la orilla. Afortunadamente, de que la corriente lo arrastrara. Su fiel perro, que lo acompañaba, regresó a la casa y con furiosos ladridos y tirones a la ropa, hizo al padre de Bruno a que siguiera hasta donde el joven aún se hallaba en grave peligro, salvándolo así de morir ahogado.

## UN MILLON 508 MIL VACAS LECHERAS TIENE HOLANDA

LA HAYA, (O. I. H.). — En el censo de mayo de 1953, se estableció la importancia cuantitativa del plantel ganadero holandés, expresada en las siguientes cifras: bovinos, 2.989.300, de los cuales 1.506.000 lecheras; porcinos, 2.354.000; caballos, 220.300; ovinos, 377.900; gallinas, 30.365.000, patos, 468.000.